

Bubble Gummers
Cuida los pies de sus niños

PRENSA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXX-N° 8.482-LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 21 DE FEBRERO DE 1982-32 PAGINAS-4b. 10.00

La novedad de...

NORTH STAR



Función de estaño de baja ley será entregada en junio

La Klockner garantizará funcionamiento durante tres meses

Departamento de Estado observa con interés situación boliviana

WASHINGTON, 20 (EFE).— El Departamento de Estado observa con interés la situación boliviana y los esfuerzos tendientes a la desescalada de la tensión diplomática después de la visita del Ministro de Planificación del Estado, Adolfo Linares. Los representantes de crédito dijeron a EFE que el Departamento de Estado observa con interés la evolución del problema boliviano que considera fundamental para la estabilidad del hemisferio. El Subsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos, Thomas Shannon, con quien se entrevistó en Washington, se entrevistó en Washington con el Subsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos, Thomas Shannon, con quien se entrevistó en Washington. Durante la estancia del ministro boliviano en la capital norteamericana se celebraron reuniones con altos funcionarios del Fondo Monetario Internacional (FMI) y Linares buscó coherencia en la obtención de un respaldo de 119 millones de dólares para la "desafectada" economía de su país. La próxima semana visita a La Paz una misión del FMI para observar "in situ" la cuestión boliviana. Recientemente el régimen de Toranzo de Lara devaluó el peso boliviano en un 75 por ciento con relación al dólar norteamericano, en un esfuerzo por sanear la economía. Los efectos de esa medida son observados con interés por el Departamento de Estado. EE.UU. que rompió virtualmente relaciones diplomáticas con BOLIVIA tras el golpe militar de julio de 1980, restableció sus vínculos después de 16 meses periodo en el que suspendió toda ayuda económica, incluida la humanitaria.

La Empresa alemana Klockner garantiza el funcionamiento de la fundición de estaño de baja ley, de Vinto, durante un período de tres meses, computable a partir de la fecha de entrega final de esa industria.

La entrega se producirá a más tardar en junio próximo, según informaron autoridades de la Empresa Nacional de Fundiciones. Ya se solucionaron los desperfectos que provocaron la explosión del horno eléctrico de esa fundición y, para definir la fecha de reanudación de operaciones, sólo falta negociar con los productores mineros la provisión regular de concentrados de estaño de baja ley.

La garantía por parte de la empresa Klockner fue comprometida mediante un acuerdo adicional suscrito el pasado jueves, con ENAF.

La reanudación de operaciones de la fundición de baja ley, que está paralizada desde comienzos del año pasado, permitirá incrementar sustancialmente la producción nacional de estaño metálico. Según los planes oficiales, este año se producirán más de 21.000 toneladas de metalco, pero, si no se confrontan dificultades en la reanudación de labores de la planta de baja ley, la producción podría superar las 25.900 toneladas.

ACUERDO

El acuerdo adicional suscrito entre Klockner (KHD) y ENAF, dice:

"En consecuencia al mutuo interés de KHD y ENAF, de poner en marcha a la brevedad posible el horno eléctrico de reducción, se suscribe el presente acuerdo adicional para la compra de producción de estaño metálico. Según los planes oficiales, este año se producirán más de 21.000 toneladas de metalco, pero, si no se confrontan dificultades en la reanudación de labores de la planta de baja ley, la producción podría superar las 25.900 toneladas.

SEGUNDO: KHD acepta, en sustitución de los Pelets de la Falca, los mismos que por razones de fuerza mayor en la actualidad no pueden ser suministrados a la planta de fundición de baja ley, tratar los óxidos de estaño producidos en la fundición de alta ley, en cantidades suficientes para lograr el rendimiento del horno eléctrico, de acuerdo a especificaciones de contrato.

TERCERO: KHD se compromete a entregar a ENAF la información sobre las características y márgenes de tolerancia de los Pelets que aquella firma considera conveniente y aceptable para el correcto funcionamiento del horno eléctrico y óptimo proceso de reducción.

CUARTO: KHD se compromete a dar una garantía de funcionamiento en favor de ENAF para la unidad de reducción por un período de tres meses, computable a contar desde la fecha de entrega y recepción final de esta unidad.

QUINTO: KHD, garantiza que la sección de peletización de la fundición de baja ley, producirá el cien por ciento de los Pelets requeridos para el horno eléctrico, garantizando además que las características técnicas de los mismos corresponden a los anotados en el Anexo N° 1 del presente acuerdo.

SEXTO: KHD demostrará las bondades del funcionamiento del horno eléctrico, tanto a tragante frío como a tragante caliente, de acuerdo a las cargas que ENAF disponga en el Coplejo de Vinto.

SEPTIMO: ENAF se compromete a dar estricto cumplimiento a las instrucciones de mantenimiento dejadas por KHD, hasta la fecha de encendido del horno eléctrico.

OCTAVO: ENAF llamará a los técnicos de KHD, tres



CARNAVAL DE URURO. La ciudad de Oruro, capital folclórica de Bolivia, volvió ayer a ser noticia, con motivo de la tradicional "entrada" del Carnaval en homenaje a la Virgen del Socavón. Más de 40 conjuntos folclóricos participaron en la "entrada", de reconocida fama en todo el mundo, por su colorido y la riqueza de sus expresiones artísticas y folclóricas. Todo comenzó ayer a horas 9.00 en presencia de numeroso público nacional e internacional que llenó las arterias por donde pasó la fastuosa caravana de conjuntos.

semanas antes del encendido del horno eléctrico, para la preparación del mismo.

NOVENO: ENAF garantiza que todos los materiales principales destinados a la alimentación del horno, estarán a disposición de KHD, según las condiciones del Anexo N° 1 del presente acuerdo y los materiales auxiliares según el Anexo N° 4 del contrato principal.

DECIMO: Los gastos que demande el viaje de 10 técnicos para la puesta en marcha y comprobación de rendimiento del horno eléctrico, así como para la optimización de la planta de peletización, correrá por cuenta de ENAF y KHD en la proporción de 6 a 4, respectivamente.

UNDECIMO: KHD se compromete a dar estricto cumplimiento a los puntos pendientes especificados en el Anexo N° 2 del presente acuerdo.

Hasta septiembre de 1981 La deuda externa no desembolsada era de 708,3 millones de dólares

La deuda pública externa no desembolsada, al 30 de septiembre de 1981, alcanzaba a \$us. 3.801.573.000 y el total desembolsado a \$us. 3.093.208.000. A continuación el detalle del estado de la deuda pública externa no desembolsada, al 30 de septiembre de 1981, incluida la deuda refinanciada.

DETALLE	SALDO NO DESEMBOL.
I. GOBIERNO CENTRAL	341.439
2.1. Créditos B.I.R.F.	56.766
2.2. Créditos I.D.A.	15.008
2.3. Créditos B.I.D.	121.162
2.4. Créditos C.A.F.	7
2.7. Fondo de Desarrollo Cuena del Plata	224
3.1. Créditos U.S.A.I.D.	51.164
3.4. Créditos de Gobiernos	35.919
3.5. Créditos Kredittilsnit F.W.	4.666
4.1. Créditos Bancos Exterior Oficiales	18.212
4.2. Créditos Bancos Exterior	3.000
5.1. Créditos de Proveedores Oficiales	6.189
5.2. Créditos Proveedores	29.014
II. GOBIERNOS LOCALES	84.890
2.3. Créditos B.I.D.	54.253
2.4. Créditos C.A.F.	875
3.1. Créditos U.S.A.I.D.	9.398
4.2. Créditos Bancos Exterior	19.764
III. CORPORACION MINERA DE BOLIVIA	14.309
3.4. Créditos de Gobiernos	787
4.2. Créditos Bancos Exterior	11.774
5.1. Créditos Proveedores Oficiales	11.749
IV. YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS	34.364
2.2. Créditos I.D.A.	10.918
2.3. Créditos B.I.D.	12.240
2.4. Créditos C.A.F.	1.068
4.2. Créditos Bancos Exterior	11.177
V. CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO	6.157
3.4. Créditos de Gobiernos	5.149
4.2. Créditos Bancos Exterior	1.008
VI. EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES	6.957
2.1. Créditos B.I.R.F.	4.106
2.7. Fondo Desarrollo Cuena del Plata	1.843
5.1. Créditos Proveedores Oficiales	1.008
VIII. EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD	26.486
2.3. Créditos B.I.D.	26.405
3.1. Créditos U.S.A.I.D.	81

(Pasa a la página 10)

Egipto insta a EE.UU. a buscar una paz justa en el Medio Oriente

CAIRO, 20 (AP).— Egipto insta a los Estados Unidos a buscar una paz justa en el Medio Oriente. El presidente Sadat dijo que Egipto continuará sus esfuerzos por lograr un acuerdo de paz con Israel. El ministro de Asuntos Exteriores, Amr Moussa, dijo que Egipto seguirá buscando una paz justa en el Medio Oriente. El ministro de Asuntos Exteriores, Amr Moussa, dijo que Egipto seguirá buscando una paz justa en el Medio Oriente. El ministro de Asuntos Exteriores, Amr Moussa, dijo que Egipto seguirá buscando una paz justa en el Medio Oriente.

Desde la imposición de la ley marcial Más de mil personas fueron sentenciadas en Polonia

VARSOVIA, 20 (AP).— Las autoridades de la ley marcial polaca han sentenciado a más de 1.000 personas por violación de los decretos de emergencia y por delitos comunes desde que se decretó la ley marcial en Polonia. El funcionario, Andrzej Prochoczek, dijo que 1.089 personas fueron condenadas y 57

Israel continuará sus conversaciones con vistas a buscar "principios de autonomía" para los 1,3 millones de palestinos que viven bajo el régimen israelí en los territorios ocupados de la margen occidental y la Franja de Gaza, agregó, empero. "Al tiempo que expresamos nuestro agradecimiento a los respectivos gobiernos norteamericanos por continuar los esfuerzos por lograr un acuerdo de paz en el Medio Oriente, existe la necesidad de que los norteamericanos conversen con representantes del pueblo palestino".

Fairbanks, designado para reactivar las negociaciones entre Egipto e Israel sobre la autonomía palestina, que han estado estancadas durante dos años, sostuvo tres días de conversaciones en Israel antes de llegar aquí.

CUARTO: KHD se compromete a dar una garantía de funcionamiento en favor de ENAF para la unidad de reducción por un período de tres meses, computable a contar desde la fecha de entrega y recepción final de esta unidad.

QUINTO: KHD, garantiza que la sección de peletización de la fundición de baja ley, producirá el cien por ciento de los Pelets requeridos para el horno eléctrico, garantizando además que las características técnicas de los mismos corresponden a los anotados en el Anexo N° 1 del presente acuerdo.

SEXTO: KHD demostrará las bondades del funcionamiento del horno eléctrico, tanto a tragante frío como a tragante caliente, de acuerdo a las cargas que ENAF disponga en el Coplejo de Vinto.

SEPTIMO: ENAF se compromete a dar estricto cumplimiento a las instrucciones de mantenimiento dejadas por KHD, hasta la fecha de encendido del horno eléctrico.

OCTAVO: ENAF llamará a los técnicos de KHD, tres



"NEGRITOS" Uno de los conjuntos folclóricos de "Negritos" es visto en la "entrada" del Carnaval de Oruro, ayer.

Ultima de la noche

TRIPOLI, LIBANO, 20 (LR).— Encarnizados combates sacuden hoy al puerto de Trípoli en el norte del Líbano por segunda jornada consecutiva pese a reiterados intentos de lograr un cese del fuego.

Fuego del hospital y de los servicios de seguridad dijeron que por lo menos murieron ocho personas y 17 resultaron heridas en los enfrentamientos, que estallaron ayer y recrudescieron durante toda la jornada de hoy. Militantes de la "resistencia" poseen un grupo local de activa participación en las batallas, dijeron que sus posiciones en el antiguo sector de la ciudad fue cañoneado con creciente intensidad durante las últimas horas.



DANZAS TÍPICAS.- La morenada, la diablada y los Tobas, tres danzas típicas del Carnaval orureño, volvieron ayer a deleitar a millares



fluencia de público fue notable. En todo el trayecto de la "entrada", los observadores no dejaron espacios libres.

Egipto subrayó compromiso de proseguir su política de paz

EL CAIRO, 20 (R.I.).- Egipto subrayó hoy su compromiso de proseguir con su actual política de paz en el Oriente Medio una vez que Israel complete en abril su retiro del Sinaí.

El Primer Ministro Fud Mohamedin formuló el compromiso en una declaración política ante la Asamblea Popular (Parlamento).

Están en marcha los preparativos para recuperar el resto de la patria, pero el propósito de alcanzar una paz comprensiva y duradera (en el Oriente Medio) sigue siendo un compromiso fundamental de la elección predestinada y un camino vital para liberar a los pueblos de la región de los sufrimientos y desastres de la guerra", dijo a la asamblea.

La declaración fue seguida por un

informe del Washington Post según el cual el Secretario de Estado estadounidense Alexander Haig había expresado temores en recientes reuniones privadas con su par egipcio de que Egipto se brantase el proceso de paz una vez que Israel devolviera la última parte del Sinaí.

Según la cita del diario, Haig dijo: "Lo único que impide a Egipto retomar su posición previa al tratado de paz es la devolución del territorio del Sinaí".

Al tiempo que subrayó el compromiso de Egipto con el proceso de paz para el Oriente Medio, Mohamedin ratificó la importancia de la cuestión palestina como centro del conflicto árabe-israelí.

"El derecho del pueblo

palestino a la autodeterminación es esencial y una de las bases de los acuerdos de Camp David. La resolución del problema palestino garantizará la seguridad y la paz duradera de la región", dijo.

El Primer Ministro expresó la decisión de Egipto de continuar las negociaciones con Israel sobre autonomía palestina en la Cisjordania y la Franja de Gaza.

Cualquier declaración de principios sobre el otorgamiento de la autonomía para 1.2 millón de palestinos en las dos regiones ocupadas por Israel debería basarse en la equidad y la justicia, dijo.

El Primer Ministro expresó la decisión de Egipto de continuar las negociaciones con Israel sobre autonomía palestina en la Cisjordania y la Franja de Gaza.

Cualquier declaración de principios sobre el otorgamiento de la autonomía para 1.2 millón de palestinos en las dos regiones ocupadas por Israel debería basarse en la equidad y la justicia, dijo.

El primer ministro expresó la decisión de Egipto de continuar las negociaciones con Israel sobre autonomía palestina en la Cisjordania y la Franja de Gaza.

Cualquier declaración de principios sobre el otorgamiento de la autonomía para 1.2 millón de palestinos en las dos regiones ocupadas por Israel debería basarse en la equidad y la justicia, dijo.

El primer ministro expresó la decisión de Egipto de continuar las negociaciones con Israel sobre autonomía palestina en la Cisjordania y la Franja de Gaza.

Cualquier declaración de principios sobre el otorgamiento de la autonomía para 1.2 millón de palestinos en las dos regiones ocupadas por Israel debería basarse en la equidad y la justicia, dijo.

Ministro sueco viajará por quinta vez a Irán e Irak

NACIONES UNIDAS, 20 (AP).- El ex Primer Ministro sueco Olof Palme partirá el próximo miércoles en su quinta visita a Irán e Irak para tratar de poner fin a la guerra civil que ambos países islámicos, a través de la oficina del Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar.

El vocero de Pérez de Cuellar, Francisco Giuliani, dijo a periodistas que Palme, representante especial para Irán e Irak, partirá desde Ginebra y hará una primera escala en Teherán, junto con su adjunto del secretario de la ONU, el Subsecretario General Diego Cordovez, de Ecuador.

Palme, que es también dirigente del Partido Social Demócrata de su país, comenzó su serie de misiones a los dos países en guerra como representante especial del ex Secretario General de la ONU, el austriaco Kurt Waldheim.

Su primer viaje en noviembre de 1980, seguido por otros tantos en enero, febrero y junio de 1981. Giuliani dijo que en su última misión con ambos gobiernos un documento confidencial, al cual ninguno ha respondido hasta ahora, según manifestó el vocero.

Giuliani dijo luego que Palme se reunirá el martes en Ginebra con Alexander Haig, director del comité Internacional de la Cruz Roja, que trata asuntos humanitarios del conflicto.

Indicó asimismo que Palme y Cordovez registrarán a esta sede a principios de marzo.

"El Secretario General de las Naciones Unidas me ha estado muy preocupado por la cuestión de la paz en el Oriente Medio", dijo el vocero de Giuliani.

Cuarenta países de la ONU se reunirán en Nueva Delhi

NACIONES UNIDAS, 20 (AP).- Un grupo de unos cuarenta países se reunirá la semana próxima en Nueva Delhi, en lo que podrían llamarse un mini-Cancún, para elaborar un temario mínimo de cuatro o cinco puntos básicos que conduzca al lanzamiento de las negociaciones globales destinadas a establecer un nuevo orden económico internacional.

El primer ministro indio, Indira Gandhi, ha convocado a esta reunión a los países que participaron en la reunión de Cancún. "Además que se tratará de agrupar peticiones realistas y prácticas dentro de un marco concreto y preciso, que se presentarán a la reunión plenaria del grupo de los 77 en Nueva York".

Oviendo dijo que de los 22 países que participaron en la reunión cumbre de Cancún, los catóicos que pertenecen al mundo en vía de desarrollo, inclusive China, estarán en Nueva Delhi.

El diplomático colombiano, quien dijo que era también invitado a la reunión, dijo que se incluirá a unos cuarenta países de la región del "Eje del Tiempo" de Bogotá, "El País", de Cali, exhortando a las autoridades de ese país a que se salude a su amigo y secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuellar".

Oviendo dijo que de los 22 países que participaron en la reunión cumbre de Cancún, los catóicos que pertenecen al mundo en vía de desarrollo, inclusive China, estarán en Nueva Delhi.

El diplomático colombiano, quien dijo que era también invitado a la reunión, dijo que se incluirá a unos cuarenta países de la región del "Eje del Tiempo" de Bogotá, "El País", de Cali, exhortando a las autoridades de ese país a que se salude a su amigo y secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuellar".

Preparativos para llevar a cabo referéndum en Irán

BEIRUT, 20 (AP).- Se llevan a cabo en Irán los preparativos para efectuar un referéndum nacional, relativo a la formación de un consejo de entre tres y cinco miembros que reemplazará al Ayatollah Ruhollah Khomeini, que ejerce el poder desde hace más de tres años, dijo el vocero oficial del gobierno.

Ahmad Tavakoli dijo hoy, según informó la agencia norteamericana de noticias oficial iraní, que aún no se sabe con seguridad cuánto tiempo durará el referéndum y cuánto tiempo durará el período de transición.

Nuevo medicamento contra la malaria

NEUVA DELHI, 20 (EFE).- La Organización Mundial de la Salud (OMS) ha anunciado hoy que un nuevo medicamento para el tratamiento de la malaria se podrá muy pronto en el mundo.

La nueva droga, conocida como "Mefloquine", ha sido descubierta y perfeccionada por el "Walter Reed Army Institute of Research" de Estados Unidos, según comunicó la oficina de los voceros de Ayatollah Khomeini.

LIBERADO.- Belrut (AP) - El ejecutivo petrolero norteamericano Thomas Anderson, gerente de Caltex Libano, fue liberado por sus secuestradores (Radiofoto AP).

El ejecutivo petrolero norteamericano Thomas Anderson, gerente de Caltex Libano, fue liberado por sus secuestradores (Radiofoto AP).

Preparativos para llevar a cabo referéndum en Irán

BEIRUT, 20 (AP).- Se llevan a cabo en Irán los preparativos para efectuar un referéndum nacional, relativo a la formación de un consejo de entre tres y cinco miembros que reemplazará al Ayatollah Ruhollah Khomeini, que ejerce el poder desde hace más de tres años, dijo el vocero oficial del gobierno.

PRONOSTICO DEL TIEMPO

7er semana del año, día 52, hasta 31 días para fin de año. Según el pronóstico de la Oficina de Meteorología de AASANA, la temperatura máxima en La Paz será de 18.0°C y la mínima de 6.0°C. La precipitación será de 1.0 mm. El viento será de 1.0 m/s. La humedad será de 35.6%. El día en Chiriquí con 0.0°C.

TEMPERATURAS DE AYER		TEMPERATURAS PRONOSTICADAS PARA HOY	
MAXIMAS	MINIMAS	MAXIMAS	MINIMAS
La Paz	19.4°C	18.0°C	6.0°C
Cochabamba	23.0°C	18.0°C	6.0°C
Santa Cruz	31.6°C	22.0°C	11.0°C
Sucre	23.0°C	10.3°C	11.0°C
Trinidad	31.5°C	23.3°C	23.0°C
Yacuiba	24.2°C	21.9°C	20.0°C

Palme, que es también dirigente del Partido Social Demócrata de su país, comenzó su serie de misiones a los dos países en guerra como representante especial del ex Secretario General de la ONU, el austriaco Kurt Waldheim.

Giuliani dijo luego que Palme se reunirá el martes en Ginebra con Alexander Haig, director del comité Internacional de la Cruz Roja, que trata asuntos humanitarios del conflicto.

Oviendo dijo que de los 22 países que participaron en la reunión cumbre de Cancún, los catóicos que pertenecen al mundo en vía de desarrollo, inclusive China, estarán en Nueva Delhi.

El diplomático colombiano, quien dijo que era también invitado a la reunión, dijo que se incluirá a unos cuarenta países de la región del "Eje del Tiempo" de Bogotá, "El País", de Cali, exhortando a las autoridades de ese país a que se salude a su amigo y secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuellar".

Oviendo dijo que de los 22 países que participaron en la reunión cumbre de Cancún, los catóicos que pertenecen al mundo en vía de desarrollo, inclusive China, estarán en Nueva Delhi.

El diplomático colombiano, quien dijo que era también invitado a la reunión, dijo que se incluirá a unos cuarenta países de la región del "Eje del Tiempo" de Bogotá, "El País", de Cali, exhortando a las autoridades de ese país a que se salude a su amigo y secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuellar".

Oviendo dijo que de los 22 países que participaron en la reunión cumbre de Cancún, los catóicos que pertenecen al mundo en vía de desarrollo, inclusive China, estarán en Nueva Delhi.

El diplomático colombiano, quien dijo que era también invitado a la reunión, dijo que se incluirá a unos cuarenta países de la región del "Eje del Tiempo" de Bogotá, "El País", de Cali, exhortando a las autoridades de ese país a que se salude a su amigo y secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuellar".

Oviendo dijo que de los 22 países que participaron en la reunión cumbre de Cancún, los catóicos que pertenecen al mundo en vía de desarrollo, inclusive China, estarán en Nueva Delhi.

El diplomático colombiano, quien dijo que era también invitado a la reunión, dijo que se incluirá a unos cuarenta países de la región del "Eje del Tiempo" de Bogotá, "El País", de Cali, exhortando a las autoridades de ese país a que se salude a su amigo y secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuellar".

Oviendo dijo que de los 22 países que participaron en la reunión cumbre de Cancún, los catóicos que pertenecen al mundo en vía de desarrollo, inclusive China, estarán en Nueva Delhi.

El diplomático colombiano, quien dijo que era también invitado a la reunión, dijo que se incluirá a unos cuarenta países de la región del "Eje del Tiempo" de Bogotá, "El País", de Cali, exhortando a las autoridades de ese país a que se salude a su amigo y secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuellar".

Oviendo dijo que de los 22 países que participaron en la reunión cumbre de Cancún, los catóicos que pertenecen al mundo en vía de desarrollo, inclusive China, estarán en Nueva Delhi.

El diplomático colombiano, quien dijo que era también invitado a la reunión, dijo que se incluirá a unos cuarenta países de la región del "Eje del Tiempo" de Bogotá, "El País", de Cali, exhortando a las autoridades de ese país a que se salude a su amigo y secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuellar".

Oviendo dijo que de los 22 países que participaron en la reunión cumbre de Cancún, los catóicos que pertenecen al mundo en vía de desarrollo, inclusive China, estarán en Nueva Delhi.

El diplomático colombiano, quien dijo que era también invitado a la reunión, dijo que se incluirá a unos cuarenta países de la región del "Eje del Tiempo" de Bogotá, "El País", de Cali, exhortando a las autoridades de ese país a que se salude a su amigo y secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuellar".

SOLICITADA

ESCUELA INDUSTRIAL SUPERIOR "PEDRO DOMINGO MURILLO"

La Paz, 18 de febrero de 1982

Al señor Dr. Prof. Alberto Prieto Gorena SUBSECRETARIO DE EDUCACION URBANA Presente

Señor Subsecretario:

Ante la serie de descieratos y medidas discriminatorias originadas en el organismo descentralizado de la Educación Técnica SENET, el cuerpo directivo y la comisión del Consejo de Profesores de la Escuela Industrial Superior "Pedro Domingo Murillo" en reunión realizada a su despacho en la mañana de hoy y las alternativas planteadas por su autoridad, luego de un meditado análisis, ha determinado:

1. Por la ineptitud demostrada por los señores Efraín Gutiérrez y Edgar Marín Contreras, en la administración de la Oficina del Proyecto MEC-BID-CIDA, del organismo descentralizado SENET y las unidades educativas del sistema, solicitar al Señor Ministro de Educación y Cultura la inmediata destitución de los señores Gutiérrez y Marín, al oponerse terminantemente a la apertura de inscripción y matrícula de postulantes al Nivel Superior de nuestra casa superior de estudios, pretendiendo truncar los anhelos de superación de ese inmenso potencial humano.

4. Mantener esta posición en defensa de los altos intereses de la Educación Técnica a nivel nacional, pidiendo

1. Proceder al autajite de la Oficina del Proyecto MEC-BID-CIDA, del SENET y las adquisiciones, adjudicaciones y trabajos efectuados para las unidades educativas del sistema en el país, incluyendo la deficiente remodelación de la Escuela Industrial Superior "Pedro Domingo Murillo".

2. Verificar, a través de una revisión prolija, la condición profesional e idoneidad de todos los penseros dependientes de la Oficina del Proyecto MEC-BID-CIDA y del SENET en todos sus niveles.

3. Ofrecer el concurso de los docentes de Educación Técnica a los planes de desarrollo industrial, propiciados por el Gobierno en su Plan Trienal.

Con este ingrató motivo, saludamos a Ud. señor Subsecretario con nuestras consideraciones más distinguidas.

1. Proceder al autajite de la Oficina del Proyecto MEC-BID-CIDA, del SENET y las adquisiciones, adjudicaciones y trabajos efectuados para las unidades educativas del sistema en el país, incluyendo la deficiente remodelación de la Escuela Industrial Superior "Pedro Domingo Murillo".

2. Verificar, a través de una revisión prolija, la condición profesional e idoneidad de todos los penseros dependientes de la Oficina del Proyecto MEC-BID-CIDA y del SENET en todos sus niveles.

3. Ofrecer el concurso de los docentes de Educación Técnica a los planes de desarrollo industrial, propiciados por el Gobierno en su Plan Trienal.

Con este ingrató motivo, saludamos a Ud. señor Subsecretario con nuestras consideraciones más distinguidas.

1. Proceder al autajite de la Oficina del Proyecto MEC-BID-CIDA, del SENET y las adquisiciones, adjudicaciones y trabajos efectuados para las unidades educativas del sistema en el país, incluyendo la deficiente remodelación de la Escuela Industrial Superior "Pedro Domingo Murillo".

2. Verificar, a través de una revisión prolija, la condición profesional e idoneidad de todos los penseros dependientes de la Oficina del Proyecto MEC-BID-CIDA y del SENET en todos sus niveles.

3. Ofrecer el concurso de los docentes de Educación Técnica a los planes de desarrollo industrial, propiciados por el Gobierno en su Plan Trienal.

Con este ingrató motivo, saludamos a Ud. señor Subsecretario con nuestras consideraciones más distinguidas.

1. Proceder al autajite de la Oficina del Proyecto MEC-BID-CIDA, del SENET y las adquisiciones, adjudicaciones y trabajos efectuados para las unidades educativas del sistema en el país, incluyendo la deficiente remodelación de la Escuela Industrial Superior "Pedro Domingo Murillo".

2. Verificar, a través de una revisión prolija, la condición profesional e idoneidad de todos los penseros dependientes de la Oficina del Proyecto MEC-BID-CIDA y del SENET en todos sus niveles.

3. Ofrecer el concurso de los docentes de Educación Técnica a los planes de desarrollo industrial, propiciados por el Gobierno en su Plan Trienal.

Con este ingrató motivo, saludamos a Ud. señor Subsecretario con nuestras consideraciones más distinguidas.

1. Proceder al autajite de la Oficina del Proyecto MEC-BID-CIDA, del SENET y las adquisiciones, adjudicaciones y trabajos efectuados para las unidades educativas del sistema en el país, incluyendo la deficiente remodelación de la Escuela Industrial Superior "Pedro Domingo Murillo".

2. Verificar, a través de una revisión prolija, la condición profesional e idoneidad de todos los penseros dependientes de la Oficina del Proyecto MEC-BID-CIDA y del SENET en todos sus niveles.

3. Ofrecer el concurso de los docentes de Educación Técnica a los planes de desarrollo industrial, propiciados por el Gobierno en su Plan Trienal.

Con este ingrató motivo, saludamos a Ud. señor Subsecretario con nuestras consideraciones más distinguidas.

1. Proceder al autajite de la Oficina del Proyecto MEC-BID-CIDA, del SENET y las adquisiciones, adjudicaciones y trabajos efectuados para las unidades educativas del sistema en el país, incluyendo la deficiente remodelación de la Escuela Industrial Superior "Pedro Domingo Murillo".

2. Verificar, a través de una revisión prolija, la condición profesional e idoneidad de todos los penseros dependientes de la Oficina del Proyecto MEC-BID-CIDA y del SENET en todos sus niveles.

3. Ofrecer el concurso de los docentes de Educación Técnica a los planes de desarrollo industrial, propiciados por el Gobierno en su Plan Trienal.

Con este ingrató motivo, saludamos a Ud. señor Subsecretario con nuestras consideraciones más distinguidas.

BILLETE GUIA

LOS NUMEROS TERMINADOS EN TIENEN SB. 220.- EL ENTERO SB. 110.- LA FRACCION SB. 110.- LA FRACCION

PREMIOS POR PROGRESION, LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN SB.220.- EL ENTERO SB.110.- LA FRACCION

10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

1019 1111 1209 1311 1413 1508 1611 1712 1809 1901 2011 2114 2211 2313 2411 2512 2611 2713 2811 2912 3011 3113 3211 3312 3411 3513 3611 3712 3811

1011 1109 1208 1309 1410 1509 1610 1709 1810 1909 2010 2109 2210 2309 2410 2509 2610 2709 2810 2909 3010 3109 3210 3309 3410 3509 3610 3709 3810

1011 1109 1208 1309 1410 1509 1610 1709 1810 1909 2010 2109 2210 2309 2410 2509 2610 2709 2810 2909 3010 3109 3210 3309 3410 3509 3610 3709 3810

1011 1109 1208 1309 1410 1509 1610 1709 1810 1909 2010 2109 2210 2309 2410 2509 2610 2709 2810 2909 3010 3109 3210 3309 3410 3509 3610 3709 3810

PREMIOS POR PROGRESION, LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN SB.220.- EL ENTERO SB.110.- LA FRACCION

10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

1019 1111 1209 1311 1413 1508 1611 1712 1809 1901 2011 2114 2211 2313 2411 2512 2611 2713 2811 2912 3011 3113 3211 3312 3411 3513 3611 3712 3811

1011 1109 1208 1309 1410 1509 1610 1709 1810 1909 2010 2109 2210 2309 2410 2509 2610 2709 2810 2909 3010 3109 3210 3309 3410 3509 3610 3709 3810

1011 1109 1208 1309 1410 1509 1610 1709 1810 1909 2010 2109 2210 2309 2410 2509 2610 2709 2810 2909 3010 3109 3210 3309 3410 3509 3610 3709 3810

1011 1109 1208 1309 1410 1509 1610 1709 1810 1909 2010 2109 2210 2309 2410 2509 2610 2709 2810 2909 3010 3109 3210 3309 3410 3509 3610 3709 3810

PREMIOS POR PROGRESION, LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN SB.220.- EL ENTERO SB.110.- LA FRACCION

10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

1019 1111 1209 1311 1413 1508 1611 1712 1809 1901 2011 2114 2211 2313 2411 2512 2611 2713 2811 2912 3011 3113 3211 3312 3411 3513 3611 3712 3811

1011 1109 1208 1309 1410 1509 1610 1709 1810 1909 2010 2109 2210 2309 2410 2509 2610 2709 2810 2909 3010 3109 3210 3309 3410 3509 3610 3709 3810

1011 1109 1208 1309 1410 1509 1610 1709 1810 1909 2010 2109 2210 2309 2410 2509 2610 2709 2810 2909 3010 3109 3210 3309 3410 3509 3610 3709 3810

1011 1109 1208 1309 1410 1509 1610 1709 1810 1909 2010 2109 2210 2309 2410 2509 2610 2709 2810 2909 3010 3109 3210 3309 3410 3509 3610 3709 3810

PREMIOS POR PROGRESION, LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN SB.220.- EL ENTERO SB.110.- LA FRACCION

10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

1019 1111 1209 1311 1413 1508 1611 1712 1809 1901 2011 2114 2211 2313 2411 2512 2611 2713 2811 2912 3011 3113 3211 3312 3411 3513 3611 3712 3811

1011 1109 1208 1309 1410 1509 1610 1709 1810 1909 2010 2109 2210 2309 2410 2509 2610 2709 2810 2909 3010 3109 3210 3309 3410 3509 3610 3709 3810

1011 1109 1208 1309 1410 1509 1610 1709 1810 1909 2010 2109 2210 2309 2410 2509 2610 2709 2810 2909 3010 3109 3210 3309 3410 3509 3610 3709 3810

1011 1109 1208 1309 1410 1509 1610 1709 1810 1909 2010 2109 2210 2309 2410 2509 2610 2709 2810 2909 3010 3109 3210 3309 3410 3509 3610 3709 3810

PREMIOS POR PROGRESION, LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN SB.220.- EL ENTERO SB.110.- LA FRACCION

10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

1019 1111 1209 1311 1413 1508 1611 1712 1809 1901 2011 2114 2211 2313 2411 2512 2611 2713 2811 2912 3011 3113 3211 3312 3411 3513 3611 3712 3811

1011 1109 1208 1309 1410 1509 1610 1709 1810 1909 2010 2109 2210 2309 2410 2509 2610 2709 2810 2909 3010 3109 3210 3309 3410 3509 3610 3709 3810

1011 1109 1208 1309 1410 1509 1610 1709 1810 1909 2010 2109 2210 2309 2410 2509 2610 2709 2810 2909 3010 3109 3210 3309 3410 3509 3610 3709 3810

1011 1109 1208 1309 1410 1509 1610 1709 1810 1909 2010 2109 2210 2309 2410 2509 2610 2709 2810 2909 3010 3109 3210 3309 3410 3509 3610 3709 3810

PREMIOS POR PROGRESION, LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN SB.220.- EL ENTERO SB.110.- LA FRACCION

10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

1019 1111 1209 1311 1413 1508 1611 1712 1809 1901 2011 2114 2211 2313 2411 2512 2611 2713 2811 2912 3011 3113 3211 3312 3411 3513 3611 3712 3811

1011 1109 1208 1309 1410 1509 1610 1709 1810 1909 2010 2109 2210 2309 2410 2509 2610 2709 2810 2909 3010 3109 3210 3309 3410 3509 3610 3709 3810

1011 1109 1208 1309 1410 1509 1610 1709 1810 1909 2010 2109 2210 2309 2410 2509 2610 2709 2810 2909 3010 3109 3210 3309 3410 3509 3610 3709 3810

1011 1109 1208 1309 1410 1509 1610 1709 1810 1909 2010 2109 2210 2309 2410 2509 2610 2709 2810 2909 3010 3109 3210 3309 3410 3509 3610 3709 3810

PREMIOS POR PROGRESION, LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN SB.220.- EL ENTERO SB.110.- LA FRACCION

10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

1019 1111 1209 1311 1413 1508 1611 1712 1809 1901 2011 2114 2211 2313 2411 2512 2611 2713 2811 2912 3011 3113 3211 3312 3411 3513 3611 3712 3811

1011 1109 1208 1309 1410 1509 1610 1709 1810 1909 2010 2109 2210 2309 2410 2509 2610 2709 2810 2909 3010 3109 3210 3309 3410 3509 3610 3709 3810

1011 1109 1208 1309 1410 1509 1610 1709 1810 1909 2010 2109 2210 2309 2410 2509 2610 2709 2810 2909 3010 3109 3210 3309 3410 3509 3610 3709 3810

1011 1109 1208 1309 1410 1509 1610 1709 1810 1909 2010 2109 2210 2309 2410 2509 2610 2709 2810 2909 3010 3109 3210 3309 3410 3509 3610 3709 3810

PREMIOS POR PROGRESION, LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN SB.220.- EL ENTERO SB.110.- LA FRACCION

10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28

Regimen polaco advierte sobre una posible mayor escasez de alimentos

VARSOVIA, 20 (AP). El régimen de ley marcial advierte que es posible una mayor escasez alimenticia en Polonia, y promete el bolchevismo. La Conferencia de Seguridad de Madrid se está convirtiendo en un foro para ensayar al gobierno militar polaco.

Funcionarios entrevistados por el diario del gobierno "Hocspolista" dijeron que hay suficiente carne para satisfacer las necesidades del racionamiento durante febrero, pero que las perspectivas de marzo "no son tan prometedoras".

El funcionario a cargo de la industria de la carne, Wilton Duda, dijo al diario que las consumidoras polacas dispondrán de sólo 1,3 millones de toneladas este año, menos que los 1,7 millones del año pasado. Cada consumidor recibe un promedio de 2,50 kilos de carne al mes.

"La compra de carne siempre se paga en el tercer trimestre del año, de modo que será imposible mantener el racionamiento a este nivel", dijo Perata.

El diario del Partido Campesino "Dziennik Tydowy" en un artículo titulado "escasez de harina", dijo que las compras de cereales eran más escasas que las de pan, y que continuaría la escasez de papas.

El diario dijo que el gobierno tendría que comprar 700.000 toneladas más de granos durante los meses de febrero y marzo para compensar las deficiencias del mes pasado.

La escasez alimenticia y los aumentos de precio asustaron molinos en Francia en 1970. En 1976. Un alza en el precio de la carne en 1980 dio inicio a las huelgas que finalmente resultaron en la fundación del sindicato independiente Solidarnosc.

El gremio fue suspendido al declararse la ley marcial el 13 de diciembre.

El lunes de esta semana se dispusieron a sentar a la mesa de 200 y 200 por ciento en el precio de los comestibles y otros artículos.

Entretanto, la agencia noticiosa polaca PAP criticó las sanciones impuestas ayer por los británicos al gobierno de Varsovia e indicó que las sanciones norteamericanas continuaban afectando a la economía polaca.

PAP dijo que las sanciones británicas eran otro intento de brutal interferencia en los asuntos internos de Polonia.

La agencia indicó que "como resultado de la política de los años 70, nuestra economía se encuentra demasiado de Occidente".

El equipo científico utilizó cadenas de genes modificados de "ADN" denominados "Plasmids", que se encuentran en la bacteria común Escherichia coli.

Los "plasmids" contienen un segmento genético insertado del cromosoma principal de la bacteria, el equipo descubrió que se sabe está asociado con el inicio de la reproducción del ADN.

Después de trabajar en la manipulación de las células de la bacteria, el equipo descubrió que podían lograr la duplicación de "ADN" agregando una cierta cantidad de sal que separaba ciertos elementos químicos necesarios para que el mecanismo se pusiera en funcionamiento.

Científicos están a punto de descubrir causas del cáncer

WASHINGTON, 20 (EFE). Científicos norteamericanos están en el camino de comprender el mecanismo que produce la reproducción de las células vivas que permitirá si se logra descubrir por qué se produce el cáncer.

No podemos comprender cómo funciona una máquina a menos que sepamos cómo trabajan sus piezas. No podemos reparar un automóvil si no tenemos idea de lo que hay debajo del capó", dijo el Premio Nobel (1959), Arthur Kornberg, que dirige el equipo de investigadores de la Escuela de Medicina de la Universidad de Stanford.

El equipo ha desarrollado una técnica de laboratorio para estudiar el complejo mecanismo que le da la señal a una célula para que comience a reproducir copias exactas de su material genético.

Kornberg, bioquímico, considera a dicho sistema de laboratorio como un "hito" en la investigación genética básica, que los científicos han alcanzado el conocimiento de la genética y las técnicas de recombinación del "Ácido Desoxirribonucleico" (ADN) (molécula clave que contiene el mensaje genético, comúnmente denominada gen), no ha encontrado respuesta a la pregunta básica de cuál es el mecanismo que desata o pone en funcionamiento la síntesis de un nuevo cromosoma conjunto de genes que determina cada especie viviente, controla parte de todo el ciclo de división y crecimiento celular.

Pero la nueva técnica que desarrolla el equipo de Stanford hizo ésto por primera vez en la historia en combinar todas las partes o elementos necesarios para poner en marcha como el encendido de un motor, el mecanismo que inicia la división del gen, que es una bacteria común. Este cromosoma, compuesto por genes o "ADN", controla todas las actividades del organismo.

La investigación que tiene por delante el equipo científico ahora es identificar los específicos elementos bioquímicos que son proteínas y moléculas similares, responsables de haber hecho posible el control de la reproducción del cromosoma.

Un proceso de aberraciones en el proceso de crecimiento celular —comparándolo con el funcionamiento de un motor que funcionando cuando debería estar parado tal el caso del cáncer— cuando no se pone en marcha en momentos en que debería haberse como en el caso de otras enfermedades.

necesario encontrar las respuestas básicas para comprender lo que funciona mal", explicó el investigador del "The Washington Post".

La técnica podrá ayudar a explicar las respuestas adecuadas, el por qué las células en los organismos en desarrollo (como la etapa del crecimiento) continuamente reproducen copias de su material genético, mientras que las células adultas bajan su actividad reproductiva y mantienen relativamente quietas, dijo Kornberg.

La investigación fue publicada en el último número de la revista "Proceedings" de la Academia Nacional de Ciencias de Estados Unidos.

Algunos jesuitas latinoamericanos han respaldado la llamada "teología de la liberación", que combina el marxismo con las enseñanzas de la Iglesia Católica. El orden participaron en la revolución sandinista de Nicaragua y otros asistieron hoy día, según se afirma, a los guerrilleros de El Salvador y Guatemala.

Inflación en Portugal superó a metas fijadas por el gobierno

LISBOA, 20 (LR). El gobierno portugués, enfrentado a un creciente descontento por sus políticas económicas, admitió hoy que la inflación superó por lo menos en un cuatro por ciento las metas fijadas por las autoridades.

Un vocero del Instituto Nacional de Estadísticas (INE) dijo que los antecedentes finales para 1981 mostraron que la tasa de inflación había alcanzado el 20 por ciento, cuando el gobierno había fijado metas de un 16 por ciento en 1980.

Cuando el Primer Ministro Francisco Pinto Balsemão llegó al poder en enero de 1981, prometió reducir la inflación a un 10 por ciento.

En septiembre, el Ministro de Finanzas, João Salgueiro dijo que una sequía excepcional y el incremento en el valor del dólar estadounidense hacían imposible para el gobierno lograr su meta, pero que la inflación no superaría el 10 por ciento.

En realidad, la inflación anual fue aún superior. Según las cifras del INE, el índice del costo de vida para diciembre fue un 25 por ciento mayor al de fines de 1980, pero el gobierno mide la inflación calculando el incremento promedio del costo de vida en 1981 y comparándolo con el promedio de 1980.

Los datos del INE no han sido revelados públicamente, aun cuando el índice de inflación de 1981 debió haberse publicado durante la última semana de enero. Un vocero del INE dijo que la demora se debía a una falta técnica.

El índice del costo de vida se elevó un 2,6 por ciento en diciembre, luego de un 1,3 por ciento en noviembre.

Las políticas económicas del gobierno fueron severamente criticadas por los socialistas, principal partido de oposición del país. Uno de los objetivos de una huelga nacional por 24 horas llamada por sindicatos controlados por los comunistas, es protestar por fuertes aumentos en los precios durante el año pasado.

El equipo científico utilizó cadenas de genes modificados de "ADN" denominados "Plasmids", que se encuentran en la bacteria común Escherichia coli.

Los "plasmids" contienen un segmento genético insertado del cromosoma principal de la bacteria, el equipo descubrió que se sabe está asociado con el inicio de la reproducción del ADN.

Después de trabajar en la manipulación de las células de la bacteria, el equipo descubrió que podían lograr la duplicación de "ADN" agregando una cierta cantidad de sal que separaba ciertos elementos químicos necesarios para que el mecanismo se pusiera en funcionamiento.

El equipo científico utilizó cadenas de genes modificados de "ADN" denominados "Plasmids", que se encuentran en la bacteria común Escherichia coli.

Los "plasmids" contienen un segmento genético insertado del cromosoma principal de la bacteria, el equipo descubrió que se sabe está asociado con el inicio de la reproducción del ADN.

Después de trabajar en la manipulación de las células de la bacteria, el equipo descubrió que podían lograr la duplicación de "ADN" agregando una cierta cantidad de sal que separaba ciertos elementos químicos necesarios para que el mecanismo se pusiera en funcionamiento.



Nuevo superior de orden jesuita

ROMA, 20 (AP). Un centenar de provincias y otros funcionarios de la Compañía de Jesús se reunieron aquí el martes para conocer a su nuevo superior temporal, el padre Paolo Dezza, que ha sido seleccionado personalmente por el Papa Juan Pablo II.

La conferencia no tiene precedente en los 47 años de historia de la orden jesuita, la mayor y más influyente de la religión católica.

El vocero jesuita Jean-Louis Dietsch dijo que el propósito principal de la reunión es "comunicar a los padres provinciales y a través de ellos a toda la compañía, los puntos de vista del Papa acerca de la orden".

"El segundo propósito", añadió, "es determinar cómo la sociedad puede responder y poner en práctica la voluntad del Santo Padre".

Según fuentes vaticanas, el Papa ha censurado la participación de sacerdotes jesuitas en política y su defensa de causas liberales dentro de la Iglesia.

Miembros de la orden se han sumado a movimientos guerrilleros izquierdistas en América Latina y han rechazado la prohibición católica del uso de anticonceptivos.

DESCANSO - Nueva York (AP). - La estrella Liza Minelli, izquierda, descansa mientras conversa con una mujer no identificada, en uno de los ensayos para el espectáculo "Noche de 100 estrellas" en el Radio City Music Hall de Nueva York (Radiofot AP).



DESCANSO - Nueva York (AP). - La estrella Liza Minelli, izquierda, descansa mientras conversa con una mujer no identificada, en uno de los ensayos para el espectáculo "Noche de 100 estrellas" en el Radio City Music Hall de Nueva York (Radiofot AP).

DESCANSO - Nueva York (AP). - La estrella Liza Minelli, izquierda, descansa mientras conversa con una mujer no identificada, en uno de los ensayos para el espectáculo "Noche de 100 estrellas" en el Radio City Music Hall de Nueva York (Radiofot AP).

DESCANSO - Nueva York (AP). - La estrella Liza Minelli, izquierda, descansa mientras conversa con una mujer no identificada, en uno de los ensayos para el espectáculo "Noche de 100 estrellas" en el Radio City Music Hall de Nueva York (Radiofot AP).

DESCANSO - Nueva York (AP). - La estrella Liza Minelli, izquierda, descansa mientras conversa con una mujer no identificada, en uno de los ensayos para el espectáculo "Noche de 100 estrellas" en el Radio City Music Hall de Nueva York (Radiofot AP).

DESCANSO - Nueva York (AP). - La estrella Liza Minelli, izquierda, descansa mientras conversa con una mujer no identificada, en uno de los ensayos para el espectáculo "Noche de 100 estrellas" en el Radio City Music Hall de Nueva York (Radiofot AP).

DESCANSO - Nueva York (AP). - La estrella Liza Minelli, izquierda, descansa mientras conversa con una mujer no identificada, en uno de los ensayos para el espectáculo "Noche de 100 estrellas" en el Radio City Music Hall de Nueva York (Radiofot AP).

DESCANSO - Nueva York (AP). - La estrella Liza Minelli, izquierda, descansa mientras conversa con una mujer no identificada, en uno de los ensayos para el espectáculo "Noche de 100 estrellas" en el Radio City Music Hall de Nueva York (Radiofot AP).

DESCANSO - Nueva York (AP). - La estrella Liza Minelli, izquierda, descansa mientras conversa con una mujer no identificada, en uno de los ensayos para el espectáculo "Noche de 100 estrellas" en el Radio City Music Hall de Nueva York (Radiofot AP).

DESCANSO - Nueva York (AP). - La estrella Liza Minelli, izquierda, descansa mientras conversa con una mujer no identificada, en uno de los ensayos para el espectáculo "Noche de 100 estrellas" en el Radio City Music Hall de Nueva York (Radiofot AP).

Anuncie en nuestros avisos económicos

Anuncie en nuestros avisos económicos

El equipo científico utilizó cadenas de genes modificados de "ADN" denominados "Plasmids", que se encuentran en la bacteria común Escherichia coli.

Los "plasmids" contienen un segmento genético insertado del cromosoma principal de la bacteria, el equipo descubrió que se sabe está asociado con el inicio de la reproducción del ADN.

Después de trabajar en la manipulación de las células de la bacteria, el equipo descubrió que podían lograr la duplicación de "ADN" agregando una cierta cantidad de sal que separaba ciertos elementos químicos necesarios para que el mecanismo se pusiera en funcionamiento.

Anuncie en nuestros avisos económicos

El equipo científico utilizó cadenas de genes modificados de "ADN" denominados "Plasmids", que se encuentran en la bacteria común Escherichia coli.

Los "plasmids" contienen un segmento genético insertado del cromosoma principal de la bacteria, el equipo descubrió que se sabe está asociado con el inicio de la reproducción del ADN.

Después de trabajar en la manipulación de las células de la bacteria, el equipo descubrió que podían lograr la duplicación de "ADN" agregando una cierta cantidad de sal que separaba ciertos elementos químicos necesarios para que el mecanismo se pusiera en funcionamiento.

Anuncie en nuestros avisos económicos

El equipo científico utilizó cadenas de genes modificados de "ADN" denominados "Plasmids", que se encuentran en la bacteria común Escherichia coli.

Los "plasmids" contienen un segmento genético insertado del cromosoma principal de la bacteria, el equipo descubrió que se sabe está asociado con el inicio de la reproducción del ADN.

Después de trabajar en la manipulación de las células de la bacteria, el equipo descubrió que podían lograr la duplicación de "ADN" agregando una cierta cantidad de sal que separaba ciertos elementos químicos necesarios para que el mecanismo se pusiera en funcionamiento.

Anuncie en nuestros avisos económicos

El equipo científico utilizó cadenas de genes modificados de "ADN" denominados "Plasmids", que se encuentran en la bacteria común Escherichia coli.

Los "plasmids" contienen un segmento genético insertado del cromosoma principal de la bacteria, el equipo descubrió que se sabe está asociado con el inicio de la reproducción del ADN.

Después de trabajar en la manipulación de las células de la bacteria, el equipo descubrió que podían lograr la duplicación de "ADN" agregando una cierta cantidad de sal que separaba ciertos elementos químicos necesarios para que el mecanismo se pusiera en funcionamiento.

Química Profesional

Dr. RICARDO RAKELA YAÑEZ
Médico Psiquiatra

Enfermedades nerviosas y mentales en general: Amonías del carácter, trastornos de la conducta. Alcoholismo. Depresión. Psicoterapia Individual y de grupo.

Consultorio: Mercado 1115 - 1er. piso.
Consultas lunes, miércoles y viernes de 16-20 horas. Teléfono de consultorio 321263. Domicilio 786089.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. HECTOR RIVERA-RODAS
Cirujano Plástico

Especialización: Hospital Francés IADT (Buenos Aires) Hospital Dalmeida (México).

Arrugas, párpados, nariz, oídos, busto, abdomen, cicatrices. Quemaduras. Cirugía de mano.

Edificio Petrolero (El Prado) segundo piso. Hrs. 17-20. Teléfonos: 353331-359461. Urgencias 810136-810138.

Dr. HECTOR RIVERA-RODAS
Cirujano Plástico

Especialización: Hospital Francés IADT (Buenos Aires) Hospital Dalmeida (México).

Arrugas, párpados, nariz, oídos, busto, abdomen, cicatrices. Quemaduras. Cirugía de mano.

Edificio Petrolero (El Prado) segundo piso. Hrs. 17-20. Teléfonos: 353331-359461. Urgencias 810136-810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo

Estudios Epidemiológicos y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.

Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio, Bucamévil: 810136/810138.

Políconsultorio Alameda
MÉDICO ESPECIALISTA EN
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO)
PLANTA BAJA OFICINA 11
TELÉFONO 366657

RUBEN ILLANES PATZI
TRAUMATOLOGÍA - REHABILITACION
Fracturas, Espondilitis, Osteoarticular, Musculares, Malformaciones.
Horas 17-20 Lunes - Viernes. Teléfonos: 366657 - 375454

Dr. JAVIER PABON ALIAGA
GASTROENTEROLOGÍA
Tokio - Japón

Enfermedades del Esófago, Intestino, Hígado, Vesícula, Páncreas, Gastritis, Úlcera Gastrointestinal, Diarrea, Estreñimiento, Parasitos.

ENDOSCOPIA DIGESTIVA
Consultorio 366657, Domicilio 340083, Atención 2-8 p.m.

Dr. GUILLERMO ROSSEL VIGNEAUX
GINECOLOGÍA OBSTETRICIA
Especialización: MÉXICO

Atención 17-20
Teléfonos Consultorio 366657, Domicilio 366654

Dr. JORGE RIOS ARAMAYO
PEDIATRA - NEONATOLOGÍA
Recién nacidos - Niños - Adolescentes

Especialización: Córdoba - Argentina
Consultas Lunes - Sábado. Lunes - Viernes 2-8. Consultorio 366657, Domicilio 353296, Urgencias Bucamévil 810136-38

Dr. EDGAR LEDEZMA GALVEZ
GASTROENTEROLOGÍA
CLÍNICA-QUIRURGÍA

Especialización completa Hospital "José Joaquín Aguirre" Universidad Chile-San Hago

Tratamiento médico-quirúrgico: Hernia Hial, Reflujo Gastroesofágico, Cáncer Esofago, Estomago, Colon, Recto, Úlcera Gastrointestinal, Afecciones del Hígado, Estómago, Biliar, Páncreas, Margaritis, Chagas, Hernias.
Horas 17-20. Teléfonos Consultorio 366657. Domicilio 378719.

Dr. ATILIANO RIOS GUTIERREZ
ODONTOLOGÍA
Cirugía Periodontológica

Tratamiento Odontológico Inmediato. Anestesia Local, General, Infecciones, Fracturas, Malformaciones de mandíbulas.
Lunes - Sábado 14-20. Teléfono 36657.

Dr. JOHNNY DE LA RIVA GUZMAN
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Venereológicas, Alergias, Dermatológicas

POLICONSULTORIO ALAMEDA
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO)

Dr. FREDY OROPEZA PEREYRA
Internista Gineco-Obstetra

Embarazo y Parto Complicados, Infertilidad, Diagnóstico Precoz del Cáncer Genital y Mamario, Cirugía Obstétrica, Problemática sexual y Psicológica de Pareja.
Teléfonos (15 a 17) 320892 (17 a 20) 324807 (Bucamévil) 810136. Domicilio 378488. Consultorio: Jer. Pisco Blanco Boliviano Americano, Av. Camacho 1415. Reservar Hora.

CENTRO CARDIO - RESPIRATORIO
Médicos especializados en: Japón, México, Francia, Brasil, Argentina y Venezuela.

APARATOS MODERNOS PARA DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO

Servicios de:
Electrocardiografía simple y continuo de 24 horas.
Ecocardiografía, Broncoscopiometría (función pulmonar), Nebulización, Ultrasonido, Gasometría arterial (las 24 horas), Fisioterapia respiratoria.
CORAZÓN:
Fiebre Reumática, Hipertensión Arterial, Enfermedad de Chagas, Enfermedades Coronarias, Cardíacas Congénitas, Implante y control Electrónico de Marcapasos.
PULMONES:
Bronquitis, Tos de Fumador, Asma Bronquial, Enfisema, Cáncer Pulmonar, Tuberculosis.

VASCULARES:
Várices, Úlcera Varicosas, Tromboflebitis, Arteriosclerosis, Insuficiencia Circulatoria. Diagnóstico diagnóstico y Tratamiento Quirúrgico de Enfermedades Venosas y Arteriales.

PATOLOGÍA DE LA ALTURA:
Poliplubia, Edema Agudo Pulmonar de la Altura, Soroche.
Tratamiento cardiopulmonar y evaluación preparatoria. Atención adultos y niños

Edificio Hermann 70° piso
Teléfono 350497
Horas 14 - 20

La Casa del Amortiguador
ALTO DE LA ALIANZA
733 TEL. 700332

• Agencia directa de fábrica
• Stock completo para todo vehículo

Solicitudes para distribución en el interior: Casilla 1284

Dr. SAUL TELLERIA
MÉDICO-ABOGADO
Medicina Legal - Psiquiatría Forense.
Asesoría Médica-Jurídica.
Consultorio: Edif. "Arco Iris", Yanacocha 441, 5° piso. Of. 511. Tel. 324402. Casilla 3626.

CAMBIO DE CONSULTORIO
Dr. AMALIA ZAPATA DE ALEMAN
ENDOCRINOLOGÍA
Bocio - Diabetes - Obesidad

Dr. HECTOR ALEMAN
ORTOPEDIA-TRAUMATOLOGÍA
Fracturas - Luxaciones - Enfermedades del Aparato Locomotor - Cirugía Microcirugía de la Mano.
Atenderán en el Ed. "Herrmann" piso 16°. Oficina 16°. Horas 15-19. Tel. 786575.

Dr. RAMIRO ALVARADO
Neurólogo-Neurocirujano
Especialización: Primer Instituto de Medicina de Moscú, Instituto Karolinska Suecia.
Ex-Catedrático de la Universidad de Puebla - México.
Consultorio: Edificio Frant Tamayo, Landata 28. Primer piso. Búque "B". Horas 17-20. Tel. 3623. Domicilio: 340829.

CONSULTORIOS PSICOLÓGICOS

CONSULTORIO PSICOLÓGICO
Lic. Guido Aguilar
Lic. José Candia
Lic. Blanca de Lebl
Lic. Raúl Bohrt

Orientación Diagnóstico-tratamiento sin drogas. Reserv

Clase asalariada recibe impacto de la devaluación

MEXICO DF, 20 (EFE). - El "costo" de la devaluación por el peso mexicano puede recaer directamente en la clase asalariada, pese a la postura del gobierno de "compartir el impacto" y su llamamiento a la solidaridad nacional.

El Banco de México se retiró el pasado miércoles del mercado cambiario y orientó que la moneda nacional pasara de cotización de 27.10 por dólar americano a una de 38.35, lo que realimenta el mercado monetario.

Ante la evidente devaluación, el gobierno invitó a los mexicanos a "cancelar, al máximo, la posibilidad de que algunos grupos de la población resulten seriamente perjudicados, mientras otros obtienen ganancias, sobre todo de orden especulativo".

Esta bien, el Estado informó de que tiene la determinación de garantizar que los trabajadores no vean devaluada su economía, por los efectos derivados de la alijación del tipo de cambio, señalando que se autorizarán los aumentos salariales "acordeables en la nómina del sector público" y se recomendará a la iniciativa privada que haga lo mismo.

Según el gobierno, no es hora de "satanizar" a ese tipo de personas que en la economía nacional, lo que podrá ocurrir en tres o cuatro meses, ya que las centrales obreras, indicio, no soportarán un aumento de emergencia.

Según el gobierno, no es hora de "satanizar" a ese tipo de personas que en la economía nacional, lo que podrá ocurrir en tres o cuatro meses, ya que las centrales obreras, indicio, no soportarán un aumento de emergencia.



LATINOAMERICANOS.- Naciones Unidas 20 (AP).- El Secretario General de las Naciones Unidas, el peruano Javier Pérez de Cuellar muestra una cómica que representa a un granjero peruano, que le obsequió Jorge Torres, conde, Alcalde de Trujillo. A la derecha, Benigno Yaya, del Centro Cultural Peruano en Nueva York (Radiofólo AP).

Incentivo para programas de desarrollo de la inteligencia en América Latina

CARACAS, 20 (EFE). - Todos los países latinoamericanos deberían tomar en serio los programas para el desarrollo de la inteligencia, dijo a "EFE" el profesor uruguayo Sergio Papablanco.

El profesor uruguayo es Presidente del Centro Latinoamericano para el Desarrollo de la Inteligencia (CELADI) cuya sede principal está en Montevideo.

Este organismo, según explicó Papablanco, surgió a raíz de iniciativas de docentes universitarios uruguayos, que tomaron en serio los programas originados en Venezuela.

Papablanco, surgió a raíz de iniciativas de docentes universitarios uruguayos, que tomaron en serio los programas originados en Venezuela.

Parlamentarios estadounidenses: Ejército salvadoreño es autor de asesinato masivo de campesinos

SAN SALVADOR, 20 (E.R.). - Tres parlamentarios estadounidenses visitaron hoy el lugar de un supuesto asesinato masivo cometido por el ejército en El Salvador, y regresaron convencidos de que el gobierno había encubierto la verdad.

Los congresistas, todos opositores a la asistencia militar que el gobierno de Ronald Reagan entrega a El Salvador, dijeron en conferencia de prensa que la versión oficial del suceso, entregada por un asesor del Ministerio de Defensa, José Guillermo García, no se ajustaba a los hechos.

Los tres - los demócratas Thomas Harkin y John Oberstar y el republicano James Byrne - establecieron una visita no oficial de cuatro días al país centroamericano, en donde guerrilleros de izquierda mantuvieron una sangrienta lucha por derrocar al gobierno civil-militar.

La Casa Blanca tiene planeado enviar ayuda por 185 millones de dólares a El Salvador en este año financiero, incluyendo armas y equipos por valor de 80 millones de dólares.

Los tres parlamentarios dijeron en conferencia de prensa que la versión oficial del suceso, entregada por un asesor del Ministerio de Defensa, José Guillermo García, no se ajustaba a los hechos.

Hoy en la historia

Por THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es 21 de febrero, día número 52 de 1982. Quedan 313 días en el año.

ACONTECIMIENTOS SALIENTES:

1566.- Hernando Pizarro se apodera de la fortaleza de Cutco después de vencer la tenaz resistencia de los defensores.

1813.- Miguel Romanov es elegido Zar de Rusia y se inicia el reinado de la casa de Romanov.

1644.- Un voraz incendio causa destrucción en la ciudad de Patatá.

1677.- Muere en La Haya el filósofo Baruch Spinoza.

1813.- En la batalla de Salta, una de las contiendas decisivas para la independencia argentina, el general Manuel Belgrano vence a las fuerzas españolas.

1922.- Guatemala se une a México.

1938.- El inventor norteamericano Samuel Morse ofrece la primera demostración pública del telégrafo.

1918.- Comienza la batalla de Verdún, la más ferrea de la Primera Guerra Mundial.

1934.- Sublevación en Cuba contra el gobierno del general Carlos Mendieta.

1980.- Los milicantes de la capital afgana de Kabul inician una protesta masiva contra la ocupación soviética de Afganistán.

PENSAMIENTO DE HOY: "No hay árbol que el viento no haya sacudido".

Denuncias de organizadores pro derechos humanos y de la

Comentarios favorables en EE.UU. en relación a presidente peruano

WASHINGTON, 20 (AP).-El apoyo al gobierno del Presidente Fernando Belaúnde Terry es más importante para la situación política continental que lo que los intereses directos de los Estados Unidos en el Perú.

El ex presidente en la Embajada norteamericana en Lima, Ernest H. Preiss, dijo que Perú es un país "que cumple un rol superior a su dimensión geográfica; es un puente entre los continentes de América del Sur, y los gobiernos más liberales del resto de la América del Sur".

En un análisis sobre las relaciones con ese país, el diplomático recomendó al Presidente Belaúnde Terry que "reconociera un reconocimiento positivo de los esfuerzos de la democracia peruana a través de declaraciones públicas, y las visitas frecuentes de representantes del congreso y funcionarios de su administración."

Preiss dijo que las instituciones que nutren la vida democrática peruana mediante las invitaciones para el perfeccionamiento profesional aquí de periodistas, sindicalistas, funcionarios judiciales, etc.

La reanudación de los suministros militares pues "todo lo que se haga para reducir su dependencia del armamento de la Unión Soviética, concuerda con los intereses norteamericanos".

El apoyo a los esfuerzos económicos de ese país mediante la acción directa y el apoyo de sus peticiones en el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional.

Preiss dijo que "no un sentido, los Estados Unidos no tienen intereses vitales en el Perú. Las importaciones de minerales peruanos son insignificantes, y los recursos estratégicos. El Perú es de todos modos una democracia moderada con un actiú positiva hacia los Estados Unidos, y una posición política favorable con respecto a los Estados Unidos ante los principales fenómenos políticos de nuestro tiempo."

URBANIZACION MARISCAL SANTA CRUZ

URBANIZACION MARISCAL SANTA CRUZ, invita a todos sus adjudicatarios a participar de la tradicional "CHALLA DE CARNAVALES", el día lunes 22 del presente. Especialmente a los adjudicatarios del Club Minagricultura, (MACA), Sindicato de Colectivos y Micros "San Cristóbal", Magisterio Urbano y Rural, Radio Metropolitana, Fábrica Soligno, Fábrica SAID, Fábrica de Pinturas Cotarit, Fábrica de Fideos La Suprema, Dirección de Investigación Nacional (D.I.N.), Guardia Nacional de Seguridad Pública, Dirección Nacional de Tránsito, Sindicato VITA, Sindicato INTI, Sindicato de Colectivos y Micros Litral, Sindicato de Colectivos y Micros Pedro Domingo Murillo, Curtiembre Illimani COBEE (Planta Zongo), SAMAPA, Mina Matilde, Cooperativa Antofagasta, Cooperativa Minera "Asunción Ltda." de Llalagua y Particulares.

La Empresa proporcionará las comodidades, que saldrán del Pasaje Peatonal de la Casa de la Cultura a horas 9:00 a.m. Deberán pasar por nuestras oficinas de la calle Yanacocha 484 a recabar su ficha correspondiente. Amenizará una Banda de Música, Cotelón, Mixtura y Serpentina.

Premios Al Mejor disfraz

Horario de atención Sábado de Hrs. 9:00 a.m. a 12.00.

LA GERENCIA

PRESTIGIOSA INSTITUCION DESCENTRALIZADA LOCAL PARA OFICINAS, REQUISITOS:

- a) DEBE TENER ESPACIO MINIMO DE 260 METROS UTILIZABLES.
 - b) DEBE ESTAR UBICADA EN LAS ZONAS ALEDAÑAS A AV. MONTES O SOPOCACHI.
 - c) PLAZO DE PRESENTACION DE LAS OFERTAS HASTA EL 25 A HORAS 18.00.
- DIRIGIRSE A: SEÑORES CASILLA N° 20358 PRESENTE

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

Se pone en conocimiento de los señores asegurados pertenecientes al sector del Magisterio, comprendidos dentro de la Resolución Ministerial de Jubilaciones N° 65/82 de 3 de febrero de 1982 que deseen obtener su renta de vejez en base al comunicado del Ministerio de Educación y Cultura de fecha 17 del mes en curso, presentar nola escrita de ratificación hasta el día 15 de marzo de 1982 para su correspondiente incorporación en planilla de rentas.

ORDENANZA MUNICIPAL... N° 001/82

LA HONRABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE LA CAPITAL LAJ. DPTO. LA PAZ.

CONSIDERANDO:

LAJ. la capital histórica posee como único lugar de recreación y más que todo de atracción turística, que al mismo tiempo sirve de CALVARIO DE DEVOCION A LA VIRGEN O IMAGEN INMACULADA "CONCEPCION DE CHILPATA" patrona de este pueblo; la colina o cerro denominada "SANTA BARBARA" donde se halla ubicada la CAPILLA.

QUE: anualmente se conmemora la fiesta religiosa y folclórica, los días 8 y 9 de febrero en un supuesto propietario del cerro o colina "Santa Bárbara" tratando de llevar y hacer construcciones clandestinas, no obstante que este cerro o colina desde tiempos antepasados ha sido conocido como LUGAR VACANTES.

QUE: es deber y obligación de la HONRABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE LA CAPITAL LAJ., preservar y mantener como ha sido siempre LUGAR VACANTES Y DE RECREACION, la colina o cerro "SANTA BARBARA" donde se encuentra la venerada CAPILLA O SANTUARIO DE LA IMAGEN INMACULADA "CONCEPCION".

POR TANTO:

LA HONRABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE LA CAPITAL LAJ., en uso de sus facultades específicas:

RESUELVE:

ARTICULO UNICO:

DECLARASE "AREA VERDE" AL CERRO O COLINA "SANTA BARBARA" LUGAR DE RECREACION Y ATRACCION TURISTICA INCLUIDO SUS ALREDEDORES POR LO TANTO NINGUN HABITANTE DE ESTE PUEBLO PODRA LEVANTAR MUROS NI CONSTRUIR VIVIENDAS. HAGASE SABER COMO INTERES Y ARCHIVARSE.

Expedida la presente ORDENANZA en la capital LAJ. a los catorce días del mes de febrero de mil novecientos ochenta y dos años.

Fdo. Miguel Alajaga A. H. ALCALDE MUNICIPAL-CAP. LAJ.

Se conforme. Elijodoro Vásquez, Ernesto, Badani N. V. Jefe de la Oficina de Alcaldías Provinciales, H.A.M. (Setos): H. Alcalde Municipal, Capital de la 2ª Sección: Junta de Vecinos 2da. Sección de la Provincia Los Andes-Bolivia. La Paz, Bolivia, Oficina Mayor de la Municipalidad La Paz-Bolivia.

Sociedad Mutualista Morenos kollas, fund 10-X-49. Secretaría. La Paz-Bolivia.

COLEGIO "ARGENTINO BOLIVIANO" LLAMA A INSCRIPCIONES.

A partir del 3 de febrero la apertura de inscripciones en la presente gestión para:

PRE-KINDER (3 años de edad)

KINDER (4 años y 5 años de edad)

1º BASICO

2º BASICO

Cursos de 30 niños como máximo. Turno mañana y tarde.

Las inscripciones se reciben en Hermanos Manchoque 2441, en el horario de 9:00 a 12:30 Hs. y de 14:00 a 17:30 Hs., detrás del Ministerio de Educación.

Presidente colombiano toma medidas contra el nepotismo

BOGOTÁ, 20 (AP). - En momentos en que el nepotismo invade la política colombiana, el Presidente Julio César Turbay Ayala ha dado un golpe mortal a las familias que disfrutan por igual de la burocracia y de los cargos de representación popular, según un censo preinformado.

Turbay Ayala ordenó que todos los gobernadores, alcaldes, secretarios y demás altos funcionarios del gobierno que tienen serios nexos cercanos entre los aspirantes a escaños en el congreso, las asambleas departamentales y los consejos municipales, deben renunciar o serán destituidos.

La medida está destinada a evitar que los candidatos a los cargos de elección popular se apoyen en el poder de la burocracia para presionar a los votantes.

La decisión del gobierno busca además aplacar los iras de la oposición que ha denunciado parcialidad de la "maquinaria" burocrática en favor de los candidatos oficialistas liberales.

Turbay Ayala ha prometido mantenerse neutral en la campaña por las elecciones del 14 de marzo que enfrenta a algunos expresan que el gobierno violaba los derechos constitucionales de los empleados públicos.

El senador Alberto Pantofole Bolero, jefe de la campaña presidencial del candidato oficialista Alfonso López Michelsen, dijo que la renuncia o destitución de los altos funcionarios del Estado debe comenzar con el Ministro de Salud Pública, Alfonso Jaramillo Salazar, cuya esposa, Hilda Martínez de Jaramillo es hija de Alfonso Jaramillo Martínez con candidato a la Cámara de Representantes por el Partido Liberal de gobierno.

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA CNSS

La Paz, febrero 19 de 1982.

IMPORTADORA MURILLO Concesionaria Dodge

Av. España N°1380 telefono 54310

agradece la confianza depositada por

INTERNACIONAL MACHINERY CO. (BOLIVIA) S.A.

al haber sido honrada con el nombramiento de Distribuidor Exclusivo en Oruro de los famosos camiones Dodge-Volkswagen.

Oruro, Febrero 1982

UNIVERSIDAD MAYOR DE "SAN SIMON" CONVOCATORIA A INSCRIPCIONES PRIMER SEMESTRE 1982

La Universidad Mayor de San Simón, convoca a los bachilleres aprobados en el examen de ingreso, curso pre-universitario/81 y alumnos antiguos, a las inscripciones, que para el primer semestre 1982, se llevarán a cabo, de acuerdo al siguiente proceso:

1. CALENDARIO
 - 1.1 Inicio del proceso de inscripciones: jueves 25, febrero de 1982
 - 1.2 Cierre inscripciones: viernes 5, marzo 1982.
2. REQUISITOS
 - Alumnos nuevos:
 - Certificado de aprobación curso pre-universitario.
 - Código de registro de examen de admisión (número)
 - Fotocopia título bachiller.
 - Fotocopia carnet de identidad.
 - Fotocopia documento militar (p/varones).
 - Recibo de pago matrícula.
 - Cuatro fotografías color tamaño carnet (4x4 cm) (los postulantes pueden acudir al gabinete fotográfico habilitado para el efecto en el edificio.
 - 102 de la Facultad de Humanidades, y Ciencias de la Educación desde 24, 02, 82).
- ALUMNOS ANTIGUOS
 - Carnet universitario.
 - Recibo de pago de matrícula.
- ALUMNOS CON TRASPASO:
 - Formulario 011
 - Certificado de calificaciones.
 - Recibo de pago de matrícula.
 - 3. Tasas y derechos.
 - 3.1 Alumnos nuevos \$b. 1.250
 - 3.2 Alumnos antiguos \$b. 1.150.
 - (Los que no cuenten con carnet universitario, deberán adicionar \$b. 100.-)
 - 3.3 Estudiantes extranjeros no sujetos a intercambio cultural \$b. 2.500.
 - 4. Local de pago e inscripción.
 - 4.1 El pago de matrículas, se efectuará en el edificio del comedor universitario, en ventanillas habilitadas para el efecto, desde el 24, 02, 82.
 - 4.2 Las inscripciones se recibirán en la secretaría de cada carrera y de acuerdo al rol y horario establecidos. Cochabamba, 18 de febrero de 1982.

Arq. Jaime Maceda Pacheco
Director Académico UMSS.
V.B. Arg. Raúl Cevallos Hermosa.
Vice Rector UMSS
Departamento de Relaciones Públicas.

Investigaciones en banca chilena

SANTIAGO DE CHILE, 20 (AP). - La totalidad de la banca privada chilena está siendo investigada por una comisión gubernamental ante presunciones de que existe un acuerdo para rebajar las tasas de interés pagadas por los depósitos a plazo informo hoy prensa.

Según una "alta fuente del sector económico" citada por los principales periódicos de la capital, pero que no fue identificada, investigaciones de la fiscalía nacional económica del gobierno habrían comprobado el delito contemplado en un decreto que regula la libre competencia.

Un grupo de la banca privada chilena está siendo investigada por una comisión gubernamental ante presunciones de que existe un acuerdo para rebajar las tasas de interés pagadas por los depósitos a plazo informo hoy prensa.

Según una "alta fuente del sector económico" citada por los principales periódicos de la capital, pero que no fue identificada, investigaciones de la fiscalía nacional económica del gobierno habrían comprobado el delito contemplado en un decreto que regula la libre competencia.

Un grupo de la banca privada chilena está siendo investigada por una comisión gubernamental ante presunciones de que existe un acuerdo para rebajar las tasas de interés pagadas por los depósitos a plazo informo hoy prensa.

INTERNACIONAL MACHINERY CO. (BOLIVIA) S.A.

tiene el agrado de anunciar el nombramiento de la firma

IMPORTADORA MURILLO Concesionaria Dodge

en el Departamento de Oruro, para la venta de vehículos Dodge; fabricados por Volkswagen Camiones del Brasil" repuestos y taller mecánico.

Oruro, Febrero 1982

Prémica sobre la ocupación de lotes baldíos en Montero

MONTERO. (PRESENCIA). Las autoridades de esta ciudad, ubicada a 29 kilómetros de Santa Cruz, y un numeroso grupo de campesinos, han prologado una polémica sobre el uso de los baldíos dentro del área de equipamiento.

Esas tierras, según las autoridades, están destinadas para la construcción de un colegio, un hospital, centro de

formación técnica y otros servicios. Por otro lado, la junta de vecinos "La Floresta" rechazó, en una carta ante el prefecto de Santa Cruz, el llamado Sr. Maximiliano García, las sindicaciones. Sostiene que no han sido ocupados esos lotes sino simplemente limpiados y que existe la intención de comprar al dueño, pagando precios justos.

No se ha registrado, dicen, ningún atropello a la propiedad privada y denuncia que el desalojo de la zona, especialmente campesinos, decidió hacer la limpieza del monte porque favorecía al crimen; allí los "pájaros" violaron a dos niñas, y se comprobó que allí se fabricó cocaína.

Las autoridades, por su parte, tienen a conocer que los responsables de esa situación no gozan de ninguna aprobación legal del Plan Regulador de Montero y, en consecuencia, los terrenos ocupados no pueden ser loteos ni transferidos.

En la advertencia, se anota que, de continuar la ocupación de lotes baldíos, "serán pasibles a las sanciones legales correspondientes".

Los campesinos, en su carta al prefecto, dicen por su parte: "Somos conscientes de que con el escaso que tenemos, no nos será posible disponer de dinero necesario para comprar un pequeño lote y dar techo a nuestros hijos". Piden, por el contrario, cooperación para levantar las denuncias contra los vecinos.

Suspendieron liquidación de pagos a CONAVI en Trinidad

TRINIDAD. 20 (PRESENCIA). Por instrucciones de la oficina central de La Paz, las cuotas de los adjudicatarios de CONAVI se elevarán como pago a cuenta para posterior liquidación, según trascendió entre los viviendas de este complejo urbano habitacional que, con el presente reajuste, ya sufre tres elevaciones de costo. De esta manera, se hace más difícil la posibilidad de consolidar la casa que recibieron, hace diez años, cuando se les otorgó el crédito para hacer fuertes erogaciones para conseguir ciertos arreglos, como los antiguos cálculos de los terrenos, ampliaciones que les

permite esa condición de habitabilidad de la que habla el artículo de adjudicación. Según un instructivo, las amortizaciones de viviendas se recibirán provisionalmente, abonando a la cuenta adjudicatarios por liquidar, como pago a cuenta de suma mayor para su posterior liquidación, con los últimos correctivos. Se sabe, además, que las recaudaciones por el aporte patronal del 2% sobre sueldos, harán sobre el total ganado en las viviendas.

Con relación a los trabajos de CONAVI, existe un Plan Maestro con un grupo de viviendas que se comenzaron en el año 1977, en la gestión del Ministro Máximo Roca, que ahora son un monumento al olvido, en medio de un chaparral que están tapando. Las informaciones proporcionadas, indican que la empresa constructora no hizo la entrega de los planos en forma oportuna para continuar el avance de obra que, en más de dos oportunidades, se le pidió que hiciera comisiones para conocer la realidad, pero sobre las cuales no se sabe nada.

Para los trinitarios, los trabajos inconclusos no tienen nada de anormal, si se piensa que en el primer programa se tuvo que esperar algo más de siete años y que esto lapso, comparado con la duración de quince años que tuvo la construcción del hospital general, es realmente una gran velocidad; por ello es que, la postergación de las viviendas a medio construir, del Plan 40, no es ninguna novedad.

Cuando se busca la información, las explicaciones saltan automáticas "no sabemos con cuánta urgencia se están haciendo de la central" con ello se cierra la charla y se concluye el picto.

Samaipata tendrá moderno sistema de agua potable

SAMAIPATA. 20 (PRESENCIA). En esta festividad religiosa de esta población la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz, hizo llegar las primeras partidas de agua para su nuevo y moderno sistema de agua potable a constituirse este año. La obra, según los antiguos cálculos de CONDECRUZ, sobrepasará los 27 millones de pesos bolivianos y se iniciará en las próximas semanas.

Con el nuevo sistema, esta población tendrá agua solo para consumo de la población sino para fines de riego en los huertos del pueblo de Samaipata. Tanto autoridades como instituciones y el mismo pueblo han ofrecido su concurso para emprender los trabajos en forma conjunta y a través de las fuentes de la quebrada de "El Fuerte", situada a unos 8 kilómetros.

Carnaval chuquisaqueño se vislumbra con mucha alegría

SUCRE. 20 (PRESENCIA). Un carnaval cada año más cambiante se vislumbra con mucha alegría en este departamento. Desde hace cuatro semanas, las comparsas comienzan a salir, como tradicionalmente se hacía, bandas de música del alipiano empezaron a llegar para ofertar su trabajo a las comparsas ambulantes, así como bandas de sicuris de los alrededores de la ciudad, para las comparsas de escasos recursos económicos.

Entretanto, ya fue elegida la reina del carnaval que recayó en Tatiana Ovando que será la que presida los principales festejos y encabece el tradicional corso del domingo.

El domingo por la mañana se realizará el corso infantil en la plaza 25 de Mayo; por la tarde la entrada de Carnaval, con participación de más de cien comparsas carnavaleras y con la entrada de "Carnaval", que arrellanará grupos alegóricos y sobre todo, la presencia del folclore chuquisaqueño, aunque minimizado con el ingreso de "pandillas" de chollos de los alrededores de la localidad de Yotala.

Presidente y tres ministros estarán en feria vitivinícola

SUCRE. 20 (PRESENCIA). El Presidente de la República, Celso Torres Viala; el Canciller, Gonzalo Romero y los ministros de Industria y Comercio, y de Transportes y Comunicaciones, estarán presentes en la feria vitivinícola de Camargo que se inicia el 26 de este mes. También estarán

presentes el director del Instituto Boliviano de Turismo y otras autoridades nacionales. Autoridades locales, igualmente, se trasladarán a la capital del vino, donde los habitantes se están preparando para lograr el éxito de la VI Feria Nacional.

Con anterioridad, ejecutivos de la Corporación estuvieron para inspeccionar algunos trabajos que corren por su cuenta y sobre todo para instalar el stand de la corporación, en el que serán exhibidos los productos de su centro experimental de San Roque, donde se produce unas setenta variedades de uvas, al margen de variedades de manzanos,

duraznos y otras frutas, dentro del proyecto de mejoramiento frutícola en las provincias de Nor y Sur Cinti.

Camargo, en estos momentos, constituye la atracción de gran número de ciudadanos que se apresuran a viajar para estar presente en la feria vitivinícola. Asimismo, se informó que caravanas de vehículos partirán tanto de Sucre como de Potosí y Tarija, para asistir a esta reunión que, al margen de la exposición y la vendimia, mostrará la belleza folclórica de las ricas provincias de Nor y Sur Cinti. Las mozas del lugar compartirán para tener la corona y cetro del reinado de la uva.

Existe norma abastecimiento de carne vacuna en Cochabamba

COCHABAMBA. 20 (PRESENCIA). Existe norma abastecimiento de carne vacuna en los mercados de la capital, ya que se contó con 22.000 kilos de este producto, 1.200 de porcino y 2.000 de ovino para el consumo de la población, según informaron autoridades de la comuna local.

Las amas de casa expresaron que, si bien hay abundancia de artículos de primera necesidad, en especial de fruta, en cambio "están en las nubes y no se cuenta con el suficiente dinero, porque los sueldos y salarios de nuestros esposos están todavía congelados".

Se informó que tres puestos de venta de carne, en el mercado central, ya que se habían fueron clausurados por delito de especulación.

Excombatientes desean intervenir en Santa Cruz

Se expresó que el órgano ejecutivo de la comuna aprobará una ordenanza determinando disposiciones económicas severas en contra de los comerciantes que especulen con los artículos de primera necesidad.

Se remarcó que la Alcaldía Municipal ha resuelto adoptar una energía política de defensa de los intereses de los ciudadanos, reprimiendo, por todos los medios posibles, el agio y la especulación, ya que se prevé la aplicación de una nueva escala de multas y sanciones para los casos de infracción en todos los mercados de la capital.

Indicó que un grupo de excombatientes de las elecciones, solicitan la intervención del gobierno, explicó por que, el 7 de julio que, de otra se estaba en espera de la aplicación de la Confederación de las negociaciones que se han autorizado, ya que se trata de las políticas de los excombatientes y madres del Chaco.

Y.P.F.B.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

INVITACION: TUBERIA DE PRODUCCION EX-LICITACION 82/81

Se comunica a las firmas interesadas que la H. Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. en su sesión 2/82 resolvió declarar desierta la Licitación 82/81 "Tubería de Producción" y autorizó a Y.P.F.B. proceder a la invitación correspondiente, en tal sentido las firmas interesadas deberán hacerse presente en la Secretaría de la H. Junta 4º piso del edificio central de Y.P.F.B. calle Buena N° 185, a objeto de recoger sus cartas de invitación.

La Paz, 19 de Febrero de 1982

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Y.P.F.B.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

INVITACION: TUBERIA DE PRODUCCION EX-LICITACION 82/81

Se comunica a las firmas interesadas que la H. Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. en su sesión 2/82 resolvió declarar desierta la Licitación 82/81 "Tubería de Producción" y autorizó a Y.P.F.B. proceder a la invitación correspondiente, en tal sentido las firmas interesadas deberán hacerse presente en la Secretaría de la H. Junta 4º piso del edificio central de Y.P.F.B. calle Buena N° 185, a objeto de recoger sus cartas de invitación.

La Paz, 19 de Febrero de 1982

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Y.P.F.B.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

INVITACION: CONJUNTO CABEZAL Y ARBOLITO DE SURGENCIA EX-LICITACION 81/81

Se comunica a las firmas interesadas que la H. Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. en su sesión 2/82 resolvió declarar desierta la Licitación 81/81 "Conjuntos a Cabezales de Pozo y Arbolito de Surgenia" y autorizó a Y.P.F.B. proceder a la invitación correspondiente, en tal sentido las firmas interesadas deberán hacerse presente en la Secretaría de la H. Junta 4º piso del edificio central de Y.P.F.B. calle Buena N° 185, a objeto de recoger sus cartas de invitación.

La Paz, 19 de Febrero de 1982

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Y.P.F.B.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

INVITACION: COMPRESORES Y MOTORES PARA LA PLANTA DE GAS DE CAMIRI EX-LICITACION 82/81

Se comunica a las firmas interesadas que la H. Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. en su sesión 2/82 resolvió declarar desierta la Licitación 82/81 "Compresores y Motores para la Planta de Gas de Camiri" y autorizó a Y.P.F.B. proceder a la invitación correspondiente, en tal sentido las firmas interesadas deberán hacerse presente en la Secretaría de la H. Junta 4º piso del edificio central de Y.P.F.B. calle Buena N° 185, a objeto de recoger sus cartas de invitación.

La Paz, 19 de Febrero de 1982

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Y.P.F.B.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

INVITACION: TUBERIA DE PRODUCCION EX-LICITACION 83/81

Se comunica a las firmas interesadas que la H. Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. en su sesión 2/82 resolvió declarar desierta la Licitación 83/81 "Compresores y Motores para la Planta de Gas de Camiri" y autorizó a Y.P.F.B. proceder a la invitación correspondiente, en tal sentido las firmas interesadas deberán hacerse presente en la Secretaría de la H. Junta 4º piso del edificio central de Y.P.F.B. calle Buena N° 185, a objeto de recoger sus cartas de invitación.

La Paz, 19 de Febrero de 1982

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Y.P.F.B.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

INVITACION: TUBERIA DE PRODUCCION EX-LICITACION 83/81

Se comunica a las firmas interesadas que la H. Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. en su sesión 2/82 resolvió declarar desierta la Licitación 83/81 "Compresores y Motores para la Planta de Gas de Camiri" y autorizó a Y.P.F.B. proceder a la invitación correspondiente, en tal sentido las firmas interesadas deberán hacerse presente en la Secretaría de la H. Junta 4º piso del edificio central de Y.P.F.B. calle Buena N° 185, a objeto de recoger sus cartas de invitación.

La Paz, 19 de Febrero de 1982

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

INGENIO AZUCARERO GUABIRA

LICITACION PUBLICA N° 7/82

PROVISION DE BOLSAS DE ALGODON

Corporación Boliviana de Fomento para el Ingenio Azucarero de Guabirá convoca a las empresas comerciales y/o industriales, debidamente acreditadas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de:

Novcientos cincuenta mil bolsas de algodón de 46 kg.

Cien mil bolsas de algodón de 11,5 kg.

El Pliego de Especificaciones para participar en esta Licitación Pública, podrá ser retirado de las oficinas de la Corporación Boliviana de Fomento, Av. Camacho N° 1485, Edif. "La Urbana" 2do. piso sección caja, previa cancelación de \$b. 500.-

Las propuestas deberán ser presentadas con los requisitos y formalidades del Decreto Ley N° 15223 del 30/12/77 a las 15 horas del día 15 de marzo de 1982, en la Asesoría Jurídica de C.B.F. Edif. La Urbana Ato. piso.

La Paz, febrero de 1982

LA GERENCIA

germaine de Capuccini

INSTITUTO DE ESTETICA PROFESIONAL

SCORNA MENDEZ DE PAZ

Comerciante Estética Profesional Diplomada en Francia y U.S.A. Miembro de la Sociedad Boliviana de Cosmetología y Estética Corporal.

DAMAS NIÑOS

ATENCIÓN FACIAL EN: Limpieza de rostro, Peeling, Masaje, Nutrición, Shock antiarrugas, Replicaciones con cera y ampolla, Alisamiento de cejas.

BALLET CLASICO

KARATE NIÑOS

CONTROL DEL ACNE

Atención Corporal: Gimnasia damas, Adelgazamiento, Flacidez, Hidratación, Masajes Eléctricos y manuales, Peeling, Masaje, Sauna, Atención médica.

NEVA INSTRUCTORA DE GIMNASIA HORARIO PARA OFICINISTAS

CENTRO COMERCIAL "SAN MIGUEL"

2da. PLANTA, CALLE 21 CALACATO

RESERVE HORA AL TELEF 795492



Presidente y tres ministros estarán en feria vitivinícola

SUCRE. 20 (PRESENCIA). El Presidente de la República, Celso Torres Viala; el Canciller, Gonzalo Romero y los ministros de Industria y Comercio, y de Transportes y Comunicaciones, estarán presentes en la feria vitivinícola de Camargo que se inicia el 26 de este mes. También estarán presentes el director del Instituto Boliviano de Turismo y otras autoridades nacionales. Autoridades locales, igualmente, se trasladarán a la capital del vino, donde los habitantes se están preparando para lograr el éxito de la VI Feria Nacional.

ADVERTENCIA

La Representación de las Naciones Unidas advierte al público en general que personas inescrupulosas y ajenas a este Organismo (en particular un señor quien dice llamarse Jaime Mendoza Alcózer) ofrecen trabajos para esta oficina cobrando una comisión del 10% o más sobre el salario prometido.

Se previene a las personas que no se dejen sorprender con tales ofertas y denuncien a las autoridades pertinentes cualquier ofrecimiento de esta naturaleza ya que esta Organización no se responsabiliza por tales actos.

La Paz, 19 de febrero de 1982.

becas internacionales

CASILLA 5884 LA PAZ - BOLIVIA - DIRECCION TELEGRAFICA AMERFIELD

INSCRIPCIONES ABIERTAS

"CONOCER UN PAIS NO ES SIMPLEMENTE VISITAR COMO TURISTA"

AFS TE BRINDA UN AÑO PARA COMPRENDER LAS COSTUMBRES, TRADICIONES E IDEALES DE UN PUEBLO Y PARA ELLO ES NECESARIO PARTICIPAR EN LA VIDA DE ESE PUEBLO EN LA FORMA MAS COMPLETA POSIBLE.

REQUISITOS:

- Para estudiantes que cursen de primero a cuarto medio
- Estar comprendido entre 15 y 17 años de edad
- Poseer un buen récord académico y ser activo en la vida estudiantil
- Poseer un conocimiento básico del idioma inglés

PARA MAYORES REFERENCIAS EN LA PAZ DIRIGIRSE A: LA AV. ARCE 2390

TELEFONOS 329510 - 370387 CASILLA 5884

EN EL INTERIOR:

COCHABAMBA	TEL. 29016	CASILLA: 3788
SANTA CRUZ	TEL. 37408	CASILLA: 845
SUCRE	TEL. 24255	CASILLA: 115
POTOSI	TEL. 26111	CASILLA: 45
TARIJA	TEL. 26511	CALLE LA MADRID 1518
TRINIDAD	TEL. 265	CASILLA: 297

SERVICIO DE MOVILIDAD

EDITORIAL LUX admite ofertas, sobre prestación servicio nocturno movilidad de su personal. Mariscal Sta. Cruz, Edificio Esperanza, Primer piso.

gelco

PRESENCIA AV. Mariscal Santa Cruz, Edificio Esperanza, primer piso, teléfono 37243-27241, 30196, 30212, 30213, 30214, 30215, 30216, 30217, 30218, 30219, 30220, 30221, 30222, 30223, 30224, 30225, 30226, 30227, 30228, 30229, 30230, 30231, 30232, 30233, 30234, 30235, 30236, 30237, 30238, 30239, 30240, 30241, 30242, 30243, 30244, 30245, 30246, 30247, 30248, 30249, 30250, 30251, 30252, 30253, 30254, 30255, 30256, 30257, 30258, 30259, 30260, 30261, 30262, 30263, 30264, 30265, 30266, 30267, 30268, 30269, 30270, 30271, 30272, 30273, 30274, 30275, 30276, 30277, 30278, 30279, 30280, 30281, 30282, 30283, 30284, 30285, 30286, 30287, 30288, 30289, 30290, 30291, 30292, 30293, 30294, 30295, 30296, 30297, 30298, 30299, 30300, 30301, 30302, 30303, 30304, 30305, 30306, 30307, 30308, 30309, 30310, 30311, 30312, 30313, 30314, 30315, 30316, 30317, 30318, 30319, 30320, 30321, 30322, 30323, 30324, 30325, 30326, 30327, 30328, 30329, 30330, 30331, 30332, 30333, 30334, 30335, 30336, 30337, 30338, 30339, 30340, 30341, 30342, 30343, 30344, 30345, 30346, 30347, 30348, 30349, 30350, 30351, 30352, 30353, 30354, 30355, 30356, 30357, 30358, 30359, 30360, 30361, 30362, 30363, 30364, 30365, 30366, 30367, 30368, 30369, 30370, 30371, 30372, 30373, 30374, 30375, 30376, 30377, 30378, 30379, 30380, 30381, 30382, 30383, 30384, 30385, 30386, 30387, 30388, 30389, 30390, 30391, 30392, 30393, 30394, 30395, 30396, 30397, 30398, 30399, 30400, 30401, 30402, 30403, 30404, 30405, 30406, 30407, 30408, 30409, 30410, 30411, 30412, 30413, 30414, 30415, 30416, 30417, 30418, 30419, 30420, 30421, 30422, 30423, 30424, 30425, 30426, 30427, 30428, 30429, 30430, 30431, 30432, 30433, 30434, 30435, 30436, 30437, 30438, 30439, 30440, 30441, 30442, 30443, 30444, 30445, 30446, 30447, 30448, 30449, 30450, 30451, 30452, 30453, 30454, 30455, 30456, 30457, 30458, 30459, 30460, 30461, 30462, 30463, 30464, 30465, 30466, 30467, 30468, 30469, 30470, 30471, 30472, 30473, 30474, 30475, 30476, 30477, 30478, 30479, 30480, 30481, 30482, 30483, 30484, 30485, 30486, 30487, 30488, 30489, 30490, 30491, 30492, 30493, 30494, 30495, 30496, 30497, 30498, 30499, 30500, 30501, 30502, 30503, 30504, 30505, 30506, 30507, 30508, 30509, 30510, 30511, 30512, 30513, 30514, 30515, 30516, 30517, 30518, 30519, 30520, 30521, 30522, 30523, 30524, 30525, 30526, 30527, 30528, 30529, 30530, 30531, 30532, 30533, 30534, 30535, 30536, 30537, 30538, 30539, 30540, 30541, 30542, 30543, 30544, 30545, 30546, 30547, 30548, 30549, 30550, 30551, 30552, 30553, 30554, 30555, 30556, 30557, 30558, 30559, 30560, 30561, 30562, 30563, 30564, 30565, 30566, 30567, 30568, 30569, 30570, 30571, 30572, 30573, 30574, 30575, 30576, 30577, 30578, 30579, 30580, 30581, 30582, 30583, 30584, 30585, 30586, 30587, 30588, 30589, 30590, 30591, 30592, 30593, 30594, 30595, 30596, 30597, 30598, 30599, 30600, 30601, 30602, 30603, 30604, 30605, 30606, 30607, 30608, 30609, 30610, 30611, 30612, 30613, 30614, 30615, 30616, 30617, 30618, 30619, 30620, 30621, 30622, 30623, 30624, 30625, 30626, 30627, 30628, 30629, 30630, 30631, 30632, 30633, 30634, 30635, 30636, 30637, 30638, 30639, 30640, 30641, 30642, 30643, 30644, 30645, 30646, 30647, 30648, 30649, 30650, 30651, 30652, 30653, 30654, 30655, 30656, 30657, 30658, 30659, 30660, 30661, 30662, 30663, 30664, 30665, 30666, 30667, 30668, 30669, 30670, 30671, 30672, 30673, 30674, 30675, 30676, 30677, 30678, 30679, 30680, 30681, 30682, 30683, 30684, 30685, 30686, 30687, 30688, 30689, 30690, 30691, 30692, 30693, 30694, 30695, 30696, 30697, 30698, 30699, 30700, 30701, 30702, 30703, 30704, 30705, 30706, 30707, 30708, 30709, 30710, 30711, 30712, 30713, 30714, 30715, 30716, 30717, 30718, 30719, 30720, 30721, 30722, 30723, 30724, 30725, 30726, 30727, 30728, 30729, 30730, 30731, 30732, 30733, 30734, 30735, 30736, 30737, 30738, 30739, 30740, 30741, 30742, 30743, 30744, 30745, 30746, 30747, 30748, 30749, 30750, 30751, 30752, 30753, 30754, 30755, 30756, 30757, 30758, 30759, 30760, 30761, 30762, 30763, 30764, 30765, 30766, 30767, 30768, 30769, 30770, 30771, 30772, 30773, 30774, 30775, 30776, 30777, 30778, 30779, 30780, 30781, 30782, 30783, 30784, 30785, 30786, 30787, 30788, 30789, 30790, 30791, 30792, 30793, 30794, 30795, 30796, 30797, 30798, 30799, 30800, 30801, 30802, 30803, 30804, 30805, 30806, 30807, 30808, 30809, 30810, 30811, 30812, 30813, 30814, 30815, 30816, 30817, 30818, 30819, 30820, 30821, 30822, 30823, 30824, 30825, 30826, 30827, 30828, 30829, 30830, 30831, 30832, 30833, 30834, 30835, 30836, 30837, 30838, 30839, 30840, 30841, 30842, 30843, 30844, 30845, 30846, 30847, 30848, 30849, 30850, 30851, 30852, 30853, 30854, 30855, 30856, 30857, 30858, 30859, 30860, 30861, 30862, 30863, 30864, 30865, 30866, 30867, 30868, 30869, 30870, 30871, 30872, 30873, 30874, 30875, 30876, 30877, 30878, 30879, 30880, 30881, 30882, 30883, 30884, 30885, 30886, 30887, 30888, 30889, 30890, 30891, 30892, 30893, 30894, 30895, 30896, 30897, 30898, 30899, 30900, 30901, 30902, 30903, 30904, 30905, 30906, 30907, 30908, 30909, 30910, 30911, 30912, 30913, 30914, 30915, 30916, 30917, 30918, 30919, 30920, 30921, 30922, 30923, 30924, 30925, 30926, 30927, 30928, 30929, 30930, 30931, 30932, 30933, 30934, 30935, 30936, 30937, 30938, 30939, 30940, 30941, 30942, 30943, 30944, 30945, 30946, 30947, 30948, 30949, 30950, 30951, 30952, 30953, 30954, 30955, 30956, 30957, 30958, 30959, 30960, 30961, 30962, 30963, 30964, 30965, 30966, 30967, 30968, 30969, 30970, 30971, 30972, 30973, 30974, 30975, 30976, 30977, 30978, 30979, 30980, 30981, 30982, 30983, 30984

Fue creada una oficina jurídica para gente de escasos recursos

de reconocimiento para la Corte Suprema y Corte Superior, y el Colegio de Abogados, que, a través de cartas, hicieron llegar su apoyo a este proyecto.

Carlos Arce Brown, presidente de la Corte Superior del Distrito, comenzó felicitando al cardenal primado de Bolivia por su permanente inquietud por los pobres y formuló los mejores votos de la corte de Chuquisaca, para que el servicio jurídico del arzobispado cumpla con la misión que se ha encomendado.

Luego se refirió a la abogacía señalando que constituye sustancialmente el ejercicio de una actividad profesional, libre, que debe ser económicamente sostenida por quienes utilizan los servicios de asesoramiento o de patrocinio de los profesionales. De ahí que cada consultante o litigante tiene que pagar un abogado que opera recientemente, lo que ha impedido la formación de compañías.

Las autoridades comunicaron que se encuentran imposibilitadas de brindar apoyo económico, por lo que no se otorgarán premios en el curso como se solía hacer en años pasados.

Abrieron agencia de AGEDESA en Tarija

TARIJA, 24 (PRESENCIA). En días pasados, ha sido creada en esta ciudad la Agencia de Almacenes Generales de Depósito S.A. (AGEDESA), dependiente de la Unión de Bancos Privados.

Esta organización, que se encuentra a cargo de Ana Viquez de Calabi, tiene por principal actividad la emisión de títulos-valor, que garantizan la concesión de operaciones de crédito.

AVISO DE REMATE

LA DOCTORA DORA VILLARROEL DE LIRA, JUEZ OCTAVO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL ETC.

HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL: Que, por providencia de fs. 92 vía de obrados de fecha 29 de enero de 1982, dentro del juicio coactivo seguido por el BANCO INDUSTRIAL SOCIEDAD ANONIMA B.I.S.A., contra la Fábrica Boliviana de Tejidos y Confecciones Limitada "RIBSA" sobre cobro de dólares americanos, se ha señalado el día 22 de marzo del presente año a horas 15 p.m. para el verificativo del remate y subasta pública de los siguientes bienes dados en garantía y de propiedad de la indicada fábrica: Un lote de terreno de 3.725,25 mts. 2 de superficie y la totalidad de sus construcciones (2.220 m2), situado en la Avenida de Las Américas (antes Tejada Sorzano) N.º 396 de esta ciudad.

Instalación Industrial (equipo y maquinaria) de la fábrica conforme a inventario que cursa en obrados y mercadería dada en garantía en general.

Sobre la base de CUATROCIENOS SESENTA Y NUEVE MIL TRESCIENTOS CUARENTA Y UNO 32/100 DOLARES AMERICANOS (RUS. 469.341,32.-) previas las formalidades de ley.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empoe del 5 % de Ley en Secretaría.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los tres días del mes de diciembre de mil novecientos ochenta y un años.

D. de la Sra. J. 8vo. de P. en lo C. de la C.

Secretaría del Juzgado 8vo. de Partido en lo Civil.

(Sello) BANCO INDUSTRIAL S.A. LA PAZ-10 FEB-1982-BOLIVIA

INSTITUTO SUPERIOR AMERINDIA

INSCRIPCIONES ABIERTAS

CONTABILIDAD GENERAL
ADMINISTRACION DE EMPRESAS
SECRETARIADO EJECUTIVO BILINGUE
ANALISIS Y PROGRAMACION COMERCIAL PARA COMPUTADORES
AUXILIAR DE CONTABILIDAD
SECRETARIADO EJECUTIVO
TELEX

informes y matrículas:

plaza del estudiante-landaeta 221
teléfono 372521 - casilla 20096

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA

INSCRIPCIONES PARA EL CURSO DE AMBIENTACION

Los alumnos aprobados en el examen de ingreso (1er. turno, 30 noviembre 1981 y 2do. turno 23 de enero 1982) de la Universidad Católica Boliviana, deberán inscribirse en el Curso de Ambientación.

FECHAS

Miércoles 17
Jueves 18
Viernes 19
Miércoles 24
Jueves 25
Viernes 26

HORARIO

Mañanas 8:00 a 12:00
Tardes 14:00 a 20:00

INICIACION DE CLASES

1ro. de Marzo de 1982

INFORMACION COMPLEMENTARIA

Secretaría Académica
Av. 14 de Septiembre 4807 - Calle 2 (Obrajes)
Telf. 783286 - 783289

La Paz, febrero de 1982

Lic. ROSA TAMAYO DE EZCARATE
Secretaría Académica U.C.B.

Sello: Universidad Católica Boliviana. Secretaría Académica. La Paz.



RECLUTAMIENTO.- El regimiento Pérez 3 de Infantería, acantonado en Potosí, procedió al reclutamiento de conscriptos del primer escalón de la categoría 1982.

Abrieron agencia de AGEDESA en Tarija

TARIJA, 24 (PRESENCIA). En días pasados, ha sido creada en esta ciudad la Agencia de Almacenes Generales de Depósito S.A. (AGEDESA), dependiente de la Unión de Bancos Privados.

Esta organización, que se encuentra a cargo de Ana Viquez de Calabi, tiene por principal actividad la emisión de títulos-valor, que garantizan la concesión de operaciones de crédito.

Investigan robo millonario con vinculaciones políticas

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA). - Existen versiones en tanto contradictorias, en las mismas fuentes oficiales, sobre el desarrollo de una investigación que vincula un robo millonario con actividades políticas, mientras una fuente autorizada admite este sábado que varios "sospechosos" fueron conducidos a La Paz.

La Prefectura, la Policía y DIC mantienen bajo cierto hermetismo este caso; en tanto, la prensa local ha reclamado por el procedimiento que se está empleando. Señala que los presos deberían estar en esta ciudad, porque aquí se ha cometido el robo y existe un exceso funcionario en cuanto al centralismo.

A pesar de los esfuerzos periodísticos no ha sido posible obtener una nómina oficial de detenidos, con relación a un caso que sufrió la agencia de Toyota.

A fines del pasado año, las oficinas ubicadas en el kilómetro tres de la carretera al norte fueron asaltadas por desconocidos. La firma dijo entonces que los ladrones se llevaron una caja fuerte completa y la cargaron en una camioneta que sirvió de apoyo al asalto. Estimaron en medio millón de dólares y 200.000 pesos en efectivo Toyota, entonces no solo cuenta propia investigadores privados, entre ellos un ex jefe de la DIC. Posteriormente, Derechos Humanos denunció el apresamiento de Fernando Torres, Juan Carlos Romero, Percy Paz Méndez, Juan Carlos Rodríguez Guzmán y "de otro número de personas, de las cuales se desconoce los nombres". Hace días, testigos presenciales dieron cuenta de que, la semana anterior, al promediar las 23 horas, varias personas, fueron conducidas de tendidas a La Paz, con las manos atadas a espaldas, en un avión expres.

Cometieron un nuevo robo en templo provincial de Potosí

POTOSÍ, 26 (PRESENCIA). Se produjo un nuevo robo en un templo provincial de este distrito, el hecho causó reacción en las autoridades eclesásticas y en la ciudadanía, ya que no es la primera vez que ocurren este tipo de sustracciones en nuestro medio.

El robo se produjo en la iglesia de San Juan de la provincia Linares del departamento, distante a 60 Km., aproximadamente, de esta capital.

Un callejo de plata bañado en oro, platería del altar mayor y otros objetos habían sido sustraídos en horas de la noche, se presume que el hecho fue perpetrado el fin de semana.

La denuncia fue elevada al obispado de la Diócesis por los pobladores de Puna que vinieron a esta ciudad para hacer conocer además su protesta por este nuevo atropello contra el patrimonio histórico-religioso de Potosí.

De acuerdo a las informaciones, se conoce que la sustracción se produjo a altas horas de la noche, sin que aún haya podido establecerse la forma en que los autores ingresaron al templo.

En el curso de los próximos días podrá conocerse el valor que tenían los objetos robados.

Una vez conocido el hecho, una comisión de esta ciudad se trasladó a la población de Puna para interiorizarla y comenzar con las investigaciones correspondientes.

Por su parte, las autoridades eclesásticas de Potosí dijeron que se extremarán medios para dar con los autores y que harán de que se castigue ejemplarizadamente.

Carnaval en Cochabamba se inició con corso infantil

COCHABAMBA, 28 (PRESENCIA). - Con la realización del corso infantil, en la avenida "Bolívar", el Prado se iniciaron las fiestas de carnaval en este distrito, de acuerdo a los normamentos establecidos por las autoridades del Municipio.

Radio "Centro" se encargó de la organización ejecución y calificación de esta fiesta infantil habiendo inscrito dieciocho niños, que concurrirán con disfraces o formando conjuntos carnavalescos.

Los dirigentes de esa emisora dijeron que hubo mucho entusiasmo en los padres de familia que imprimieron un marco de alegría, colorido, ingenio y buen humor, a pesar de las limitaciones de la actual crisis económica.

Varias bandas de música amenizaron el acontecimiento. Para la calificación de los participantes, se constituyó un jurado calificador integrado por conocidos artistas de la localidad y representantes del servicio cultural de la Comuna.

Radio "Centro" también organizará el llamado "corso de corsos" de adultos, el próximo domingo, como una despedida de las fiestas del dios momo, con la participación de numerosas compañías, conjuntos juveniles, disfraces individuales, así como de agrupaciones de la Universidad Mayor de San Simón y otros.

La Municipalidad emitió una ordenanza especial para normar las fiestas de carnaval de este año.

En primer término se hizo conocer el monto y la forma de distribución de los premios otorgados, tanto al corso infantil como al corso general.

El LAB entregará insignias de vuelo a nuevos pilotos

COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA). - El Lloyd Aéreo Boliviano entregará insignias de vuelo a los nuevos pilotos, los mismos que venían desempeñándose como copilotos. Luego de exámenes y pruebas han ganado el derecho de ascender.

Los nuevos pilotos de Fairchild F-27 son Gonzalo Estrada, José Luis Delencor, Gastón Pérez, Francisco Elche, Víctor, Ramiro Martínez y Gabriel Paz.

La ceremonia se realizará en la sala de reuniones de la gerencia general de la empresa de marzo, con asistencia de las principales autoridades del LAB.

SE NECESITAN TECNICOS

CURSO DE Técnico Instalador Sanitario

Una nueva profesión con mayor y exacto salario y mejores condiciones económicas.

Otros cursos

- Instalador Electricista
- Mecánico de Electricidad
- Mecánico de Automóviles
- Electricidad en Automóviles
- Mecánico Motores Diesel
- Técnico en Motores
- Delineante Construcción
- Delineante General
- Delineante Alabos
- Técnico en Construcción

GRATUITAMENTE: deben remitir información del curso o cursos.

Nombre: _____

Domicilio: _____

Profesión: _____

Publicación: _____

Preferencia: _____

TELÉFONO: _____

COOPERATIVA MULTIACTIVA "LA MERCEDES" LTDA. CALLE JUNTA N.º 88 - CASILLA 29 - TELÉFONO 3086 - SANTA CRUZ - BOLIVIA

UNIVERSIDAD DE LIMA

ESTUDIOS UNIVERSITARIOS DE POST-GRADO EN LA REPUBLICA DEL PERU

Maestría en Cooperativismo, Autogestión y Mutualismo

Ciencias de la Cooperación

CARACTERISTICAS

- Es un programa de post-grado conducente al Magister en Cooperativismo, Autogestión y Mutualismo - Ciencias de la Cooperación-, otorgado a nombre de la Nación Peruana.
- Scientífico créditos
- Horario: 6 horas diarias.
- Duración: 8 meses
- Possibilidades de becas integrales.

REQUISITOS

- Poser grado académico o título profesional universitario, acreditándolo documentadamente.

INSCRIPCION

- Hasta el 15 de febrero de 1982

INICIO DEL CICLO

- Agosto de 1982.

Señores Universidad de Lima Programa Académico de Maestría en Cooperativismo, Autogestión y Mutualismo - Ciencias de la Cooperación - Av. Javier Prado este s/n. Monterrico Apartado 852 - Lima 100 PERU

Sírvanse remitir información gratuita sobre los estudios de Post-Grado en Cooperativismo, Autogestión y Mutualismo - Ciencias de la Cooperación -

Nombre: _____

Dirección: _____

Apartado postal: _____

escuela de diseño y artes

DISEÑO GRAFICO
DISEÑO ARQUITECTONICO
DISEÑO DE INTERIORES

UNICA ESCUELA EN BOLIVIA

TITULOS OFICIALES

TELEFONO 323688

Av. 6 de Agosto, 2410

GERENTE ADMINISTRATIVO Y FINANCIERO

LABORATORIOS ROUSSEL BOLIVIANA S. A.

Necesita un Gerente Administrativo y Financiero

REQUISITOS MINIMOS:

- Título académico en Administración o Economía
- Experiencia de 3 años en cargo similar.
- Edad de 30 a 40 años.
- Buena presencia y dinamismo.

Enviar CURRÍCULUM VITAE completo y pretensiones de sueldo, a la casilla 20804- La Paz, hasta el 26 de febrero de 1982.

COLEGIO DE ECONOMISTAS DE BOLIVIA

CONSEJO TECNICO DE AUDITORIA Y CONTABILIDAD

TRATAMIENTO CONTABLE DE HECHOS POSTERIORES AL CIERRE DEL EJERCICIO (EJEMPLO DEVALUACION)

El Colegio de Economistas de Bolivia, en base al trabajo del Consejo Técnico de Auditoría y Contabilidad, aprobó la Recomendación No. 5 sobre "Tratamiento Contable de Hechos Posteriores al Cierre del Ejercicio". Dicho pronunciamiento se puede adquirir en la Secretaría del Colegio, Edificio El Condor (Calle Batallón Colorados), oficinas 707 y 708.

Asimismo, invitan a los interesados en el tema, a la disertación que ofrecerán los Miembros del Consejo Técnico, seguido de un debate de esclarecimiento, el día jueves 25 de febrero a las 18:30 horas en los salones del Club de La Paz.

Se recomienda la lectura anticipada de la Recomendación No. 5 y de las publicaciones No. 3 (Tratamiento Contable de las Diferencias de Cambio) y No. 6 (Tratamiento Contable de Operaciones en Moneda Extranjera cuando coexisten más de un tipo de cambio).

La entrada es libre.

Como un verdadero tesoro... Así cuidará de su bebé o su niño

PARVULARIO - JARDIN

TESORTO

VISITENOS EN Av. BUSCH No.667 (Pasaje) CERCA A PLAZA VILLARROEL

OLLAME AL TELEFONO 351938

INSCRIPCIONES DESDE EL 23 DE FEBRERO PLAZAS LIMITADAS

Bolivia participará en ferias internacionales

Las empresas estatales y privadas del país participarán en cinco ferias-exposiciones internacionales, informó la Dirección General de Comercio Exterior del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo.

"La Dirección -dice el informe- ha aprobado el calendario oficial de ferias para 1982, dentro de la política de promoción y fomento de las exportaciones no tradicionales".

Bolivia asistirá a la "Feria Especializada Andina" sobre metalmeccánica, electrónica y electrotécnica, que se realizará el 21 al 30 de mayo, en Valencia, Venezuela.

El calendario consigna, asimismo, la asistencia a la "14 Feria Internacional de Bogotá" sobre temas generales, que se realizará en esa ciudad colombiana del 10 al 25 de julio.

Otros acontecimientos son: "La Feria Internacional de Santiago de Chile (FISA 82), del 27 de octubre al 7 de noviembre; la Feria Internacional del Pacífico y 2ª de Industrias y Especializada en consultas técnicas, del 9 al 28 de noviembre; y Feria Internacional de Santa Cruz, sobre temas generales (EXPOCRUZ 82), del 15 al 27 de septiembre.

La Dirección General de Comercio Exterior informó que ha cursado invitaciones a las empresas exportadoras del país, a la industria y comercio nacionales, para que participen de esas ferias y puedan establecer contactos comerciales a ese nivel.

Ministro de AA.CC. y Agropecuarios

Medidas económicas serán incorporadas a la política agropecuaria en estudio

Se inició reestructuración en el Instituto de Colonización y Reforma Agraria. Comisión de alto nivel estudia deuda en mora del Banco Agrícola. Apoyos financieros para la agricultura.

"Tanto las medidas económicas como las sociales serán incorporadas en la política agropecuaria que se estudia en el Ministerio a mi cargo", dijo el Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Ciriaco Villarroel Navia, en declaraciones a PRESENCIA.

La política agropecuaria será aplicada dentro del plan trienal que ejecutará el gobierno. Participan todas las entidades del sector, con la asistencia técnica que presta al país los organismos internacionales.

La política agropecuaria abarcará todos los campos de acción con especial énfasis en la Ley de Reforma Agraria, que será actualizada en base a la experiencia adquirida desde 1953, año de la promulgación de esta ley. En el campo social la

política agropecuaria tenderá a "despolitizar" al campesino de fin de dote y de los servicios indispensables de agua, alcantarillado y luz eléctrica.

DEUDA DEL BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA. Respecto a la deuda en mora que posee el Banco Agrícola de Bolivia, el Ministro informó que se ha formado una comisión a nivel de subsecretarios de AA.CC. y Agropecuarios, Finanzas, Planeamiento e Industria, Comercio y Turismo. La Comisión conocerá, a través de un informe las alternativas para recuperar una deuda superior a los 50 millones de dólares. La decisión final será adoptada cuando el informe sea elevado a la comisión de alto nivel integrada por los ministros de los sectores mencionados. En este análisis, participan los asesores técnicos y legales de los cuatro ministros, son los encargados de aportar todos los elementos de juicio que requiere el subsecretario en su sector.

Apoyos financieros A PLANES AGROPECUARIOS. Villarroy Navia manifestó que, para la reactivación de los programas agrícolas paralizados, se cuenta con apoyo de organismos financieros internacionales. Indicó que estos proyectos estuvieron paralizados por más de un año y medio y que los planes que de inmediato se reactivarán son los correspondientes al sector

agropecuario, ganadero y piscícola. En cuanto a los fondos que se habrían programado en el Grupo Andino, destinados al desarrollo agrícola de los países miembros, el Ministro afirmó que estos proyectos no han sido aprobados para su ejecución. Indicó que, en coordinación con el Ministro de Integración, a fin de que durante su asistencia a las reuniones del Grupo Subregional Andino, se pueda dinamizar el procesamiento de estos proyectos que están dirigidos a favorecer al sector agropecuario de la subregión.

MEASURAS INMEDIATAS. Finalmente, expresó que el gobierno adoptará medidas colaterales en favor del campesino, especialmente respecto a las tarifas de transporte de fletes. Dijo que los campesinos han recibido con conciencia la dictadura de las medidas económicas y han demostrado una vez su sentido de patriotismo para aplicarlas en su sector.

Respecto a las intenciones del gobierno de apoyar el verificativo de los congresos campesinos, dijo que esas manifestaciones "crystallizan una política de trabajo acorde con los requerimientos nacionales".

Abadió que los congresos buscan un mayor acercamiento entre el gobierno y las mayorías nacionales a través de la atención inmediata a las necesidades de los "hombres del campo".

APYOS FINANCIEROS A PLANES AGROPECUARIOS

Villarroy Navia manifestó que, para la reactivación de los programas agrícolas paralizados, se cuenta con apoyo de organismos financieros internacionales. Indicó que estos proyectos estuvieron paralizados por más de un año y medio y que los planes que de inmediato se reactivarán son los correspondientes al sector

Registro Civil señala que sello seco legitima los certificados

La Dirección General del Registro Civil dispuso el uso del "sello seco" en los certificados expedidos por las oficinas de Registro Civil, ante la proliferación de falsos documentos con omisiones legales, según informó esa oficina dependiente del Ministerio del Interior. En su información, se detalló que de esos documentos presentan alteraciones, modificaciones y falsificaciones, lo que ha motivado la inscripción en los libros de ley.

El sello seco, según aclara, fue implantado en 1959, pero, pese a su uso obligatorio, diez años después se decretó la emisión de más de 200.000 certificados falsos. Al producirse un incendio, en agosto de 1971, se lamentó la pérdida de 30.000 volúmenes duplicados de libros de Registro Civil.

Explica que la falsificación se produce en gran porcentaje, para cumplir con trámites de

jubilación, para ingresar al servicio militar y para inscripciones en establecimientos educativos, universidades e institutos profesionales y militares.

Señala, asimismo, que las "solas" se forman en los días que preceden a los feriados escolares y a la conscripción del joven boliviano. El Registro Civil, debido a que ya se han cumplido los plazos para la inscripción, no ha decidido bajar, sin costo para el Estado, los sábados y domingos. Añade que los miembros del Registro Civil están facultados para extender certificados con el sello seco. Este se utiliza actualmente, en La Paz y Santa Cruz. Posteriormente, se extenderá a los demás distritos del país.

Además, según informa, el Registro Civil ha decidido trabajar, sin costo para el Estado, los sábados y domingos. Añade que los miembros del Registro Civil están facultados para extender certificados con el sello seco. Este se utiliza actualmente, en La Paz y Santa Cruz. Posteriormente, se extenderá a los demás distritos del país.

en la elaboración de estudios, cuantificación de recursos y asistencia técnica. Rafael Trejos dijo también que Bolivia recibirá una mayor asistencia por medio de la "cooperación" de países miembros del SELA.

TAREA CUMPLIDA. Informó, asimismo, que el Comité de Acción de Turismo del SELA fue creado hace dos años y que su funcionamiento empezó hace un año y medio.

En ese período, se efectuaron los estudios necesarios para la creación de los organismos mencionados. Se realizaron foros sobre turismo aerocomercial, reuniones técnicas con la Confederación de Organizaciones Turísticas de América Latina (COTAT) y la Bolsa de Turismo de América Latina, en México, y se programó la realización de una segunda, en el Brasil.

Dijo que la reunión que se realiza en La Paz, ante la presencia del SELA, es el primer paso para la realización de un estudio que Bolivia, sea sede del Instituto Latinoamericano de Turismo. También se conocerán similares pedidos de otros países.

Comisión mixta elaborará estudio sobre los cosechadores de algodón

Luego de una negociación entre los cosechadores de los propietarios y los ministerios de Trabajo y de Asuntos Campesinos, se acordó que se constituya una comisión mixta para el estudio de los problemas de los cosechadores de algodón, en el establecimiento de un "contrato único de trabajo", se

alcanzó en cambio un adelanto en la contratación de los planteamientos laborales.

La mencionada comisión deberá encontrar una solución para el trabajo de temporada sea adecuadamente incluido en la Ley General del Trabajo y se extienda a los cosechadores, este ramo del trabajo no está suficientemente amparado por dicha ley.

Asimismo, la comisión tendrá como otra de sus funciones, la de encontrar un mecanismo que permita al técnico para fijar cada año las condiciones salariales y sociales para el ingreso de los temporales.

Los cosechadores indicaron que en los últimos dos años, y precisamente por la falta de amparo jurídico de su situación y por la falta de cumplimiento de los propietarios, esta mano de obra temporal se había mostrado insatisfecha, lo que para la cosecha, con lo que está ocurriendo, por falta de mano de obra, tuvo que utilizarse reclutas, en varias oportunidades.

Secretario del Comité de Acción: El SELA prestará una cooperación más fluida a Bolivia, en turismo

El Sistema Económico Latinoamericano (SELA) prestará una cooperación más fluida a Bolivia, en el campo turístico, declaró ayer el Secretario General del Comité de Acción de Turismo, Lic. Rafael Trejos.

En una entrevista con PRESENCIA, Trejos, de nacionalidad costarricense, se refirió a los programas de cooperación que el SELA otorga a los países miembros de esa entidad. Sobre el caso particular de Bolivia, dijo que, inicialmente, el SELA realizó una evaluación general de los problemas que, en materia turística, confrontan los países del área.

Dijo que se había llegado a la conclusión de que faltan recursos humanos para ofrecer un servicio turístico de calidad internacional. Asimismo, se carece de una adecuada infraestructura turística: hoteles, servicios y transportes.

Anotó que Bolivia confronta esas dificultades, al igual que el resto de los países; por ello, se ha decidido crear dos instrumentos fundamentales: el Instituto Latinoamericano de Turismo y la Agencia Financiera Latinoamericana para el Turismo.

Explicó que esas dos entidades contribuirán de manera efectiva a superar los problemas que frenan el desarrollo turístico de los países, especialmente en Bolivia. Dijo que el Instituto formará recursos humanos de alta calificación profesional, tanto para el sector turístico privado y estatal.

A través de la Agencia Financiera, el SELA podrá canalizar recursos económicos de entidades de financiamiento internacional y Bancos de Desarrollo.

Curso infantil contó con la simpatía y cariño del pueblo

El acto que conlleva la mayor simpatía durante las fiestas del carnaval, es, sin lugar a dudas, el curso infantil. Los niños, luciendo vistosos disfraces, muchos de ellos confeccionados con ingenio y gracia, participan en una competencia que llama la atención del público que, en gran número, acude anualmente al paseo de El Prado.

Por primera vez, este año, el curso infantil se realizó en sábado. Partió de la esquina de las calles Colombia y Loayza, mientras la banda municipal alegraba el ambiente con música de carnaval. Autoridades municipales, ubicadas en el palco oficial, acompañaron a un jurado calificador. Los niños hicieron su paso ante el palco, con la esperanza de obtener un premio.

Intervinieron decenas de niños, todos ellos luciendo sus disfraces que representaban a un ser espacial, tal como los nombres imaginaron un ratón Mickey, a un conejo o pollito, a pelipinos, chollitas y personajes de las historietas

Instituto de "Fe y Alegría" realiza trabajos de mecánica

(ANF) - "Educar produciendo", es uno de los lemas de la escuela técnica que sostiene "Fe y Alegría" en Santa Cruz, según explicó el director de ese establecimiento, Valentín Fargas, S.J.

La Escuela Técnica San Alonso (ETSA) prepara trabajos para los trabajadores adultos en las especialidades de mecánica automotriz, tornería y soldadura, procurando responder a las necesidades locales en este tipo de trabajos técnicos, manifestó Fargas.

Explicó que los alumnos aprenden mientras realizan trabajos por encargo, de tal manera que adquieren experiencia y ganan ingresos, al tiempo que se procura una parte del sostenimiento de la escuela. En el último ingreso, el 15 de febrero, se explicó el director de ETSA.

Desumbrará fantasía en el carnaval cruceño

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA) - Cuando faltaban pocas horas para el inicio de las mayores atracciones del carnaval cruceño, el gobernador en trono de Vivian Primera, jefe de la soberana de la fiesta general y de la reina elegida para la noche del Carnaval de la Amistad, desumbraron a miles de espectadores por la variedad, imaginación, colorido y alegría.

Los escenarios para el carnaval cruceño están ya preparados y los bailarines ya están ensayando. El desfile de la soberana está siendo compartido por varias personalidades. Han llegado representantes de embajadores, representantes de agencias extranjeras, junto a decenas de periodistas.

Todos los fondos que están siendo recaudados en la coronación de la reina de antaño Margarita I, preparado y con escenas por el Circolo de Amistad, se destinan todos los años a obras de

beneficencia. Con estos ingresos la institución femenina, ha hecho hasta de un hospital, equipado además y cooperado a otras entidades de servicio directo al pueblo.

Ante lleno completo, inauguró la noche del viernes en el amplio local "Mau Mau", la fantasía cobró vida y el tema arrancó nutridos aplausos que premiaron el interés y la dedicación de las participantes.

Comenzó con un relato de cuento de hadas. "La Princesa de La Galba" tenía como título. El desfile fue más o menos así:

"Había una vez... una princesa encantada llamada La Galba que por siempre había permanecido en las entrañas de la selva, pero un día manos codiciosas revelaron el secreto y se apoderaron de ella. La fantasía tenía un personaje por cada cosa con trajes apropiados... con escenas que dejaban interpretación para el público..."



El drama de los excombatientes

En nuestro país, como en ninguno otro del mundo, parecería que el haber asistido a una contienda bélica para defender a la patria, merezca castigo. Los excombatientes de la guerra del Chaco, para cobrar pobres pensiones, deben formar largas colas ante ventanillas del Estadio Olímpico; muchas veces, durante horas, deben soportar las inclemencias del tiempo; otras, la malcaranza, prepotencia y maltrato de funcionarios que ven, en los ancianos y en el público en general, obstáculos para su "descanso en el trabajo".

Algunos de esos funcionarios no toman conciencia de su trabajo. Como empleados de servicio, deben rotar a su labor en condiciones de buen trato al público, educación y rapidez.

La tragedia de los excombatientes radica, también, en el hecho de que deben co-

brar sus pensiones personalmente, en varias horas hacen largas colas, llega el día y mientras los funcionarios del Estado toman su descanso para almorzar, los excombatientes -algunos acompañados por familiares- permanecen sentados en las aceras o consumen comidas que, generosamente, no están preparadas higiénicamente.

El gobierno por elemental respeto a quienes han defendido a la patria prestó servicios en la vida ciudadana, por su dedicación a sí mismo, debería disponer de toda la atención a estos servidores. Una banca, previas las reclamaciones rápidas del caso, debe ser el mejor lugar para atender, rápida y oportunamente, a los excombatientes como a los rentados jubilados; todo depende de una eficaz planificación.

El 24, la Asociación Odontológica inicia reunión nacional en Oruro

El 24 de febrero, se inicia en Oruro la Octava reunión nacional de la Asociación de Estudio e Investigación Odontológica (ADEIO) y paralelamente un curso internacional a cargo de un experto argentino.

El Dr. Carlos Borja Briancon, Presidente de esa Asociación, dijo que, en la reunión, los miembros participantes analizarán aspectos relacionados con la odontología de esa institución. También se harán conocer temas científicos e investigaciones realizadas en la gestión pasada, así como las futuras actividades que realizará ADEIO en escala nacional.

Los integrantes de la Sociedad Boliviana de Ortodoncia dictarán un curso sobre esta especialidad. Se ha preparado una mesa redonda, para analizar el tema

catodríptico de la Universidad de El Salvador, de Buenos Aires.

En este curso, se analizarán temas relacionados con la periodoncia en la práctica general; los procesos infecciosos maxilo-faciales de origen dentario y la extensión de cobertura en odontología.

Participarán en este curso los odontólogos Jesús Mendoza, Humberto López, Antonio Saravia, Marcial Ilurri, Oscar Villalta, Jaime Aguilar, Jorge Aguirre, Eduardo Figueroa, Norah de Zavalaga, Gloria C. de Clavijo, Alfonso Clivio, Guillermo Aranda, Carlos Senese, Aldo Cardoso, Eduardo Añandiy y Mario Chavez.

Asimismo, agregó el establecimiento sanitario equipado con "rayos X" para atender a la población del centro de la ciudad y Alto de La Paz.



VIVIAN Velasco Bruno, Reina del Carnaval de Santa Cruz 1982, en un momento de su desfile que lucirá en la Fiesta Grande, que se efectuará intervinieron más de 200 personas durante varias semanas. (Foto PRESENCIA)



El acto que conlleva la mayor simpatía durante las fiestas del carnaval, es, sin lugar a dudas, el curso infantil. Los niños, luciendo vistosos disfraces, muchos de ellos confeccionados con ingenio y gracia, participan en una competencia que llama la atención del público que, en gran número, acude anualmente al paseo de El Prado.

La familia de la que en vida fue

Sra. MARIA ANGELICA BORDA GOZALVEZ (Q.D.D.G.)

invita a la misa que, en sufragio de su alma, se mandará celebrar el día lunes 22 de febrero a horas 18,30 en el Templo de la Parroquia de San Pedro, recordando los ocho años de su sensible fallecimiento. Su asistencia comprometerá la gratitud eterna de la familia.

La Paz, febrero 21 de 1982

La familia del que en vida fue querido y ejemplar hijo, hermano y noble amigo:

ORLANDO E. BRAÑEZ CORTEZ (NANITO) (Q.D.D.G.)

invita a sus familiares, amigos y personas piadosas, asistir a la misa que recordando los seis meses de su llorado e inconsolable fallecimiento, se mandará oficiar el día miércoles 24 del presente mes a horas 10 y 30 a.m., en el templo de San Juan de Dios (Calle Loayza).

La familia doliente ruega elevar una oración por la salvación de su alma y su eterno descanso y agradece su asistencia a este acto de piedad cristiana.

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición papal, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y abnegada madre

Señora JULIA FERREYRA Vda. de ZAPATA (Q.E.P.D.)

Hernán, Juan, Hugo, Elda, Francinett, Rita y Selva Zapata Ferreyra, hijos; Nelly Leonardini, Loretta Caro, Mery Quintana, Manuel P. Vila, Yolanda Cabrera, hijos políticos; Remedios Vda. de Oropeza, Sirene de Valdez, hermanas; Benita Vargas Vda. de Ferreyra, Victor Valdez P. hermanos políticos; los nietos, primos, sobrinos, bisnietos y demás familia, ruegan a sus amistadas personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 21 de los corrientes a horas 16:00 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Simón Bolívar N° 297. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA N° 775 Tel. 325676-364800

Yo soy la Resurrección y la vida El que cree en mí no morirá para siempre En la Paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre y esposa ejemplar:

Doña LIVIA VALLE PORREZ Vda. de SILVA (Q.E.P.D.)

Nedda, Carlos, Ivi, Gonzalo y Rolando, hijos; Federico Camacho y Lucy Céspedes, hijos políticos; Betty V. Vda. de Barrenechea, hermana (ausente), Clementina Silva, hermana política; los nietos, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistadas personas piadosas, en forma especial a los residentes corañoqueños, Caja Nacional de Seguridad Social, Laboratorios "VITA", Instituto de Colonización, Personal del Hotel Avenida, se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente el día de hoy domingo 21 de los corrientes a horas 11:00 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General a horas 11:30 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Calle Casimiro Corrales N° 1051. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA N° 775 Tel. 325676-364800.

La familia del que en vida fue

Gral. de Fuerza Don ALFREDO OVANDO CANDIA (Q.E.P.D.)

Ex- Presidente de la República y Ex- Comandante en Jefe de las FF.AA. de la Nación

Invita a las Autoridades, Cuerpo Diplomático, FF.AA., al pueblo de Bolivia, parientes y amigos, a asistir a la misa que recordando el primer mes de su sensible fallecimiento, se oficiará en el Templo de los Padres Carmelitas a horas 12,30 del día de miércoles 24 de febrero.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

María Guerra v. de Miranda esposa, Bertha y Nils hijos, Norah Alcázar de Pradel hija política; Delia, de Palenque hermana, Emilio Villalba hermano político; Nils Raúl, Julia, José Enrique, Jaime Eduardo y Rodrigo nietos y demás familia, agradecen a todas las personas que enviaron ofrendas florales y asistieron a los actos efectuados en memoria del



Sr. VICTOR FEDERICO MIRANDA JAUREGUI (Q. E. P. D.)

y ruegan a sus pariente, amigos y personas piadosas asistir a la misa de 8 días que se llevará a cabo el día de hoy domingo 21 del presente, a horas 18 y 30, en el Templo de la Virgen de Pompeya (calle Jamaica - Miraflores). Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La mujer mexicana y la producción

Por Mariana Romero -Especial de IPS

MEXICO.—A 36 años de conquistar el derecho al voto en las elecciones municipales, a 30 años de obtener similar derecho en las generales y a 18 de la ley que proclamó su igualdad jurídica total ante el hombre, la mujer mexicana no logra aun incorporarse plenamente a las tareas de la producción económica del país.

Arraigados prejuicios sociales, como el "machismo", continúan frenando esta integración y una fuerte proporción de las mujeres ya incorporadas deben afrontar, con mayor o menor crudeza, formas de discriminación salarial, y hasta situaciones humillantes para su condición femenina en las empresas privadas.

Especialistas en este problema y organizaciones femeninas del gobierno y de la oposición coinciden en esta apreciación global, aunque se admite como un hecho notablemente positivo que la proporción de la mujer respecto al total de la población económica activa creció de una quinta parte en 1970 a la cuarta parte en la actualidad, de acuerdo con las estadísticas oficiales.

La crisis económica, similar a la de otros países en vías de

desarrollo, que ha hecho insuficiente el salario de los hombres con el contexto familiar, ha contribuido en parte a allanar el camino a esta mayor incorporación femenina.

De una población económicamente activa que en la actualidad alcanza a 19 millones de personas, 4,5 millones son mujeres, pero casi la mitad de ellas trabaja en el sector de servicios (cajeras, meseras, secretarías, telefonistas, recepcionistas), considerando el más bajo pago, según dijo a IPS la antropóloga Ana Luisa Luigori.

Tales cifras indican además que hay alrededor de 12 millones de mujeres, mayores de 14 años y menores de 60, que están exclusivamente dedicadas a los labores familiares, comentó la investigadora.

Tres millones de mujeres son obreras o empleadas — contra seis millones de hombres —, cerca de un millón trabaja por cuenta propia y unas 60 mil están calificadas en la categoría de patronas — contra casi un millón de hombres.

Estas proporciones — precisó la antropóloga Luigori —

alcanzan niveles abismales en el sector rural, donde los prejuicios sociales están muy arraigados. Según estadísticas oficiales, hay siete millones de hombres en las labores agrícolas y ganadería contra solo medio millón de jornaleras campesinas.

Esa situación es aún más deplorable, según la antropóloga, porque el mayor número de mujeres analfabetas (unos ocho millones en total en el país) se presenta en el campo, haciendo aún más difícil su lucha contra los viejos y cruzados prejuicios sociales.

Ministerio de Salud: Odontólogos deben cumplir las disposiciones vigentes

El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública emitió un comunicado, ayer, en el que reitera la vigencia de las disposiciones sobre el ejercicio de la odontología, servicios auxiliares y el funcionamiento de laboratorios dentales.

El ministerio advirtió sobre la proliferación de lugares donde se fabrican prótesis, sin autorización, y acerca de la elevación arbitraria de los costos de atención, en ese campo de la salud.

"Para evitar esas anomalías — dice el comunicado — se ha instruido a las Jefaturas Distritales de Odontología que hagan cumplir estrictamente el Código de Salud y el reglamento pertinente".

Con ese mismo objetivo el ministerio ha iniciado acciones conjuntas con el Colegio de Odontólogos, a fin de que todos los consultorios y laboratorios cuenten con autorización, para su funcionamiento, y estén debidamente registrados.

El Ministerio de Salud inició el control de los vendedores ambulantes de alimentos.

"Se exigirá — dice el comunicado — que el vendedor ambulante, en todo el país, lleve un carnet sanitario, a fin de garantizar la salud de los consumidores".

Asimismo, comentó la visión de locales donde se borran empujados, helados, refrescos, comidas, helados y otros, para ser propietarios el cumplimiento de los "requisitos mínimos de higiene y funcionamiento".

Las autoridades de salud hicieron un llamado a la población, para que no consuma ese tipo de productos, que ocasionan y venden, cuenten con el carnet sanitario.



Hoy cumple sus 4 años la niña EMILY CAROLA CHALUP APARICIO. Con este motivo será agasajada por sus papás y pequeñas relaciones con un té piñata en su domicilio particular.

LESLIE FLORES, en el presente mes, con este primer año, con este y sus padres y sus abuelos prefirieron un té piñata que pequeñas relaciones.

La deuda externa no desembolsada...

(Viene de la página 1)	175
IX EMPRESA NACIONAL DE FUNDICIONES	175
5.1 Créditos de Proveedores Oficiales	175
X. COMPLEJO METALURGICO KARACHIPAMPA	20.731
3.4 Créditos Gobiernos	1.976
3.5 Créditos Kreditanstalt F.W.	5.070
4.3 Créditos Bancos Exterior	13.685
XI EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES	343
5.2 Créditos Proveedores	343
XII OTRAS ENTIDADES DEL SECTOR PUBLICO	67.921
2.1 Créditos B.I.R.F.	19.562
2.2 Créditos I.D.A.	6.967
2.3 Créditos B.I.D.	31.873
2.4 Créditos O.P.E.P.	4.521
3.3 Créditos Kreditanstalt F.W.	1.060
4.3 Créditos de otras Instituciones Financieras	2.000
5.1 Créditos de Proveedores oficiales	1.838
XIII. SECTOR BANCARIO ESPECIALIZADO	104.592
A. Banco Central de Bolivia	57.345
2.3 Créditos B.I.D.	5.372
4.1 Créditos Bancos Exterior Oficiales	51.973
B. Banco Minero de Bolivia	10.068
4.2 Crédito Bancos Exterior	6.500
5.1 Créditos Proveedores Oficiales	3.588
C. Banco Agrícola de Bolivia	10.000
4.2 Créditos Bancos Exterior	10.000
D. Banco Industrial S.A.	17.159
2.1 Créditos B.I.R.F.	3.047
2.3 Créditos B.I.D.	13.596
3.5 Créditos Kreditanstalt F.W.	516
E. Banco del Estado	10.000
2.4 Créditos C.A.F.	10.000
TOTAL	706.364

1/ Incluye Deuda Refinanciada.

MISA

La familia del que en vida fue

Sr. Don JULIO CORDERO ORDOÑEZ (Q. E. P. D.)



invita a la misa a parientes y amigos, que recordando los 19 años de su fallecimiento y aniversario natal, se mandará a oficiar el día de mañana lunes 22 del presente mes, a horas 11 a.m. en el templo de San Agustín. El duelo se despedirá en la puerta del templo.

AVISO NECROLOGICO

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada esposa, madre y cariñosa abuelita:

Sra. JUSTINA ROJAS v. de DURAN (Q. E. P. D.)

Bertha Durán, hija; Lucio Román O., hijo político; Lola N. de Avilés, Jaime, Nancy, Carmiña, nietos; Carlos Avilés B., nieto político; Juan Carlos, Jorge, Jaime y Javier Avilés; Rocio y Sarah Gutiérrez, bisnietos; ruegan a sus amistadas en forma especial a los Residentes Chuquisaqueños, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo, 21 de los corrientes, a horas 16:00. El cortejo fúnebre partirá de la Calle Cabo Bárbaro C. Juan N° 896 (detrás de la Fábrica Estates). Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, febrero de 1982

ERIKA LITSY HURTADO GOMEZ

Cumple quince años. con este motivo sus padres y amistades la agasajan en su domicilio.

EL PERSONAL DE

"PLASTOFORM LIMITADA"

Felicita a su Gerente Sr. HEINZ THROMM y Sra. al cumplir la Fábrica 20 años de servicio al país.

La Paz, Febrero, 1982

LODEBOL

Lotería Deportiva Boliviana

TARJETAS IMPUGNADAS CONCURSO N° 50

LA PAZ	SANTA CRUZ	COCHABAMBA	SUCRE	TARIJA	POTOSI	ORURO	Centros Misioneros
COODIG	INTARJETA	COODIG	INTARJETA	COODIG	INTARJETA	COODIG	INTARJETA
10-34-0	1245			10-502-3	812		

MONTO DEL PREMIO \$b. \$b. 24.828

LOTERIA NACIONAL DE BOLSAS

CONSEJO DE INGENIEROS DE PROFESIONALES DE INGENIERIA - C. INGENIEROS DE PROFESIONALES DE INGENIERIA EN ELECTRICIDAD Y ELECTRONICA - REGISTRO DEL CONSEJO NACIONAL DE INGENIERIA, HASTA EL MES DE OCTUBRE DE 1982

El Consejo Nacional de Ingeniería en cumplimiento de sus atribuciones fijadas por ley, ha visto conveniente dar a publicidad la nómina completa de los ingenieros de las diferentes especialidades que, cumpliendo los requisitos del Decreto Ley N.º 02777 de 8 de julio de 1969 y que por tanto poseen el C.N.I.

Por tal motivo, se recuerda a los profesionales ingenieros de las diferentes especialidades, que no se encuentren en la presente nómina y que actualmente desarrollan su actividad en el sector privado o en la Administración Pública, la obligación que tienen de inscribirse en el Registro del C.N.I. como requisito indispensable para el ejercicio de la profesión.

Las personas que cometen esta irregularidad, sin perjuicio de seguirse la acción judicial correspondiente ante los tribunales ordinarios de justicia.

Es necesario destacar en esta oportunidad lo dispuesto en el artículo 25 del Capítulo VI de la referida ley, que textualmente expresa "la prestación de servicios técnicos por parte de los profesionales no matriculados, será sancionada con multas pecuniarias graduables, según la gravedad del hecho, y los contratos que los amparen serán nulos de pleno derecho."

En virtud a lo expuesto y como medida inmediata, el C.N.I. publicará periódicamente, el cumplimiento de la opinión pública, la nómina en los casos denunciados y constatados de

Está labor será complementada en la presente gestión con la Renovación del CARNET PROFESIONAL, con nuevo formato, en el que estarán insertados los datos y referencias que identifiquen al portador y además la información sobre el título, especialidad y nivel de categorización del profesional que posea dicho documento.

DIRECTORIO DEL CONSEJO NACIONAL DE INGENIERIA La Paz, febrero de 1982

INGENIEROS AGRONOMOS

- 2.201 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.202 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.203 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.204 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.205 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.206 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.207 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.208 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.209 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.210 Vargas Arceña Willy Ramiro

INGENIEROS CIVILES

- 2.211 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.212 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.213 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.214 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.215 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.216 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.217 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.218 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.219 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.220 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.221 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.222 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.223 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.224 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.225 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.226 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.227 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.228 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.229 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.230 Vargas Arceña Willy Ramiro

- 2.231 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.232 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.233 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.234 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.235 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.236 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.237 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.238 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.239 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.240 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.241 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.242 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.243 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.244 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.245 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.246 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.247 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.248 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.249 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.250 Vargas Arceña Willy Ramiro

- 2.251 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.252 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.253 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.254 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.255 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.256 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.257 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.258 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.259 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.260 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.261 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.262 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.263 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.264 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.265 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.266 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.267 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.268 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.269 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.270 Vargas Arceña Willy Ramiro

INGENIEROS EN CONSTRUCCIONES

- 1.922 Doreca Márquez Alberto Antonio
1.964 Huelgas Salavaterra Enrique
1.967 Huelgas Salavaterra Enrique
1.968 Huelgas Salavaterra Enrique
1.969 Huelgas Salavaterra Enrique
1.970 Huelgas Salavaterra Enrique
1.971 Huelgas Salavaterra Enrique
1.972 Huelgas Salavaterra Enrique
1.973 Huelgas Salavaterra Enrique
1.974 Huelgas Salavaterra Enrique

INGENIEROS ELECTRONICOS Y ELECTROMECANICOS

- 2.487 Andrade Báezes Julio
2.488 Andrade Báezes Julio
2.489 Andrade Báezes Julio
2.490 Andrade Báezes Julio
2.491 Andrade Báezes Julio
2.492 Andrade Báezes Julio
2.493 Andrade Báezes Julio
2.494 Andrade Báezes Julio
2.495 Andrade Báezes Julio
2.496 Andrade Báezes Julio
2.497 Andrade Báezes Julio
2.498 Andrade Báezes Julio
2.499 Andrade Báezes Julio
2.500 Andrade Báezes Julio
2.501 Andrade Báezes Julio
2.502 Andrade Báezes Julio
2.503 Andrade Báezes Julio
2.504 Andrade Báezes Julio
2.505 Andrade Báezes Julio
2.506 Andrade Báezes Julio
2.507 Andrade Báezes Julio

INGENIEROS FORESTALES

- 1.871 Arce Ruiz Luis Alberto
1.872 Arce Ruiz Luis Alberto
1.873 Arce Ruiz Luis Alberto
1.874 Arce Ruiz Luis Alberto
1.875 Arce Ruiz Luis Alberto
1.876 Arce Ruiz Luis Alberto
1.877 Arce Ruiz Luis Alberto
1.878 Arce Ruiz Luis Alberto
1.879 Arce Ruiz Luis Alberto
1.880 Arce Ruiz Luis Alberto
1.881 Arce Ruiz Luis Alberto
1.882 Arce Ruiz Luis Alberto
1.883 Arce Ruiz Luis Alberto
1.884 Arce Ruiz Luis Alberto
1.885 Arce Ruiz Luis Alberto
1.886 Arce Ruiz Luis Alberto
1.887 Arce Ruiz Luis Alberto
1.888 Arce Ruiz Luis Alberto
1.889 Arce Ruiz Luis Alberto
1.890 Arce Ruiz Luis Alberto

INGENIEROS AGRONOMOS

- 2.508 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.509 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.510 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.511 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.512 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.513 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.514 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.515 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.516 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.517 Vargas Arceña Willy Ramiro

- 2.518 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.519 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.520 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.521 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.522 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.523 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.524 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.525 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.526 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.527 Vargas Arceña Willy Ramiro

- 2.528 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.529 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.530 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.531 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.532 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.533 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.534 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.535 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.536 Vargas Arceña Willy Ramiro
2.537 Vargas Arceña Willy Ramiro

INGENIEROS GEOLOGOS

- 846 Abán Gutiérrez Carlos
847 Abán Gutiérrez Carlos
848 Abán Gutiérrez Carlos
849 Abán Gutiérrez Carlos
850 Abán Gutiérrez Carlos
851 Abán Gutiérrez Carlos
852 Abán Gutiérrez Carlos
853 Abán Gutiérrez Carlos
854 Abán Gutiérrez Carlos
855 Abán Gutiérrez Carlos
856 Abán Gutiérrez Carlos
857 Abán Gutiérrez Carlos
858 Abán Gutiérrez Carlos
859 Abán Gutiérrez Carlos
860 Abán Gutiérrez Carlos
861 Abán Gutiérrez Carlos
862 Abán Gutiérrez Carlos
863 Abán Gutiérrez Carlos
864 Abán Gutiérrez Carlos
865 Abán Gutiérrez Carlos
866 Abán Gutiérrez Carlos

MONJE CAMPERO Tel. 323333
Matinée, 15:30, tanda 19:00
noche 21:30 EL INCREÍBLE
SUPER PERRO y ESPEJO DE
ALEMANIA

ULTIMA PAREJA DE CASA-
DOS (18 años)

PARIS Tel. 329704
Matinal CAPULINA CONTRA
LOS MONSTRUOS Matinée
15:30, tanda 19:30, noche 21:00
LOS TUVOS LOS MIOS LOS
NUESTROS (Todo público) y
EL MUNDO AL INSTANTE

UNIVERSO Tel. 342960
Matinée 15:30, tanda 19:00 noche
21:30 QUIEN ENCUENTRA UN
AMIGO ENCUENTRA UN
TESORO (Todo público)

SCALA Tel. 323335
Matinal 10:30 LAS AVEN-
TURAS DE PETETE y TRAFI-
TO matinée 3:30, tanda 7:30 y

noche 9:30 EL CANTOR DE
JAZZ y ESPEJO DE
ALEMANIA
MONUMENTAL
ROBY Tel. 362135
Matinée 15:30, tanda 18:30 y
noche 20:30 LA VERDADERA
HISTORIA DE BRUCE LEE y
EL MUNDO AL INSTANTE



TESLA Tel. 323863
Matinée 15:30, tanda 18:30 noche
21:00 ESTA LOCA LOCA
GENTE (Todo público) y ES-
PEJO DE ALEMANIA

NOBEL
Matinal CANALLAS PERO
HEROES Matinée y tanda
DUDU EL ESCARBAJO EN
EL RALLY AFRICANO y UN
HOMBRE LLAMADO IN-
TREPIDO noche JUEGO DE
AMOR PROHIBIDO (21 años)

BOLIVAR Tel. 325051
Matinal LOS APUROS DE DOS
GALLOS matinée DOS
PICAROS CON SUERTE (todo
público) tanda y noche BES-
TIAS HUMANAS (21 años)

ROXY
Matinée y tanda XANADU y
FRONTERA BRAVA

ESMERALDA Tel. 325454
Matinée INVESTIGADOR
CAPULINA matinée y tanda
RESCATE SUICIDA e IN-
VASION INFERNAL

TV Canal 5
UNIVERSITARIA

17:45 CARTA DE AJUSTE
18:00 ANGEL
18:25 DIBUJOS ANIMADOS
19:12 EL CHAPULIN
COLORADO
19:39 SHOW MUSICAL
21:10 CINE EN DOMINGO
23:00 CIERRE DE EMISION

CINEMATHECA
BOLIVIANA Tel. 323246
Matinée 15:30, tanda 19:00 LOS
BEATLES y ESPEJO DE
ALEMANIA

AVENIDA Tel. 325409
Matinal LA GUERRA DE LAS
MONJAS matinée 3:30, tanda
6:45 ENCUENTROS CER-
CANOS DEL TERCER TIPO
(Todo público)

MURILLO Tel. 325247
Matinée 15:30, tanda 18:30
SHALIN y ESPEJO DE
ALEMANIA matinée y tanda
EL EXTRA y OPERACION
DRAGON

PRINCESA Tel. 332825
Matinée 15:30 LA MALDICON
DEL FARAGUAS (Todo
público) y ESPEJO DE
ALEMANIA tanda 18:30 y noche
21:30 SOLAS EN UNA ISLA
APASIONADAMENTE (21
años) y ESPEJO DE
ALEMANIA

EBRO Tel. 328399
Matinée EL PEQUEÑO ROBIN
HOOD matinée y tanda ENTRE
MONJAS ANDÁ EL DIABLO Y
CHANOC EN EL CIRCO
UNION noche 21:15 LA
MAESTRA (21 años)

MIRAFLORES Tel. 333842
Matinal 10:30 CHANOC CON-
TRA LOS TARANTULAS
Matinée 14:45 tanda 18:30 FIE-
BRE DE SABADO POR LA
NOCHE y AEROPUERTO 1980
(Todo público)

CENTER Tel. 323626
Matinal CARLA CONTRA LOS
JAGUARES Matinée 14:45
tanda 18:30 EL LATIGO
CONTRA SATANAS y EL
DERECHO DE NACER (Todo
público)

LA PAZ Tel. 325253
Matinée 15:30, tanda 18:30
21:30 SUPER AGENTE 86 vs.
LA BOMBA QUE DESNUDA
(Todo público) y ESPEJO DE
ALEMANIA

MADRID Matinée 2:45 y tanda 19:30 LA
AVENTURA DEL POSEIDON
1941

MEXICO Matinée 10:30, tanda
VALIENTE Y VIBRANTE
EL COBARDE QUE
NANO
IMPERIO LA VENGANZA
COLUMBO BLANCO
tanda EL CALVARIO DE
MADRE y EL MUNDO
DEL ESPIRITU

Computadora japonesa podrá
actuar como cerebro humano

TOKIO, 20 (LR).- El go-
bierno japonés proyecta
destinar 100 millones de
yens (48 millones de dólares)
en los primeros tres años de
un programa de 10, para
crear una super computadora
capaz de actuar como un cerebro
humano, dijo hoy el
Ministerio de Industria y
Comercio Internacional.

Las nuevas computadoras
serán generadas por una
quinta generación de
denominadas debido a su
primera generación de
matrices, la segunda de
integrados y la tercera de
circuitos integrados en
escala.

Buen tiempo...

(Vieir de la página 5)
En horas de la noche, en
muchos escenarios previamente
escogidos, todos los conjuntos
ofrecieron demostraciones de su
coreografía. La Plaza del
Floreire y la Avenida Cívica,
lugares tradicionales de con-
centración de gente y sitios pre-
feridos por los conjuntos fol-
clóricos para exhibir sus
danzas, este año estrenaron
nueva iluminación que dio un
marco de jerarquía a esas ac-
tuaciones, seguidas con ver-
dadero interés por millares de
espectadores.
En suma: el carnaval de

este año fue, en im-
pectos, superior al
Santizo plenamente a-
tantes, quienes mas
que la realidad supera
que habían escuchado
espectáculo andino.

CONDUZCO
Aprenda a conducir
en solo 10 horas
Vehículo especial de es-
Tel. 335788

MAS ALTO
Hasta 12 centímetros
en solo 8 semanas,
sin límite de edad
sin aparatos,
Pida prospecto
Expl. gratis
por aereo:
Corporación Wachsen
Casilla N° 3318
Santiago Chile

"SAN CALIXTO"
1882 AÑO DEL CENTENARIO
La Promoción 1970 "Juan Poma" se adhiere
con toda emoción a los festejos del año del Cen-
tenario.
La Paz, febrero de 1982
LA PROMOCION

Hotel Plaza La Paz
HOTELERA NACIONAL S. A.

Las cinco estrellas más altas del mundo.

Sus fiestas de Carnaval en Discotheque Penthouse

PROGRAMACION ESPECIAL
PREMIOS SORPRESA
Animación de Disc Jockey

20:30 hrs.

PACENA

Es nuestro gusto en cerveza.

CIRCULO DE DOS
Richard BURTON - Tatum O'NEAL

UNA HISTORIA DE AMOR, INOCENCIA Y EXPERIENCIA.

Richard BURTON
Tatum O'NEAL

Quando una adolescente está enamorada de un hombre maduro, ¿dejenla vivir... es su vida!

Mayores de 16 años
COLORES

JUEVES CINE 16 DE JULIO

Hotel Plaza La Paz
Las cinco estrellas más altas del mundo.

gran expectativa !!!
PRIMER FESTIVAL GASTRONOMICO

ALEMANIA

Restaurant Arco de Oro
GALARDONADO CON EL GRAN COLLAR GASTRONOMICO INTERNACIONAL

Lufthansa

* Pasatiempos *

POR RICARDO

I. CUAL DE ESTAS PIEZAS COMPLETA LA FIGURA?

II. ¿A QUE DIRECTOR CINEMATOGRAFICO PERTENECEN ESTAS PELICULAS?

III. ¿A QUE COMPOSITOR NORTEAMERICANO DEBE LA OBRA TITULO AMERICANO EN PARIS?

IV. INTENTE ENTRAR Y SALIR, EN ESTO LAZARILLO, POR DONDE INDICAN LAS FLECHAS.

V. COMBINANDO ADECUADAMENTE ESTOS LETRAS PODRA FORMAR EL NOMBRE DE UNA CIUDAD DE ALEMANIA.

VI. ENTRE ESTOS DOS DIBUJOS EXISTEN OCHO DIFERENCIAS.

VII. ¿ESTE ES EL COMPAÑERO MAS ANTIGUO DE NUESTRO PUEBLO...?

VIII. ¿ESTE ES EL COMPAÑERO MAS ANTIGUO DE NUESTRO PUEBLO...?

IX. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

X. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XI. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XII. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XIII. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XIV. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XV. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XVI. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XVII. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XVIII. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XIX. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XX. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XXI. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XXII. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XXIII. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XXIV. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XXV. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XXVI. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XXVII. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XXVIII. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XXIX. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XXX. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XXXI. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XXXII. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XXXIII. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XXXIV. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XXXV. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XXXVI. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XXXVII. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XXXVIII. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XXXIX. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XL. ¿CUAL DE ESTAS CIUDADES SE LLAMA ANTIGUAMENTE YEDO. ¿CUAL?

XL. H O S C Z I R A R
H O A A M B N A
R M A A O L A A
M I G R I P O S

XL. Tripoli Beirut Tokio Oslo

XL. HANNOVER
LA PAZ
SANTO DOMINGO
BOGOTÁ

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

HOMENAJE.- La Academia Nacional de Ciencias de Bolivia y la Fundación "Manuel Vicente Ballivián" realizarán una sesión para rendir homenaje a los académicos fallecidos...

NEUVA HASTINAPURA.- Jueves 25, horas 19.00, proyección de dos películas: "Historia de la arquitectura europea" y "Biografía de Goethe".

GOETHE INSTITUT.- Jueves 25, horas 19.00, recital de guitarra a cargo de Ilse Breitruch.

SALON MUNICIPAL.- Exposición de acuarelas del joven artista boliviano Javier Fernández.

ESCUELA SUPERIOR DE BELLAS ARTES.- Cursos de dibujo, pinturas, cerámica y artes gráficas.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Exposición permanente de pinturas bolivianas.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición permanente de pinturas bolivianas.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de trabajos en raíces de Ada Guarachi de Vera.

TEATRO MUNICIPAL "LA CARPA".- El Departamento de Teatro del Instituto Boliviano de Cultura ha abierto el libro de inscripciones para el Teatro "La Carpa".

GALERIA EMUSA.- Exposición de pinturas de la artista norteamericana Katherine Wilson.

TEATRO MUNICIPAL.- Cursos de ballet y teatro, a cargo de la profesora "Juanello Pinto".

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Miércoles 24, horas 18.00, recital de guitarra a cargo de la artista Ilse Breitruch.

MUSEOS.- Casa de Murtillo, calle Jaen N° 790, tel. 373273; Museo Nacional de Etnografía y Folclore...

APUNTES SOBRE EL CARNAVAL...

extinguidos mitivos, en las ruinas del Alto Perú. En grandes carnavas y en el paso de las cadenas por los pies...

De ahí, la danza lenta de la morenada, vestido de una falterita española, chaquetilla sevillana, con plumas de avestruz en el sombrero...

De ahí, la danza lenta de la morenada, vestido de una falterita española, chaquetilla sevillana, con plumas de avestruz en el sombrero...

De ahí, la danza lenta de la morenada, vestido de una falterita española, chaquetilla sevillana, con plumas de avestruz en el sombrero...

De ahí, la danza lenta de la morenada, vestido de una falterita española, chaquetilla sevillana, con plumas de avestruz en el sombrero...

De ahí, la danza lenta de la morenada, vestido de una falterita española, chaquetilla sevillana, con plumas de avestruz en el sombrero...

De ahí, la danza lenta de la morenada, vestido de una falterita española, chaquetilla sevillana, con plumas de avestruz en el sombrero...

De ahí, la danza lenta de la morenada, vestido de una falterita española, chaquetilla sevillana, con plumas de avestruz en el sombrero...

De ahí, la danza lenta de la morenada, vestido de una falterita española, chaquetilla sevillana, con plumas de avestruz en el sombrero...

De ahí, la danza lenta de la morenada, vestido de una falterita española, chaquetilla sevillana, con plumas de avestruz en el sombrero...

De ahí, la danza lenta de la morenada, vestido de una falterita española, chaquetilla sevillana, con plumas de avestruz en el sombrero...

De ahí, la danza lenta de la morenada, vestido de una falterita española, chaquetilla sevillana, con plumas de avestruz en el sombrero...

De ahí, la danza lenta de la morenada, vestido de una falterita española, chaquetilla sevillana, con plumas de avestruz en el sombrero...

La obra de James Joyce...

Viene de la página 1. alcances del lenguaje de Finnegans Wake. Al pasar señala que su libro estaría escrito en "samscreed".

Borges decía que todas las artes aspiran a la música que es solo forma; esta parece haber sido una de las motivaciones de Joyce.

Premios para films latinoamericanos

PANAMA, 20 FEB. (EFE).- Los films de España, México, Puerto Rico y Argentina fueron premiados hoy, en el curso de la clausura del Festival Internacional de Cine de Panamá.

Transcurridas las exhibiciones de las películas, un jurado, formado por nueve personalidades culturales, emitió su fallo y los films premiados recibirán el galardón oficial.

España triunfó con el cortometraje "El prebendado", dirigido por Juan Marín Bretón.

El film "El infierno tan temido" de Argentina, recibió tres galardones: mejor actriz, Graciela Borges, actor de reparto: Arturo García Buhr y mejor actriz de reparto: Beba Bidart.

La mejor película fue "El abuelo" de China Nacionalista, que presenta la patología de un anciano y los

al atardecer -aunque Sábado no evita totalmente la tentación. Y, como Bruno, allá donde el texto se muestra particularmente hermético, difícil, ilegible, exclamar también críticamente "¿Qué es eso?"

¿Os habéis detenido junto a un río que fluye? ¿Seréis capaces de dar valores musicales y notas exactas a aquel fluir que os llena los oídos y os adormece de felicidad?

perfecto del Finnegans Wake debía tener un insonio perfecto. Para este libro de la Noche, nada más apropiado que un perfecto insomne, ciertamente. Este lector ideal, atento a los ruidos de la noche,

profesional en marketing. INSTITUCION PUBLICA DESCENTRALIZADA, SE HALLA EN BUSCA DE UN PROFESIONAL EN MARKETING, QUE LLENE TODOS LOS REQUISITOS

UNIVERSIDAD MAYOR DE "SAN ANDRES" FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS CARRERA DE ECONOMIA EXAMENES DE GRADO

MECANICA DENTAL. asegure su futuro... estudie con los especialistas! en su casa por correo

OTROS CURSOS DE EXITO QUE PUEDE ESTUDIAR CON LOS ESPECIALISTAS DE modern schools

ELECTRONICA, ENFERMERIA, SECRETARIADO, PARAPSIKOLOGIA, CERAMICA, PEDICURIA, CAMISERIA, PELUQUERIA, BELLEZA, COSMETOLOGIA, HIPNOTISMO, FOTOGRAFIA, SASTRERIA, DETECTIVISMO, BONSAI, MECANICA DENTAL, DIBUJO, GIMNASIA YOGA, CONTABILIDAD, ELECTRICIDAD, TERRARIUMS, CIENCIAS OCULTAS, MECANICA DE MOTOS, MECANICA AUTOMOTRIZ, RADIO - TV COLOR, JARDINERIA PROFESIONAL, KARATE - DEF. PERSONAL, CORTE Y CONFECCION, GUARDERIA INFANTIL, INGLES (incluye cassette), MAESTRA JARDINERA, IKEBANA (Arreglos florales), REFRIGERACION

modern schools CASILLA 6093 - CORREO CENTRAL - LA PAZ

Para informes personales concurra a: CALLE COLON Nro. 330 - EDIF. COLON 6to. Piso - Of. 6093

Nombre: Direccion: Localidad: Departamento: Curso:

AGREGUE \$b 20.- EN ESTAMPILLAS PARA GASTOS DE ENVIO CERTIFICADO

La Paz, febrero 18 de 1982

De acuerdo a Reglamento Universitario, se convoca a Exámenes de Grado a los señores universitarios que hayan concluido el Plan de

RAMAS ABSTRACTAS E HISTORICAS RAMAS DE LA TEORIA ECONOMICA 20 de marzo de 1982, Hrs. 8.00

RAMAS DE LA ECONOMIA ESPECIALIZADA, RAMAS DE LA ECONOMIA APLICADA 27 de marzo de 1982, Hrs. 8.00

Lic. Fernando Moscoso Salmon DECANO FAC. CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS RR. PP. 11/2/82

Vº Bº Dr. Fernando Rojas Alaiza SECRETARIO GENERAL (Sello) UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES - Facultad de Ciencias Economicas y Financieras - DECANATO - La Paz - Bolivia.

El curso que le interesa (ESCOJA SOLAMENTE UN CURSO) Y REMITA ESTE VOUCHER

modern schools CASILLA 6093 - CORREO CENTRAL - LA PAZ

Para informes personales concurra a: CALLE COLON Nro. 330 - EDIF. COLON 6to. Piso - Of. 6093

Nombre: Direccion: Localidad: Departamento: Curso:

AGREGUE \$b 20.- EN ESTAMPILLAS PARA GASTOS DE ENVIO CERTIFICADO

La Paz, febrero 18 de 1982

De acuerdo a Reglamento Universitario, se convoca a Exámenes de Grado a los señores universitarios que hayan concluido el Plan de

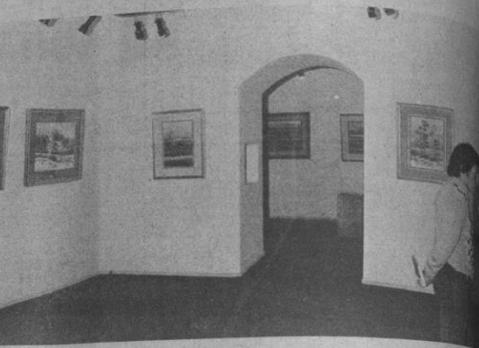
RAMAS ABSTRACTAS E HISTORICAS RAMAS DE LA TEORIA ECONOMICA 20 de marzo de 1982, Hrs. 8.00

RAMAS DE LA ECONOMIA ESPECIALIZADA, RAMAS DE LA ECONOMIA APLICADA 27 de marzo de 1982, Hrs. 8.00

Lic. Fernando Moscoso Salmon DECANO FAC. CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS RR. PP. 11/2/82

Vº Bº Dr. Fernando Rojas Alaiza SECRETARIO GENERAL (Sello) UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES - Facultad de Ciencias Economicas y Financieras - DECANATO - La Paz - Bolivia.

El curso que le interesa (ESCOJA SOLAMENTE UN CURSO) Y REMITA ESTE VOUCHER



ACUARELAS DE KATHERINE WILSON.- En la Galeria EMUSA Katherine Wilson expone 25 acuarelas. La artista norteamericana de origen norteamericano exhibe su obra en la...

parte, no es de ninguna manera un texto incoherente; la fuerte articulación formal de sus partes está también claramente inscrita y no puede dejar de observarse.

Este libro de muertos y resurrecciones permanece la aventura más extrema de la literatura contemporánea. Es todavía, pese al enorme trabajo erudito desplegado en torno, un libro esquivo, burafío y parece destinado a serlo para siempre.

En la noche de la Noche, nada más apropiado que un perfecto insomne, ciertamente. Este lector ideal, atento a los ruidos de la noche, podría a la larga asimilar la maraña de relaciones formales y alusivas que Joyce armó en los 30 años que le tomó escribir el Finnegans Wake.

El mejor documental del Festival de Cine de Panamá, fue "A un paso", film puertorriqueño.

El film "El infierno tan temido" de Argentina, recibió tres galardones: mejor actriz, Graciela Borges, actor de reparto: Arturo García Buhr y mejor actriz de reparto: Beba Bidart.

La mejor película fue "El abuelo" de China Nacionalista, que presenta la patología de un anciano y los

al atardecer -aunque Sábado no evita totalmente la tentación. Y, como Bruno, allá donde el texto se muestra particularmente hermético, difícil, ilegible, exclamar también críticamente "¿Qué es eso?"

¿Os habéis detenido junto a un río que fluye? ¿Seréis capaces de dar valores musicales y notas exactas a aquel fluir que os llena los oídos y os adormece de felicidad?

perfecto del Finnegans Wake debía tener un insonio perfecto. Para este libro de la Noche, nada más apropiado que un perfecto insomne, ciertamente. Este lector ideal, atento a los ruidos de la noche,

profesional en marketing. INSTITUCION PUBLICA DESCENTRALIZADA, SE HALLA EN BUSCA DE UN PROFESIONAL EN MARKETING, QUE LLENE TODOS LOS REQUISITOS

UNIVERSIDAD MAYOR DE "SAN ANDRES" FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS CARRERA DE ECONOMIA EXAMENES DE GRADO

MECANICA DENTAL. asegure su futuro... estudie con los especialistas! en su casa por correo

OTROS CURSOS DE EXITO QUE PUEDE ESTUDIAR CON LOS ESPECIALISTAS DE modern schools

ELECTRONICA, ENFERMERIA, SECRETARIADO, PARAPSIKOLOGIA, CERAMICA, PEDICURIA, CAMISERIA, PELUQUERIA, BELLEZA, COSMETOLOGIA, HIPNOTISMO, FOTOGRAFIA, SASTRERIA, DETECTIVISMO, BONSAI, MECANICA DENTAL, DIBUJO, GIMNASIA YOGA, CONTABILIDAD, ELECTRICIDAD, TERRARIUMS, CIENCIAS OCULTAS, MECANICA DE MOTOS, MECANICA AUTOMOTRIZ, RADIO - TV COLOR, JARDINERIA PROFESIONAL, KARATE - DEF. PERSONAL, CORTE Y CONFECCION, GUARDERIA INFANTIL, INGLES (incluye cassette), MAESTRA JARDINERA, IKEBANA (Arreglos florales), REFRIGERACION

modern schools CASILLA 6093 - CORREO CENTRAL - LA PAZ

Para informes personales concurra a: CALLE COLON Nro. 330 - EDIF. COLON 6to. Piso - Of. 6093

Nombre: Direccion: Localidad: Departamento: Curso:

AGREGUE \$b 20.- EN ESTAMPILLAS PARA GASTOS DE ENVIO CERTIFICADO

La Paz, febrero 18 de 1982

De acuerdo a Reglamento Universitario, se convoca a Exámenes de Grado a los señores universitarios que hayan concluido el Plan de

RAMAS ABSTRACTAS E HISTORICAS RAMAS DE LA TEORIA ECONOMICA 20 de marzo de 1982, Hrs. 8.00

RAMAS DE LA ECONOMIA ESPECIALIZADA, RAMAS DE LA ECONOMIA APLICADA 27 de marzo de 1982, Hrs. 8.00

Lic. Fernando Moscoso Salmon DECANO FAC. CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS RR. PP. 11/2/82

Vº Bº Dr. Fernando Rojas Alaiza SECRETARIO GENERAL (Sello) UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES - Facultad de Ciencias Economicas y Financieras - DECANATO - La Paz - Bolivia.

El curso que le interesa (ESCOJA SOLAMENTE UN CURSO) Y REMITA ESTE VOUCHER

modern schools CASILLA 6093 - CORREO CENTRAL - LA PAZ

Advertisement for NEC color television. Features a large image of a television set and text: 'a color LA MAS ALTA CALIDAD LAS PANTALLAS, NO CUESTAN MAS.' Includes details about the product and contact information for NEC.

Advertisement for Mecanica Dental. Text: 'asegure su futuro... estudie con los especialistas! en su casa por correo'. Lists various courses offered and contact information for Mecanica Dental.

BIOGRAFIA DE ADOLFO COSTA DU REIS

Entrevista con su autor

Por RAMIRO JULIO CRESPO

SI EXISTE un autor consagrado en Bolivia es, ni duda cabe, Roberto Quejaza Calvo. En 1965, después de una brillante trayectoria diplomática, materializa "MASANA CLAY", catalogada hasta el presente como la más completa radiografía para comprender y conocer todos los fenómenos que se dieron cita en la inmolación de 100 mil bolivianos y paraguayos en los fuscales del Chaco. El primer vistazo intelectual de Quejaza llega a la cuarta edición revisando caracteres de libro clásico de la historiografía nacional.

El segundo trabajo del escritor, "BOLIVIA Y LOS INGLESES", constituye un mosaico admirable sobre las facetas tan pintorescas y desconocidas que mantuvo un país enclavado en el corazón de los Andes, frente a las exigencias de la primera potencia mundial y soberanía de los mares, durante el siglo XIX.

En 1977, Quejaza produce otra conminación intelectual al escribir "LALLAGUA", el libro más explosivo y documentado sobre la minería nacional, trazando de paso, con perfiles significativos, la historia de Simón I. Patiño y de todo el movimiento sindical, político y social que determinó la condición económica volcada hasta nuestros días a la monoproducción minera.

Y hace tres años, 1979, cuando rememorábamos el centenario del clausuramiento marítimo boliviano, produce una obra realmente monumental, "GUANO, SALITRE, SANGRE", libro que nos sumerge en todo el vía crucis que experimentó nuestra patria, ofreciéndonos con rigor histórico las causas, desarrollo y consecuencias del drama que sigue constituyendo el magno problema nacional.

Ahora Roberto Quejaza Calvo, aborda la singularidad de un boliviano excepcional, Adolfo Costa Du Reis, transmitiéndonos el legado de un hombre que abarcando los campos más dispares de la política, la diplomacia y la cultura del país fue antes que nada un patriota. He aquí el testimonio primicial de Roberto Quejaza Calvo, sobre su quinta obra, salida a luz hace pocos días.

don Adolfo Costa Du Reis. Tres personalidades diferentes, pero una misma consagración a la causa de la patria. Los tres tuvieron actuación descolante como embajadores y cancilleres. Los tres fueron grandes servidores de Bolivia. No me atreveré a hacer comparaciones. Cada uno dio a la patria lo mejor de sí. Los tres son dignos de gratitud y admiración, aunque sus triunfos diplomáticos más importantes, de Alvéstequi y Costa durante la guerra del Chaco y Ostia en nuestras relaciones con Chile quedaron frustrados por ceguera de compatriotas que no supieron dar continuidad a lo que ellos habían obtenido tan laboriosamente.

8.- ¿Cómo reaccionaba Costa Du Reis ante los sinsabores que depara la carrera diplomática en Bolivia?
En el carácter de don Adolfo Costa Du Reis se mezclaban admirablemente un sentido sonador, que le hacía ver la vida todo lo rosa que pudiera ser, y un sentido pragmático, gracias al cual pudo adaptarse a las cambiantes circunstancias que le presentó su destino. Tenía además un gran sentido del humor que le permitía capear los temporales sin entregarse al desaliento o la desesperación. Era un gran optimista que en los periodos de las vacas flacas vivía confiado en que las gordas darían vuelta la esquina en cualquier momento.

9.- ¿Cuál es a su juicio la obra literaria más importante de Costa Du Reis?
La que ha tenido más difusión, ha merecido más elogios de la crítica inter-

LA DIABLADA: REVERBERO Y AQUELARRRE

El Arcángel arrojado, de casco redondo, espada cubrebrida irrumpe a la plaza "10 de Febrero", zapateando al ritmo mismo de la inauguración del famoso Carnaval de Oruro. Se advierte, sin embargo, la bellosa y vibrante perspectiva abigarrada que colma de color la longitud de la calle "Bolivia" en la tajante presencia de un centenar de Diablos saltarines.

Porque "La Diablada" es floración ancha de luz, encandilada en el ancho esquema del yermo oreño. Luminico desenfrenado que desmembra la parca retina altiplánica. Irumpen, a su fardo turno, los "Osos" y su travesía atónita señalando la saltarina inasión de los deslumbrantes escudadores ágiles. Sobresale la capa empapado mascarón de orejadas y las enormes espaldas que arrancan chiripas al pavimento.

Con los brazos en jarras, marca al compás con genuina solemnidad de caporal avaral, mientras los verdes dragones del encaje, ondulando recamados de oro; exornando el regimiento que rodea todo bajo el plombeo cielo de Oruro con el eléctrico llamado de bordados, tisues y damascos primosos. Y pronto,

en medios botes, pibruetan en plena plaza "Satánas", los siete u ocho Lucíferas, las "China Supay", "Osos" y el "Góndol", todos unimismados en la cabriola justa y armoniosa. A la marcha cadenciosa del "paseo", sucede la voltereta mastrómera, el agitar de acaraminados pañuelos: volados, matizados, irrisados.

La "roncadora" y su chisporroteo sonoro. Los espejuelos del atuendo reflejan y se quebraban en luces y poliedros vidriados.

Ritmo imponderable...

Trisca la tropa en lucidas, ágiles y fulgurosas escuadras; y pronto la marcha de los "Diablos" tamborilea en nuestra propia sangre!

Porque fueron, sin duda, lugareños alfayates los que diseñaron y urdieron los serberios manteos, los pañuelos insuperables, los faldales, petos y pecheras; consteladas de pedería hasta los perillitos recamados de lencería, mercería y selería. Pero es la soberbia máscara que resalta en el abigarrado conjunto de este vivo muestrario de luces y colores.

Es roja, con las fosas abiertas sobre la dentada boca. Bajo la exfoltama de las bombillas luminicas de los triajiles y los ocho dientes triangulares de vidrio rutilo.

En suma, la máscara del "Diablo" es de una

nacional, ha sido traducida a diferentes idiomas y ha sido representada en escenarios de varios países es su pieza teatral "Los Estándares del Rey". Entre sus novelas, la más difundida es "Tierras Hechizadas". A mi, personalmente el que más me gusta de sus libros es el titulado "Los Cruzados de Alta Mar", que relata el drama de su hijo Sergio en su empeño de ir a luchar contra el nazismo alemán en la Segunda Guerra Mundial. Desgraciadamente, aun no ha sido traducido al español.

10.- ¿Con qué personajes de la intelectualidad europea tuvo contacto el señor Costa y qué le valió su amistad?
Fue amigo de Paul Valery, Paul Claudel, André Maurras, André Mauriac, la Condesa de Noailles, Madame Vacarescu, la Condesa de la Rochefaucauld, Eugenio d'Ors y otros. Ganó su amistad con las dotes de su natural simpatía, su cultura humanística, su ningún complejo de inferioridad, su conocimiento de los idiomas español, francés, inglés e italiano y su innato refinamiento que lo impulsó a vincularse con la crema y la nata de los escritores de su tiempo que residían en París.

11.- ¿Cuáles han sido los personajes bolivianos que más interesaron a Costa Du Reis y qué retrató en sus libros?
Desde que volvió definitivamente a Bolivia a principios de 1975, hasta su muerte en mayo de 1980, su existencia puede definirse como un lento ocaso en el que todavía hubo resplandores cromáticos, que si no se manifestaron en nuevos trabajos literarios, deleitaban a quienes lo visitaban por lo chispeante que siguió siendo su conversación hasta sus últimos días.

12.- ¿Cómo transcurrieron los últimos años de don Adolfo?
No se puede dar una medida general. Cada lector de sus obras reaccionará de acuerdo con su propio criterio y sabrá admirarlo o criticarlo. Es su privilegio que si no se manifestaron en nuevos trabajos literarios, deleitaban a quienes lo visitaban por lo chispeante que siguió siendo su conversación hasta sus últimos días.

13.- ¿Cómo deben sus compatriotas valorar la obra de Costa?
Se ha dicho que algunos libros no hacen impresión y se pierden sin dejar rastro alguno. Otros alcanzan un éxito brillante pero breve. Luego también desaparecen. Otros, ganan sólida reputación y permanecen en la atención pública por años. Unos pocos, permanecen así por siempre, convertidos en clásicos de la literatura. Si alguno o algunos de los de don Adolfo Costa Du Reis ha de alcanzar esta última consagración, sólo el tiempo podrá decirlo.



Tuvo gran admiración por los caudillos de minas del tipo que conoció en su juventud en Palacayo y Uyuni, y a quienes describió en "El Embrujo del Oro" y "Los Andes no creen en Dios". La chola fue otro tipo humano que admiró mucho, pero no la chola al estilo de la "mis-pere" sino la mujer del pueblo, compañera, sino la mujer del pueblo, valerosa, trabajadora, llena de iniciativa, luchadora sin tregua por la unidad de su familia y el progreso de sus hijos.



El polterón albos, también la pechera y el fajero y la pretina; recubierta de monedas hasta la bota blanca, el pañuelo espalmero y el guantelete y la bruñida "roncadora".

De esta forma, la infernal cadencia, el aboroto eurrítmico resuenan por todo el ámbito de la plaza oreña y parece rebotar allá lejos; sobre la propia crestería de los Axanaques y del Sajama, invadiendo la altipampa ancha y vacía.

También el sempiterno viento aullador del páramo parece flamear, como el regío manto de Lucifer, sobre nuestras maravillas cabezas.

ARRRR...DIABLO...

Es imponderable el



Real de Satánas y su serpiente voraz y animada; ondulando en los grandes botes elásticos del inimitable ballet callejero, anochecido...

Y siempre la infernal musicalidad de las trompetas sin tregua y los enloquecidos tamboriles sin reposo, repeticionando dentro el torrente arterial de la multitud.

Bajo los reflectores y reiterados fogonazos de fotógrafos y cameramen, se movilizan "Los Diablos" en perfectos giros, medidas piruetas, exactas cabriolas. Es la tropa infernal desordenadamente eurrítmica!

Es la suprema belleza del color, el saltarín del ritmo, la pausa y la sombra...

Más tarde, en la "Mecapungue" del final de fiesta, el "Ángel" bate, melancólicamente, sus infomorficas alas de hojalata...

Los máscaras de ojos encendidos se proyectan como mariposas nocturnas o luciérnagas emloquecidas. Es el tumulto poderoso y rugiente, como la alta noche de la mina en todo su avaral conuro.

Pasan y repasan los "Diablos", danzando con el fogón encendido de los ojos ardiendo, en la máscara pávida. El terciopelo negro de la noche parece agitarse como la gran capa

Por
LUIS EDMUNDO HEREDIA

¿Cuáles son los factores que determinaron que Roberto Quejaza Calvo sea su primera biografía?

El resultado biográfico de don Adolfo Du Reis porque él no quiso escribir memorias. Habiéndole escuchado el autor de muy interesantes pasajes de su vida en varias ocasiones que las registra en su libro. Su respuesta fue siempre: "No podría. Soy demasiado tímido, demasiado fantaseador. No puedo hacer un balance honesto de mi vida. La adoración de circunstancias que me sucedieron, convirtiéndolo en una vida en varias novelas". He escrito la biografía para que no se pierda en el olvido la existencia tan rica en alternativas de vida, para que se conozca cómo se fueron las obras literarias y teatrales que fueron el acervo cultural de nuestra patria. Un fin de que se conozca como fue la vida íntima, familiar, social y política de un hombre que honró a su patria con sus actuaciones públicas y su espíritu escritor.

¿Titula usted su libro "Adolfo Costa Du Reis, el hombre, el diplomático, el patriota"? ¿Cuál de esas facetas es la que más le ha interesado a usted como autor?

Lo que me interesa de Adolfo Costa Du Reis hombre, es su vida en la intimidad, su vida cotidiana, sus características personales, lo que fue su espíritu como diplomático y su producción literaria.

¿Usted es un historiador muy serio que sólo escribe basado en documentos y testimonios de innegable validez, ¿en qué se basó para escribir esta biografía?

Además de una vinculación familiar me permitieron saber el día de su nacimiento, el primer encuentro personal en 1941 se estableció entre nosotros en un momento que fue abnecedor de los años. Desde el momento en que me propuse hacer su biografía y él me permitió, en el año 1971, me convertí en un confidante y en el depositario de sus papeles, hasta de los más íntimos y personales. Don Adolfo Costa Du Reis es un hombre al que no le gustaba nada que estuviese escrito. La vida de borradores de sus obras literarias, de cartas recibidas o remitidas, anotaciones de sus pensamientos en libretas que he analizado para esta obra es enorme. Además de tantos otros, algunos de ellos verdaderas joyas informativas sobre el carácter de un protagonista, lo someti en espaciadas veces a un minucioso interrogatorio que a su pasado, delante de una máquina. Sus respuestas llenaron 32 libretas magnetofónicas de una hora de duración cada una. A lo que he dado más importancia han sido las pequeñas libretas, algo así como 52, en las que escribió sus pensamientos, sus cartas a esposas e hijos, al sacerdote Alfonso Quejaza y a don Alberto Ostia Gutiérrez, entre los últimos amigos por los que me dio un afecto fraternal conmovedor.

¿Tomas Carlyle decía que la vida no es sino "la biografía de los hechos", y bajo tal sentido ¿se podría también decir que la vida de Costa Du Reis es un trozo de la historia de Bolivia?

No no afirmaría que la vida de don Adolfo Costa Du Reis refleja la historia boliviana de su tiempo. Pero la mayor parte de su existencia en el exterior, especialmente en París. Aunque sus movimientos estaban constantemente en contacto con su patria, su actividad era cosmopolita. Eso sí, en algunos pasajes de

su vida participó en el proceso histórico nacional como protagonista, como fue en la búsqueda de petróleo y en la defensa de nuestros derechos en la Liga de las Naciones durante la guerra del Chaco.

5.- Algunos críticos y escritores bolivianos consideran que Costa Du Reis es producto artístico genuinamente nacional, tanto por su origen como por su "francesamiento". ¿Qué juicio le merece ese comentario?

Eso ha sido siempre muy injusto. Creo que don Adolfo Costa Du Reis ha sido más boliviano que todos quienes le han negado su nacionalidad y su nacionalismo. Otras personas, en las circunstancias que a él le deparó la suerte, se habrían extraviado por conveniencia o esnobismo. Él fue hijo de un francés y una boliviana. Por su cuota de sangre gala pudo obtener la nacionalidad francesa cuando se la ofrecieron, en circunstancias que, por complejos de envidia y resentimiento social, algunos personajes de un gobierno lo privaron de su pasaporte boliviano. Se sentía tan boliviano, pese a verse rechazado por el oficialismo de aquél entonces, que a la autoridad francesa que le hizo aquella oferta le repuso que no podía cambiar su nacionalidad boliviana porque era tan inmutable como el color de sus ojos.

6.- En las confidencias que recibió usted de Costa Du Reis, ¿le dio él a decirte que era lo que más temía?

Amaba apasionadamente la vida y "hubiera" querido prolongarla indefinidamente. La saboreaba en todo lo bueno que podía ofrecerle. Por consiguiente, temía a la muerte, pero más que a la muerte temía al olvido, al que llamó el "Quinto Jinete del Apocalipsis". Me dio varias veces: "No se muere realmente mientras uno perdura en el recuerdo de los amigos, de los familiares. La verdadera muerte, el aniquilamiento definitivo, la desaparición total ocurren cuando uno es olvidado, cuando no queda una sola persona que le dedique un recuerdo".

7.- ¿Usted que también tuvo actuación en nuestra diplomacia, ¿cómo juzgaría el papel que le cupo desempeñar al señor Costa Du Reis en nuestro servicio exterior?

Don Adolfo Costa Du Reis perteneció a ese selecto grupo de ciudadanos bolivianos que hizo de la diplomacia una profesión a la que dedicaron la mayor parte de su vida y todos sus talentos. De ese grupo, he tenido el privilegio de conocer de cerca a tres: a don David Aguilar, don Alberto Ostia Gutiérrez y Alvéstequi.



PRESENCIA LITERARIA
Director: JUAN QUIROS ASILLA: 1913

La Paz, Bolivia, domingo 21 de febrero de 1982

La Dirección de PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma.

PRESENCIA LITERARIA no se identifica con las ideas expresadas por sus colaboradores.

EL POETA Y LA MONTAÑA

Por CARLOS CASTAÑÓN BARRIENTOS



¿Quién no ha asociado a Franz Tamayo, el poeta, con el monte Illimani, la elevada cumbre pacenita?

Ambos son altas cimas y sin muchos vecinos de su estatura... el hombre entre los escritores de este país, y el gigante de granito y nieve entre las cumbres de ganado ovino...

En los dos casos estamos ante centinelas de la nacionalidad. Tamayo defendió al indio y proclamó la urgencia de crear y consolidar el orgullo nacional...

En medio de todo ello, la mirada del escritor fue, invariablemente, aguilina y estuvo puesta sobre la cumbre y las alturas de nuestros montes...

Montes graves, graníticas hazañas, como inmóvil galope de montañas! No pasares aunque la tierra pase! Yo no llevo para siempre en mis entrañas!

Escribió asimismo estos versos que ha comentado Guillermo Francovich:

El alma de estos montes se hace hombre y piensa.

Se diría que el alma de nuestros montes (del Illimani muy en particular), se hizo Franz Tamayo y a través de su mente y de su pluma se hizo belleza en sus obras, para siempre, como el mismo cielo.

Al realizar el estudio de la obra de Tamayo, Guillermo Francovich anota que el poeta tiene una "invenible preferencia por todo lo grandioso, por todo lo que asciende, por todo lo que avanza... Tiene la obsesión de las cumbres. En ellas está la plenitud."

¡Oh altitud! Paz en la montaña, cima donde toda ansia apaga su vaivén! Cumbre en que la quietud finge insondable. Fondo de mar, profundidad de cielo! (3).

Esa cumbre es, tiene que ser, la del Illimani, que el poeta tiene encajada dentro del alma, porque la contempló desde niño, unas veces desde su casaca de la calle Loayza en la ciudad de La Paz...

Hubo siempre una gran comunicación entre el poeta y la montaña.

NOTAS: (1) —Dora G. de Fernández, LA POESÍA LÍRICA DE FRANZ TAMAYO, Ed. Los Amigos del Libro, La Paz, 1928, págs. 51 y 58.

(2) F. Ortiz Sanz, EL ARTE POÉTICO Y LA PROMETHEIDA DE FRANZ TAMAYO, Revista SIGNO, La Paz, 1960, Nº 6, Pág. 7.

(3) G. Francovich, TRES POETAS MODERNISTAS DE BOLIVIA, Ed. Juventud, La Paz, 1971, págs. 34-35.

Pues la belleza y la verdad escapan a su molde visible a su rostro asequible.

Están aún más allá del tiempo, de la muerte de nuestra mano trémula que quiere retenerlas en su hueco.

Así miro la vida desde esta puerta. Han tenido que pasar tantas cosas para llegar aquí. Quizá nunca lo hubiera imaginado.

Entregar tanto amor de tal manera para que en premio a uno le muestren una puerta esta puerta. Quién sabe, luego de atravesarla, nos encontremos en el paraíso. A lo mejor más allá está todo eso amado que perdimos y por lo que lloramos.

Pero es extraño: uno se queda en sus umbrales y se da vuelta y se pone a contemplar la arena caída de su reloj, y medita acariciandola distraidamente con los dedos.

Mira el mundo y exclama: —¡Cómo ha cambiado todo!— Y en realidad, somos nosotros los que hemos cambiado.

¡oh, y a qué punto! No sé cómo llegara hasta esta puerta.

MATILDE CASAZOLA M.

EN LAS AUSENTES HORAS de la infancia, más lejana, cada vez, en el palpitar de un recuerdo, mientras la luz colga el crepúsculo de un tenue melancolía...

¿Quién fue este señor, cuyo nombre resuena en la conciencia de una oscura y nunca desentrañada tradición?

Don Lorenzo de Aldana empezó sus aventuras en tierras de América, junto a Pedro de Alvarado, en las ardientes selvas de la vieja Guatemala. Acompañó, después, al romancesco Alvarado hasta el Perú. Por aquellos años, Francisco Pizarro asentó definitivamente, el señorío hispano en las fabulosas tierras del Imperio del Sol, cuyo astro tuteló a los españoles agnante luego de la sorpresa de Cajamarca.

EL LEGENDARIO CAPITAN AIDANA

Por CARLOS CONDARCO SANTILLAN

Lorenzo de Aldana, por su índole prudente y su condición simpática, ganó pronto la confianza del marqués Pizarro; tal fue que, como berroqueno y astuto conquistador, le confió el gobierno de Quito. Muerto el Marqués, Aldana continuó al servicio de los intereses de Pizarro. Combate en Chupas, contra las fuerzas de Almagro el Mozo. El hombre fuerte del Perú, viene a ser, a la sazón, Gonzalo Pizarro, hermano del asesinado Marqués.

Las guerras civiles entre españoles ensangrentaban los territorios recientemente conquistados. Las pasiones bulleron. Se rompieron antiguos amistades. Quienes antes habían compartido peligros y adversidades, combatiendo, multitud de veces, espada con espada, ahora blandían las frias hojas de Toledo frente a frente. El temor a la ambición rompían las mayores fidelidades. Sólo en contados casos la honra española se mantenía en una altura digna de su prestigio universal.

Aldana defeccionó del bando de Pizarro y se pasó a las fuerzas del Virrey Blasco Núñez de Vela. La fortuna, muscó siempre, le fue adversa al representante real, que murió en Quito. Aldana tornó junto al vencedor: Gonzalo Pizarro.

El turbión no se había detenido. Los encomenderos reclamaban por lo que ellos consideraban sus prerrogativas y derechos. En adelante ya estaba dado: Gonzalo Pizarro. La fortuna empezó a girar su rueda, ante la expectación de los divergentes intereses y las encontradas pasiones. Aldana, otra vez, se aleja de Pizarro, para ponerse a las órdenes de La Gasca, el clérigo zahorí, enviado por la real voluntad a poner orden y concierto entre los leales españoles.

Nuestro Capitán era dueño de una importante encomienda en Arequipa, fue conde de la Ciudad de los Reyes y amo de una extensa encomienda en el Alto Perú, señorío que comprendía Capinota, Tapacari, Toledo y Pasa.

A pesar de sus veleidades —muy de tener rasgos que la hacían bien lista ante quienes se le aproximaban. Acaso su virtud más descolante fue la de ser de natural bondadoso. ¡Rarísima virtud en su tiempo! Durante las guerras civiles, todavía a servicio del segundo Pizarro, nos cuenta Garcilaso que Aldana siempre se enoja sobre que pudiese después hacer querrelas de parte contra él, antes estorbaba tanto cuanto podía que se hicieran muertes ni daños (...), que aunque tenía la justicia por Gonzalo Pizarro, nunca quiso hacer cosas tan feas como las que se sucedían le tuviesen por prendado, antes acogía con buena gracia toda la gente afiligrada al Visorrey. La pregunta inevitable e insidiosa, surge: ¿Dónde Aldana por hucidioso y organizando exposiciones para divulgar sus obras, sometiéndolas en fin al juicio y apreciación de sus estudiosos, críticos e historiadores y el 400 Aniversario del nacimiento de Pedro Pablo Rubens fue magnífica ocasión para realizar ese anhelo rescate y la valoración de la escuela y sus maestros.

Flandes debió tanto a su hijo adoptivo, Rubens, que nunca podrá pagarle el amor y la querencia del artista por la tierra de su residencia.

He descubierto, por ejemplo, con los bellos jarrones sencillos, delicados pintados en colores exquisitos, no son bellos por sí mismos. Tienen una historia larga de manos laboriosas de ojos alertas, cuidadosos de horas lentas pasando los pinceles cuidando la cocción en el horno.

Tienen una historia larga de canciones mustasas al tiempo de formar esos labrados.

Y así, aunque fueran mios jamás lo serían verdaderamente.

manidad o por cálculo? ¡Vaya uno a saberlo! Sin embargo, hay un hecho que, acaso, abone por la virtud del hombre. Vesmoslo.

En la serena porfirica que, hacia el poniente, se prolonga al Ciudad de Oruro, se trabajaban minas ya en tiempo del incauro. Estas minas, con toda probabilidad, fueron cegadas, para sepultar, junto con ellas, las esperanzas codiciosas de los conquistadores. En 1557, los indios de la encomienda de Paria, dieron aviso a Lorenzo de Aldana de la existencia de filones argentíferos, en los bermejos cerros de Uru-Uru. El encomendero empezó los trabajos, incrementando su fortuna, por entonces, no era poca. ¿Cuál fue el móvil que indujo a los indios de la encomienda de Aldana a la confidencia reveladora? Posiblemente, la bondad del encomendero, cuyas prendas consiguieron ganarse la voluntad de los indígenas.

Hombre laborioso debió haber sido don Lorenzo de Aldana. Sus encomiendas del Altiplano estaban pobladas por apaciblemente circunscritos caballos de ganado ovino, que apacentaba en los gramales de Santo Tomás, Cari Cari, Guancarama y Querejani.

Los años para todos pesan. El ciclo vital de don Lorenzo llegaba a su término. El Capitán se hacía viejo. En los días de reposo y paz de su ancianidad, acudirían a su memoria los hechos violentos de que fue protagonista o víctima. ¡Qué memorias las del anciano Capitán! ¡Qué recuerdos cubriendo de ornó; paulatinamente, el bien forjado acero perdía su brillo, como perdían el suyo los ojos, ante rutilantes, de viejo soldado. Se acercaba el fin inevitable.

En procesión intermina desfilarían por su imagin del batallador veterano los hechos de su vida sin sosiego. Recordaría, con una melancólica sonrisa en los labios marchitos, lo que cierta vez le aconteció con unos parientes suyos, con dos jóvenes caballeros venidos al Perú. Los mozos la pasaban de forma haru riu, tal vez, pensando en lo que sublevará dolorosamente a Quevedo: "Miseria, ¿por qué te ensañas con los caballeros?" Los hijos de gobernar, biberen un buen día de esos, la visita de un emisario de don Lorenzo de Aldana. A través de su enviado, el Capitán les ofreció un capullo con el que los dos mozos pudiesen fin a sus ocios y penurias, si era su deseo hacerlo así. Oyeron al mensajero los jóvenes, para luego, con cortésia no exenta de algún desabrimiento, responder al pariente que era en menoscabo de su honra de caballeros, desdichados al comercio. Don Lorenzo escuchó la respuesta por labios de su enviado y, después de rumiarla para sí un buen rato, dijo reflexivamente: "Si tan pobres, para qué tan caballeros?"

Don Lorenzo de Aldana moría solido. El Inca Garcilaso de la Vega, en su "Historia General del Perú", relata: "No, Tamayo no marchó a cantar al Caucazo ni a ninguna otra parte, sino que cantó con toda la fuerza de su voz y de su sangre en esta nuestra solemne y solitaria Bolivia de dolor y de cumbre" (2). De cumbre andina, por supuesto, de monte Illimani, naturalmente.

Se ha dicho con acierto que Tamayo estimó que el lenguaje mitológico griego era el más indicado para hacerse entender, como poeta, por los hombres de toda la tierra. En su romance aimara "La vitora invisible", Tamayo exteriorizó su conocimiento del perfume y el ámbar invencible de la tez oscura del aimará, el habitante de nuestra punta, adorador del Illimani. El mar espumoso y a las veces bravo de LA PROMETHEIDA parece ser más bien, como lo ha advertido alguien, un "mar de tierra", y esa tierra no puede ser otra que el altiplano boliviano, de cuya imgera el Illimani es inseparable y leal compañero.

En más de una obra, Tamayo se muestra inquietado por el concepto de la ausencia. Le duele y le angustia el bien perdido para siempre. La "Balada de Claribel" es una nostálgica evocación de la amada ausente. En LA PROMETHEIDA todo gira en torno al títan amado, Prometheo, que está ausente de la obra. Pero en ambos casos es tan poderosa la fuerza evocadora del poeta, que logra convertir, con la magia del amor y de la poesía, a la ausencia en presencia.

ORURO, febrero de 1982.

REFERENCIAS: Vide: Alberto Crespo Rodas, "Fundación de la Villa de San Felipe de Austria", en "Documentos Oureños", Vol. II.

Vide, Inca Garcilaso de la Vega, "Historia General del Perú".

mercedo y organizando exposiciones para divulgar sus obras, sometiéndolas en fin al juicio y apreciación de sus estudiosos, críticos e historiadores y el 400 Aniversario del nacimiento de Pedro Pablo Rubens fue magnífica ocasión para realizar ese anhelo rescate y la valoración de la escuela y sus maestros.

Flandes debió tanto a su hijo adoptivo, Rubens, que nunca podrá pagarle el amor y la querencia del artista por la tierra de su residencia.

A parte de esta puerta, todo se ve distinto, aunque todo siga siendo lo mismo.

La noche ha destrenzado su cabellera. La luna, mágica, gotea sobre los árboles de cabezas somnolientas.

¡Quién lo creyera! Haber llegado no sé cómo, a esta puerta.

Desde ella, miro, admiro la belleza mas no me urge tenerla; en realidad renuncio a ella como una posesión.

He descubierto, por ejemplo, con los bellos jarrones sencillos, delicados pintados en colores exquisitos, no son bellos por sí mismos.

Tienen una historia larga de manos laboriosas de ojos alertas, cuidadosos de horas lentas pasando los pinceles cuidando la cocción en el horno.

Tienen una historia larga de canciones mustasas al tiempo de formar esos labrados.

Y así, aunque fueran mios jamás lo serían verdaderamente.

LA CIUDAD DE RUBENS

Por FERNANDO VACA TOLEDO

PINTORES del Siglo XVII eran considerados primitivos, sus obras eran demasiado oscuras y los temas demasiado pesados para el trabajo de un artista que acabando de enseñanzas de florentinos, milaneses, venecianos, a formar una serie de estilos con sus proyecciones. Con el poder de la Iglesia, el Emperador de Austria empezó a una concepción de la realidad que no correspondía a la realidad, pero que se descubrió en el panteón de toda la historia. El poderoso flamenco de Europa y no escatimó para impulsar esa privilegiada. La ciudad de Amberes las aguas del Rin y la comunicación, emporio de comercio, pompa y rica, acogedor de protestantes, en sus talleres se publicaban mapas de perfección que hoy día se aprecian en el taller de un artista con especial el 400 aniversario del nacimiento de Rubens. Hijo de la metrópoli de Rubens realmente en Westphalia el 28 de mayo de 1577.

La permanencia, en Italia, retornando en 1608, en Amberes, con italianos que se enriquecieron su técnica en la escuela de Amberes con Peter Paul Rubens, Adam Elsheimer, Otto von Guericke, y el renacimiento de la pintura en Amberes. En 1624, el influjo de Miguel Ángel, pero entre 1612 y 1615 Rubens produjo obras de temática y estilo diferentes, siendo lo más notable "La Venus Frígida" y "El joven en el momento de la crucifixión".

En 1624, el influjo de Miguel Ángel, pero entre 1612 y 1615 Rubens produjo obras de temática y estilo diferentes, siendo lo más notable "La Venus Frígida" y "El joven en el momento de la crucifixión".

En 1624, el influjo de Miguel Ángel, pero entre 1612 y 1615 Rubens produjo obras de temática y estilo diferentes, siendo lo más notable "La Venus Frígida" y "El joven en el momento de la crucifixión".

En 1624, el influjo de Miguel Ángel, pero entre 1612 y 1615 Rubens produjo obras de temática y estilo diferentes, siendo lo más notable "La Venus Frígida" y "El joven en el momento de la crucifixión".

En 1624, el influjo de Miguel Ángel, pero entre 1612 y 1615 Rubens produjo obras de temática y estilo diferentes, siendo lo más notable "La Venus Frígida" y "El joven en el momento de la crucifixión".

En 1624, el influjo de Miguel Ángel, pero entre 1612 y 1615 Rubens produjo obras de temática y estilo diferentes, siendo lo más notable "La Venus Frígida" y "El joven en el momento de la crucifixión".

En 1624, el influjo de Miguel Ángel, pero entre 1612 y 1615 Rubens produjo obras de temática y estilo diferentes, siendo lo más notable "La Venus Frígida" y "El joven en el momento de la crucifixión".

En 1624, el influjo de Miguel Ángel, pero entre 1612 y 1615 Rubens produjo obras de temática y estilo diferentes, siendo lo más notable "La Venus Frígida" y "El joven en el momento de la crucifixión".

En 1624, el influjo de Miguel Ángel, pero entre 1612 y 1615 Rubens produjo obras de temática y estilo diferentes, siendo lo más notable "La Venus Frígida" y "El joven en el momento de la crucifixión".

En 1624, el influjo de Miguel Ángel, pero entre 1612 y 1615 Rubens produjo obras de temática y estilo diferentes, siendo lo más notable "La Venus Frígida" y "El joven en el momento de la crucifixión".

En 1624, el influjo de Miguel Ángel, pero entre 1612 y 1615 Rubens produjo obras de temática y estilo diferentes, siendo lo más notable "La Venus Frígida" y "El joven en el momento de la crucifixión".

En 1624, el influjo de Miguel Ángel, pero entre 1612 y 1615 Rubens produjo obras de temática y estilo diferentes, siendo lo más notable "La Venus Frígida" y "El joven en el momento de la crucifixión".



DESCUBRIMIENTO DE LOS URUS DE URURO

Por DICK EDGAR IBARRA GRASSO

EN 1960, hace ya casi veintidós años, leímos una monografía de Don Gunnar Mendoza sobre documentos varios referentes a los antiguos Urus de Ururo, pero no la teníamos a mano para citarla cumplidamente. Otra vez será, pero no podemos dejar de citar aquí la fuente primera de nuestro descubrimiento.

Entre los lugares habitados por los Urus hacia 1688, se citaba en esos documentos a la Isla del Choro, situada sobre el Poopo en la desembocadura del Desaguadero, y sus vecindades. Como ya por entonces los indios Urus habían desaparecido en Bolivia, por dispersión

pequeño río de su zona media occidental se llamase Uchuzuma (en otro mapa este nombre había sido alterado, como si fuese quichua, en la forma de ser Uchuzuma). Ese nombre Uchuzuma es la denominación por algunos viejos cronistas de otro grupo de Urus.

Fuimos a la localidad de Chayapata, ubicada cerca al río, y allí tuvimos un nuevo amigo, interesado verdaderamente en cosas indígenas: el Ing. Antonio Ampuero. El mismo, al conocer nuestras intenciones, nos llevó en jeep a la zona de ese río, y allí encontramos un pequeño poblado de Muratos.



del único grupo de ellos que se conocía entonces y que habitaban en la embocadura del río citado oficialmente hoy no existen Urus en Bolivia. Los del Perú, que se encuentran en el Cerro de Pullo, viviendo en islas flotantes de totora, han perdido su lengua y hablan el aymara, pero conservan su cultura de pescadores. Los que hemos descubierto y tratamos, conservan gran parte de su cultura, pero también han perdido su lengua y hablan el aymara, pero conservan su cultura de pescadores. Los que hemos descubierto y tratamos, conservan gran parte de su cultura, pero también han perdido su lengua y hablan el aymara, pero conservan su cultura de pescadores.

Antes de seguir, un dato importante que nos olvidábamos: en el Choro y zonas vecinas, era inútil preguntar por los Urus, nadie sabía de su existencia, pero cuando preguntamos por "indígenas pescadores", en seguida nos señalaron a los Muratos.

A unos dos leguas al Norte de Chayapata, un poco hacia la Izquierda, encontramos un pequeño caserío de muratos, con los cuales estuvimos unas horas; en las vecindades habitan otros grupos de casas de ellos, y vimos a poco más de una docena de muratos. El principal hecho constatado entonces es que ya no hablaban su lengua originaria, sino el aymara y el quichua.

Con el jeep del Sr. Roy Quejazu viajamos al lugar el día 16 de enero, llegando el mismo día a la tarde al lugar, el lugar en que hablamos, esto es, antes, encontrando a los mismos pobladores. En la zona de Chayapata a nuestro viejo amigo el Ing. Ampuero y su gentil esposa, que nos dieron nuevas informaciones sobre un nuevo y más importante grupo de muratos, que habitan

a poco más de una legua al sur, ligeramente Sureste de la localidad citada. Allí habitan un centenar de familias de muratos, tal vez unas 500 personas, y se nos informó que poseen bastantes tierras ya que se dijo la cifra de unas 120 hectáreas. Sin embargo plantan relativamente poco de la localidad citada. Allí habitan un centenar de familias de muratos, tal vez unas 500 personas, y se nos informó que poseen bastantes tierras ya que se dijo la cifra de unas 120 hectáreas.

Al principio estos indígenas parecen campesinos y muy comunes, pero pronto se advierten algunas diferencias importantes: sus habiaciones son de varios tipos, entre los cuales es muy común la casita redonda hecha con terrones de tierra sin amasar, sacados de la azada, que se llaman tepes en castellano viejo; su forma es de un horno, sin diferenciación de techos y pared, con terminación en bóveda romana. Otras casitas son redondas con techo de paja como las de los chipayas. Finalmente hay casitas cuadrangulares, con techo a una y dos aguas. Presentamos unas fotografías de ello.

La vestimenta es la común de los indígenas de la zona, y lo mismo la mayor parte de sus herramientas. Son pescadores, y originariamente debían tener balsas de totora como las del Títicaca (vimos una de ellas en El Choro), pero ocurre que ya las han abandonado (caso hagan alguna todavía) y usan unos pequeños canchales que son una armazón de madera y recubiertos de hojalata, que compran a los pescadores, que naturalmente les duran mucho más.

Estos indígenas han perdido su lengua originaria por completo, de modo que no recordaban ni la denominación y se dan entre ellos el nombre de Urus, que ya no saben si significa algo y que usan como nombre propio. Parecen existir dos o tres otros grupos o grupitos de Urus. Por la posición geográfica en que habitan, serían descendientes de los antiguos Uchuzumas.

La identificación de estos indígenas como descendientes de antiguos grupos de Urus se hace bastante fácilmente: son de economía fundamentalmente pesquera y cazadora, no agricultores originarios; sus casitas redondas de tepes son las propias de los antiguos Urus, hasta hace poco fabricaban balsas o canchales de totora, recuerdan haber tenido una lengua propia, que saben que era de origen uru y que deben haber perdido hace no más de un siglo, etc.

que es despreciativo, por lo cual ellos rechazan esa denominación y se dan entre ellos el nombre de Urus, que ya no saben si significa algo y que usan como nombre propio. Parecen existir dos o tres otros grupos o grupitos de Urus. Por la posición geográfica en que habitan, serían descendientes de los antiguos Uchuzumas.

La identificación de estos indígenas como descendientes de antiguos grupos de Urus se hace bastante fácilmente: son de economía fundamentalmente pesquera y cazadora, no agricultores originarios; sus casitas redondas de tepes son las propias de los antiguos Urus, hasta hace poco fabricaban balsas o canchales de totora, recuerdan haber tenido una lengua propia, que saben que era de origen uru y que deben haber perdido hace no más de un siglo, etc.

El amor no me estaba negado, más imponía ciertas condiciones: debía renunciar a la belleza de la flor y transformarla en fruto, y renunciar a él para aclarar al hambriento. Amar era dar sin recibir... aún

El amor no me estaba negado, más imponía ciertas condiciones: debía renunciar a la belleza de la flor y transformarla en fruto, y renunciar a él para aclarar al hambriento. Amar era dar sin recibir... aún

El amor no me estaba negado, más imponía ciertas condiciones: debía renunciar a la belleza de la flor y transformarla en fruto, y renunciar a él para aclarar al hambriento. Amar era dar sin recibir... aún

El amor no me estaba negado, más imponía ciertas condiciones: debía renunciar a la belleza de la flor y transformarla en fruto, y renunciar a él para aclarar al hambriento. Amar era dar sin recibir... aún

FUE un día agotador. El sueño cerraba los párpados a pesar del esfuerzo vigoroso de querer mantenerme despierto. El cansancio me llevaba a rastras al mundo onírico venciendo a la resistencia de mi fatigada voluntad. Pensamiento me introduce en ese extraño estado de irrealidad que es el soñar....

Mi cuerpo cambiaba de forma, se convertía en una estructura inmóvil; mis piernas se hundían en la tierra y se extendían transformadas en raíces. Mi piel se secaba como una dura corteza quebradiza, mis manos se alargaban y entrelazaban en ideas de inquietas ramificaciones. Desesperado en un principio, quería correr y escapar a la vigilia, pero la tierra me retenía. Los brazos, elevados a lo inalcanzable, se despegaron y pesaron; el estar de pie me cansaba, la voz no me salía. (¿Qué buscabas sabiendo que el silencio era la quietud y el silencio!)

No obstante, poco a poco pude de aceptar mi nueva vida de árbol.

La inmovilidad dio un matiz especial a mi visión del mundo. Comencé a observar los detalles que la prisa pasaba por alto.

Podía reconocer una a una a las estrellas que, distraídas, se encendaban en mi follaje. Presentaba cuando se acercaba la lluvia mirando los borbotones de las mitigas, o cuando amenazaba la sequía al advertir la ira del viento que tanto ocurría con el silencio; perdida el habla aprendí a oír a los demás, descifré el lenguaje de las aves, de los insectos, del río y del viento. Descubrí que hasta el ser más mínimo no tiene algo que decir: un dolor que desahoga o una alegría para compartir.

Mi cuerpo vegetal poseía sus propias características a las que no tardé en habituarme; mis raíces absorbían los nutrientes de la tierra, mis hojas golosas se embriagaban beneficiando las posibilidades de los caprichos del clima....

Ya al vestir a mi modo, al luchar por una profesión, el depender del dinero para tener celia, pertenecer a un grupo e incomprendido pasado.

Mi mente en vez de razonamientos elabora frases. Cada alardear de primavera me trae recuerdos de profundas meditaciones que pintaban a mis ramas de multicolores fragancias. El amor no me estaba negado, más imponía ciertas condiciones: debía renunciar a la belleza de la flor y transformarla en fruto, y renunciar a él para aclarar al hambriento. Amar era dar sin recibir... aún

El sistema debe ser complementado por medio de la tolerancia política y religiosa, la predisposición a la regulación pacífica de conflictos y el cosmopolitismo: un Estado no es mejor que otro, y dono una ha nacido es la casualidad misma.

Uno de los objetivos es restringir el número y la influencia de los actos arbitrarios e irracionales, especialmente cuando son cometidos por la burocracia y tienen una gran resonancia social. Para eso es imprescindible la instauración de normas provenientes de principios estrictamente racionales y justificadas mediante un debate correspondiente en la opinión pública —todo lo cual, por otra parte, conduce a disminuir el poder de los órganos representativos del Estado. La racionalidad de las normas no se deriva de la verdad, cuya validez está asegurada mediante reflexiones metafísicas, o de la libertad, entendida en el sentido de un principio ético, sino de una comprensión racional de las necesidades humanas y de las condiciones de vida. No debemos anhelar un sistema político con "su" verdad definitiva y "sus" pautas de acción siempre correctas, sino un sistema que permita un intercambio aproximativo y donde el bien común sea el resultado de un compromiso aceptable. Por lo tanto, uno de los elementos indispensables para la sociedad razonable sería una libertad completa de opinión y prensa.

Justamente los juicios que el Estado trata de suprimir pueden ser los más sensatos. Concomitante con esta situación, la organización y los procedimientos internos de los órganos representativos de gobierno deben estar estructurados de tal modo que de un público esclarecido y competente de ideas con la participación parlamentaria, por ejemplo, complementado por la discusión de la misma temática por parte de los órganos de prensa. En general, la crítica marxista a esta argumentación sostiene que estos principios, son, en esencia, la ideología de las burguesías, se trata de un mercado de ideas donde la lucha política no concierne conflicto de intereses, sino como concurrencia en el mercado. Hoy en día el poder de la burocracia, la manipulación de la opinión pública, la influencia de los intereses económicos y la transformación del parlamento burgués en un cuerpo controlado por la burocracia liberal clásica, que probablemente ni en su época de oro fue un modelo transparente y "racional" de organización socio-política.

PESADILLA

Por FERNANDO ARDUZ RUIZ



asi cuánto amor quisiera. Desde entonces revoloteaban durante el día esparciendo sus trinos y en la quietud de las sombras volaban para ocupar el sitio vacío en mis brazos. Había una coqueta oruga que, arrastrando el

Un día se aproximó ceremoniosamente a mi cabaña de horma muy elegante. Me pidió permiso para hacer un viaje a las zonas apartadas. Luego me dijo que iba a ir a una zona de cobarda miya pronunció sin acento su nombre, pero yo no lo había provisto jamás. Me dijo que iba a ir a una zona de cobarda miya pronunció sin acento su nombre, pero yo no lo había provisto jamás.

Es inconce que este terreno no util a la ciudad. Cada un cuadrado vale mil y será una gran inversión! —añadía más inteligente, des de constatar la indicada por el cuadrador de bolsillo.

—Es un deber beller nuestro pueblo. Sería un desperdicio el arte de las plantas, en sus buenos bancos. Nuestros requieren de lugares semejantes.

De este modo inició la construcción de una plaza pública. Uno de los muratos que me ayudó a trabajar se me acercó con energía gosa, hacía fue hincapié en la corteza. Después sentí en el tronco un agudo que me hizo partir.

Comprendí que si un sueño, que era un árbol, se me acercó con todos los ingredientes humanos, me estaba diciendo que yo me estaba insatisfacción y un frase que yo no podía hacer. Yo no supe más que decir: "verdadera pesadilla de la del sueño a despertar".

En la era de la democracia de masas y de la tecnol postado de encontrar la solución correcta por medio del libre evidencia su carácter irrealista, demasiadas cuestiones ligadas a los intereses de grandes grupos sociales o a los intereses del desarrollo técnico-industrial. Ademas, el individualismo como posición que subyace a todo el edificio beralismo, se transforma en nuestros días de consumo ntipulación masivos en un mero anacronismo.

Contra esta crítica de origen marxista (y contra los afines) se puede aducir que el valor de una idea o de un político se mide —o se debería medir— por sus méritos intrínsecos y no por su facultad de adaptarse a las corrientes de moda y de las necesidades momentáneas. Una declaración conlleva la antipatía de los historicistas y la enemistad marxistas. Pero no todos los fenómenos pierden validez con el tiempo. En el pasado se han dado hechos que han alterado el contexto. No quiero negar dogmáticamente la influencia del tiempo, por otra parte, nada está totalmente determinado por el tiempo. En la historia de los siglos y de los siglos, el tiempo no es un simple instrumento de medida. Todo nuestro esfuerzo para elucidar si había efectivamente mentes dignos de ser salvados para el futuro dentro de la era de las ideas y de la crónica de las instituciones políticas, evitando así los excesos de un individualismo restrictivo. En el presente, como el tiempo, debería cesar en los campos político-económico, podría tener cabida sólo en el terreno de la cultura y del bienestar social.

También en la esfera política el modelo de una sociedad zonable debe inspirarse en un liberalismo moderado, que proteja únicamente al Estado como fuente de posibles presiones y opresiones, sino también a los poderes privados con tendencia monopolista, como ser partidos políticos, consorcios económicos de gran envergadura. Grupos que pueden luchar por el control de un mercado, pero que no deberían usar todos los medios institucionales, educativos y políticos para proteger a la comunidad de los afanes y de los apetitos de los poderes de toda clase. La burocracia debería ser una especie de alergia hacia todo intento de monopolio. La opinión pública o el mercado por la búsqueda de los mecanismos y dispositivos para controlar la actividad política y de la apertura del sistema hacia nuevas soluciones.

CONFLICTO PLURALISMO Y MERCADO COMO ELEMENTOS DE LA DEMOCRACIA MODERNA

Por H. C. F. MANSILLA

EN LA YA LARGA HISTORIA de la humanidad, el Hombre ha demostrado una predisposición por lo fácil y lo cómodo en el tratamiento de grupos e intereses diferentes de los propios. La impugnación lisa y llana de las ideas divergentes es naturalmente muy asequeable a la mentalidad general, profundamente mediocre, que es su criterio. Es más fácil el ignorar y el liquidar un asunto conflictivo que el tener que vivir con él. Los conflictos, sin embargo, deben ser aceptados como la sal de la vida, y no meramente tolerados por un breve lapso de tiempo como un mal necesario. Una sociedad sin conflictos puede ser estable, pero insportablemente absurda y culturalmente estéril. Una sociedad razonable, en cambio, evolucionará porque es capaz de cuestionar periódicamente y porque ella misma se hace preguntas —el método más adecuado para desarrollarse y renovarse. Se requiere, por lo tanto, de una especie de reto permanente, del concurso de argumentos divergentes, de la existencia más o menos regulada de conflictos, no como fines en sí mismos, sino como elementos para mejorar el orden social. La libre expresión es su vehículo, lo que vale precisamente para pensamientos que pueden resultar factos con posterioridad. El deber del Estado debería consistir en asegurar la diversidad de opiniones y la posibilidad de articulación de aquellas ideas que emergen como incómodas para la línea oficial del momento. Los conflictos deben ser contestados e impugnados por ideas y reflexiones, no por la fuerza de las armas o de las presiones sociales.

Con relación al conflicto, parece útil referirse a un paralelismo existente en la familia. Dentro de esta cada humano debe resolver problemas estructuralmente similares a aquellos predominantes en el orden social: cómo convivir con personas que le son indispensables, que las estima, pero de las cuales uno está separado a causa de ideas o sentimientos. También en el interior de la familia se trata de encontrar una forma de vida en la cual se puedan satisfacer exigencias que rivalizan entre sí: la realización de nuestros deseos y ansias va a causar probablemente odio y envidia en los otros, y tenemos que hallar los medios para canalizar esos sentimientos hacia una regulación productiva de los conflictos. Las mismas personas en la familia, que nos son importantes y hacia las cuales sentimos afecto, nos causan también problemas y obscuritan nuestro desarrollo, mientras que nosotros las herimos y a veces pensamos en "liquidarlas". Es el conflicto alternativo que se genera cuando la misma gente nos estima y nos molesta y cuando nosotros queremos y humillamos a una misma persona. La cuestión reside en saber si uno puede conformarse con amar y odiar simultáneamente al mismo destinatario o, por lo menos, si uno puede aprender a vivir y a crecer teniendo sentimientos ambivalentes, sin dejar que las pasiones irracionales digan la última palabra. Tanto en la sociedad como en la familia se requiere un proceso de aprendizaje, largo y penoso, que permita finalmente una convivencia aceptable entre personas de sentimientos ambivalentes y anhelos divergentes — comprensión y estima pese a las diferencias y a las dificultades que nos causan los otros.

Estos argumentos apuntan aproximadamente a un orden social que rechaza la idea rectora de la perfección, ya que ésta sólo es concebible como la eliminación de las contradicciones existentes. No siendo posible ni deseable la sociedad perfecta, es necesario un sistema democrático con sus ambigüedades y problemas que trata de evitar los excesos mediante la autoregulación fomentada por el libre debate. La solución de los conflictos sociales está en manos de un método de aprendizaje por ensayo y error, es decir, por medio de soluciones pragmáticas, temporales, sometidas a posibles correcciones y parciales en sus proporciones.

Lo razonable es, por un lado, un orden social que renuncie explícitamente a ser perfecto y que, por ende, no subordiné ni la felicidad de sus ciudadanos ni los esfuerzos del Estado a tal fin; su meta central es evidentemente el bienestar de sus habitantes, conseguido por medio de reformas continuas pero limitadas, discutidas ampliamente por la opinión pública e implementadas de modo pragmático. Por otro lado, tiene que quedar establecido inequívocamente que el Estado y sus aparatos no poseen una dignidad antológica superior al individuo, sino que conforman una

función al servicio del ciudadano, y que toda su razón de ser se reduce a suministrar las bases para el florecimiento de la sociedad. El Estado no es algo anterior al Hombre o un ente derivable de nociones y desarrollos metafísicos; es sólo el ordenamiento necesario para garantizar los derechos naturales del Hombre. Por lo tanto, un Estado que no cumple esta misión y que no la convierte en la piedra angular de su política, pierde toda razón de existencia. No es así que el Estado concede graciosamente a sus ciudadanos unos derechos que él mismo no respalda y un espacio que él mismo no respalda. El Hombre dispone de ellos con anterioridad a la conformación de la estatalidad.

Reconozco que se trata de un modelo gubernamental cuyo punto de partida y cuyas pautas de legitimación son el individuo y su bienestar, siendo el ciudadano capaz de perfeccionarse paulatinamente, el deber del Estado es proporcionar las condiciones de desarrollo. Hasta donde se pueda, los hombres regulan sus relaciones entre sí sin la intervención de la burocracia, sobre un fundamento de igualdad de derechos, de libertades y de intereses libremente concertados. Las tareas del Estado se limitan a dotar las reglas generales para el tráfico de los ciudadanos entre sí, reglas que preservando la libertad individual, permanezcan correctas, sin perjuicio de la libertad de los acuerdos alcanzados entre las personas privadas. La sociedad resulta ser la esfera de la autonomía privada, a la cual está subordinada la actividad estatal.

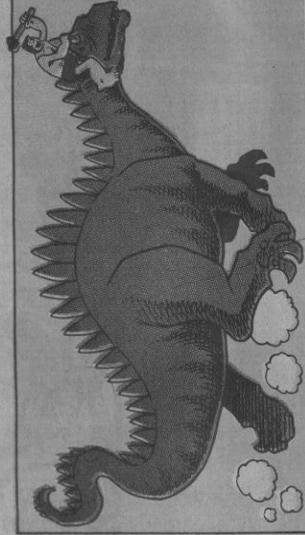
El sistema debe ser complementado por medio de la tolerancia política y religiosa, la predisposición a la regulación pacífica de conflictos y el cosmopolitismo: un Estado no es mejor que otro, y dono una ha nacido es la casualidad misma.

Uno de los objetivos es restringir el número y la influencia de los actos arbitrarios e irracionales, especialmente cuando son cometidos por la burocracia y tienen una gran resonancia social. Para eso es imprescindible la instauración de normas provenientes de principios estrictamente racionales y justificadas mediante un debate correspondiente en la opinión pública —todo lo cual, por otra parte, conduce a disminuir el poder de los órganos representativos del Estado. La racionalidad de las normas no se deriva de la verdad, cuya validez está asegurada mediante reflexiones metafísicas, o de la libertad, entendida en el sentido de un principio ético, sino de una comprensión racional de las necesidades humanas y de las condiciones de vida. No debemos anhelar un sistema político con "su" verdad definitiva y "sus" pautas de acción siempre correctas, sino un sistema que permita un intercambio aproximativo y donde el bien común sea el resultado de un compromiso aceptable. Por lo tanto, uno de los elementos indispensables para la sociedad razonable sería una libertad completa de opinión y prensa.

Justamente los juicios que el Estado trata de suprimir pueden ser los más sensatos. Concomitante con esta situación, la organización y los procedimientos internos de los órganos representativos de gobierno deben estar estructurados de tal modo que de un público esclarecido y competente de ideas con la participación parlamentaria, por ejemplo, complementado por la discusión de la misma temática por parte de los órganos de prensa. En general, la crítica marxista a esta argumentación sostiene que estos principios, son, en esencia, la ideología de las burguesías, se trata de un mercado de ideas donde la lucha política no concierne conflicto de intereses, sino como concurrencia en el mercado. Hoy en día el poder de la burocracia, la manipulación de la opinión pública, la influencia de los intereses económicos y la transformación del parlamento burgués en un cuerpo controlado por la burocracia liberal clásica, que probablemente ni en su época de oro fue un modelo transparente y "racional" de organización socio-política.

PRESENCIA

LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 21 DE FEBRERO DE 1982-EDICION 736



TRU- CUTU.

POR
DAVE GRAUE

¡SE VAN! ¡SI, PERO ESTOY SEGURO QUE NO TARDARÁN EN REGRESAR!

¿QUE TE DIERON?

NO SE SE LO MOSTRARE AL REY

¡SI, Y LOS TIENES BUENO, ¿EN- CONTRARON A ESOS DI- LOSOS? ¡SE FUERON DEFINITIVAMENTE!

PALACI

¿SI? VEGESIA REDONDA CON 3 TIPOS Y UN SI DEL VINIE CIEDO.

Y UNA ALME- JA GRAN- DE DE DENT RO A MAGO Y GORE HE OIDO...

ES LA LO- SA MAS RARA QUE HE OIDO...

SI, Y LOS HOM- BRECTOS MEDIE- RON ESTO PARA TI, GUZ?

¿70? DIERON QUE UD. SABIA LO QUE ERA "SI"...

¡OH, SI SE LO QUE ES!

¿QUE BUENO! ¿QUE ES?

¡ES UN DE- GALO PARA MI!

SI, PERO, ¿QUE ES?

¡ESO NO ES ASUNTO TUYO!

¡CACHÓN, NOS QUEDA NOS SIN SABER!

¿SABES TU LO NO, PERO NO QUISE DECIR QUE NO LO SABIA

¿QUE HAY AHI DENTRO?

7335

© 1981 BY NEA, INC. TM Reg. U.S. Pat. & TM Off.

Beatin' Beas

¡ES HORA YA DE LEVANTAR- SE PARA IR A TRABAJAR!

AL SMITH

¡BIEN, HAY QUE GANAR DINERO PARA PODER COMER TRES VECES AL DIA!

¿POR QUE TRES VECES AL DIA? ¿ENEAS?

¡PARA QUE SE PUERAN SENTIRSE FUERTE Y SALUDABLE!

AL SMITH

© 1981 EDITORS PRESS SERVICE, INC.

¿PASAN TANTO TRABAJO DIARIA- MENTE?

¿?

¿?

¡HOLA! VAMOS A UNIRNOS A TU CLUB!

AL SMITH

KERRY DRAKE

En la casa de los Benken

¡BRANT, QUISIERA QUE EL TENIENTE DRAKE DEJARA DE VIGILAR ESTA CASA COMO UN PERRO GUARDIÁN... Y QUE NO CONTINUARA INTERROGANDO A B.B.!

¡SCOOTER Y YO ESTAMOS PREOCUPADOS, TEMEMOS QUE EL DESCUBRA QUE LE DISPARASTE A LA MUJER EN EL PARQUE!

¡EL NIÑO ES MÁS LISTO QUE ESE TENIENTE NIENTE, JUBA-LEE! ¡DRAKE NO CONSEGUIRA QUE CUENTE NADA!

¡SI...! Y POR CULPA DE DRAKE NO PODEMOS SALIR A GANAR DINERO!

En el cuartel de la policía...

B.B. VENDIERA LA DROGA Y EL QUE LE DISPARÓ A LA SENORA!

¡TENIENTE DRAKE... YO SOY EL QUE USTED BUSCA. YO HICE QUE B.B. VENDIERA LA DROGA Y EL QUE LE DISPARÓ A LA SENORA!

¿ERAS TU EL CÓMPICE DE TU HERMANO?

¿QUE REVOLVER USASTE...?

UN COIT 38 AUTOMÁTICO!

¿DÓNDE ESTABA OCULTO CUANDO DISPARASTE?

¡DETRAS DE UN ARBOL!

¿QUE ROPA USABAS?

¡JEANS, CAMISETA Y ZAPATOS DE LONA VERDE Y BLANCA!

¡MIENTES!

¡EL SARGENTO BARRIOS PUDO VER LOS ZAPATOS QUE USABA EL COMPLICE!

¡SI, ERAN NEGROS CON RAYAS BLANCAS!

¡ESTÁS ENCUBRIENDO A ALGUIEN!

¡TE PROMETO QUE ATRAPARE A ESE INDIVIDUO Y HARE QUE VAYA A LA CÁRCEL!

¡NO ME DIGAS LO QUE ES POR MI TAMAS LO LOGRARA! LA CONDESA NO ES MUCHA POR SOLO DISPARARLE A ALGUIEN!

¡LA VÍCTIMA MURIO, HACE UNA HORA, PUEDES ESTAR SEGURO DE QUE DE SCUBRIRÉ AL ASESINO!

Donde Jamás

Por Frank Ketchum

VITAMINAS

¿SÍ?

¡ES UN BUEN DÍA PARA TOMAR VITAMINA D!

¡HABLO DEL SOL!

¡OH!

¿YO CREÍ QUE IBAS A COMPRAR!

¿SABES AIGO ACERCA DE LAS VITAMINAS. PEQUITO NAS ESTAN EN TODO LO QUE COMES.

¡VITAMINA B! ¿QUE EMPIEZA CON C?

¡CIERTO, EL ANÓN TIENE VITAMINA A.

¿Y LA BATATA?

¿QUE FRUTA EMPIEZA CON A, MARGARITA?

ANÓN.

¿POR QUE TE LLAMO TONTO, DANIEL...?

¡PORQUE ELLA NO SABE QUE SOY INTTELIGENTE!

¿NO TOMES VITAMIN T PORQUE ERES MUY TONTO YA!

¿EH?

¡Y LA T ES POR TONTO!

¿QUE EMPIEZA CON C?

¡VITAMINA B!

¿QUE EMPIEZA CON C?

¡CIERTO, EL ANÓN TIENE VITAMINA A.

¿Y LA BATATA?

¿QUE FRUTA EMPIEZA CON A, MARGARITA?

ANÓN.

¿QUE EMPIEZA CON C?

¡VITAMINA B!

¿QUE EMPIEZA CON C?

¡CIERTO, EL ANÓN TIENE VITAMINA A.

¿Y LA BATATA?

¿QUE FRUTA EMPIEZA CON A, MARGARITA?

ANÓN.

¿QUE EMPIEZA CON C?

¡VITAMINA B!

¿QUE EMPIEZA CON C?

¡CIERTO, EL ANÓN TIENE VITAMINA A.

¿Y LA BATATA?

¿QUE FRUTA EMPIEZA CON A, MARGARITA?

ANÓN.

MARK TRAIL

EL PEZ FLUYA A LA DERIVA EN LA SUPERFICIE DEL OCEANO ATLANTICO.

MOVIENDO SUS ALETAS MIENTRAS TOMA EL SOL.

CUANDO NACE MIDE TAN SOLO TRES OCTAVOS DE PULGADA Y SE PARECE MUY POCO A SUS PADRES.

ADQUIERE POR MAS DISTINTAS SEGUN VA CRECIENDO.

Y NO TARDARA EN PARECERLE SU PAPA HA SIDO CORTADA.

CUANDO HA CRECIDO ESTE MONSTRUO MIDE 11 PIES Y PESA 2.000 LIBRAS.

AUNQUE SE ALIMENTA DE CRUSTACEOS Y MENUSAS SOLAMENTE.

CRACK

Bill Rechin Don Wilder

!COME, RASATA! !ESTAN DELICIOSOS!

!PUEDES COMER UNA TONELADA Y UNA HORA MAS TARDAS SIEMPRE ARITITO!

!QUIERD UN VASO DE VINO DE CACTO AZUL!

GULP

BONK

Bill Rechin

NO DEBE TOMAR NUNCA EN MI... NA!

ADIST EDITORS PRESS SERVICE, INC.

TOM

JERRY

!VAMOS AL CIRCO TUFFY! !SI YO FUERA TU NO NOS SEGUIRIA, TOM!

!TU NO ERES YO... CNO ES CIERTO?

!NO AQUI! BUENA RAZON PA- RA QUE NO EN-TRE.

!UUMF! !UUMF! !UUMF!

!ESTAMOS DESPERDICANDO NUESTRO TALENTO AQUI, TUFFY!

!NO PUEDES DECIR LE NADA A EL JERRY?

!PORQUE LOS ELEFANTES LE TEMEN A LOS RATONES!

!ESCUIII!

© METRO-GOLDWYN-MAYER, INC.

DIST EDITORS PRESS SERVICE, INC.